

# Posener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen bei Abholung monatlich 4.— zl. mit Zustellgeld 4.40 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl. vierteljährlich 13.10 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsunterbrechung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Posen, Tiergartenstraße 25, zu richten. Telegramm an: Tagblatt, Posen. Postscheckkonto: Posen Nr. 200 283. (Konto-Inh.: Concordia A. G.) Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorchrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Haftung für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plänen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskripts. — Für Beilagen zu Kennziffernbriefen (Photographien, Bezeugnisse usw.) keine Haftung. — Anschrift für Eigenanträge: Posener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Posen, Martinistraße 70. — Anzeigenannahme auch durch alle Anzeigen-Bermitungen. Gerichts- und Erfüllungsort Posen. — Fernsprecher 6275, 6105.

78. Jahrgang

Posen, Sonnabend-Sonntag, 28.-29. Oktober 1939

Nr. 247-248

## Frontkämpfer vom Führer geehrt

**Das Ritterkreuz zum Eisernen Kreuz für verdiente Offiziere des Polen-Feldzuges — Feierlicher Empfang in der Neuen Reichskanzlei**

DNB. Berlin, 28. Oktober. Nachdem der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht am 30. September unmittelbar nach Beendigung des polnischen Feldzuges die für die Operationen verantwortlichen Oberbefehlshaber ausgezeichnet hatte, verlieh er am Freitag weiteren Offizieren, die durch ihren persönlichen Einsatz auf den Ausgang einer Kampfhandlung entscheidend eingewirkt haben, das Ritterkreuz zum Eisernen Kreuz.

Der Führer überreichte diese hohe Auszeichnung in Gegenwart des Oberbefehlshabers des Heeres, Generaloberst von Brauchitsch, in seinem Arbeitszimmer in der Neuen Reichskanzlei folgenden Offizieren:

Dem Chef des Oberkommandos der Wehrmacht, Generaloberst Keitel, dem Chef des Generalstabes des Heeres, General der Artillerie Halder, dem Chef der Generalstabs der Luftwaffe, Generalmajor Jeschonnek, ferner: dem Kommandierenden General eines Panzerkorps und Inspekteur der Schnellen Truppen, General der Panzertruppen Guderian, dem Kommandierenden General eines Armeekorps, General der Infanterie Höh, dem Kommandierenden General, General der Infanterie Strauß,

dem Kommandierenden General eines Panzerkorps, General der Kavallerie Höpner, dem Kommandeur einer Infanterie-Division, Generalleutnant Obricht, dem Kommandeur einer Infanterie-Division, Generalleutnant von Briesen,

dem Kommandeur einer Panzer-Division, Generalleutnant Reinhardt, dem Kommandeur einer Gebirgsdivision, Generalmajor Kehler,

dem Kommandeur eines Infanterie-Regiments, Oberst Schmidt, dem Kompanie-Chef in einem Infanterie-Regiment, Oberleutnant Steinhardt und dem Zugführer in einem Infanterieregiment, Leutnant Stolz.

Der Führer brachte in einer kurzen Ansprache den versammelten Offizieren, zugleich im Namen des ganzen Deutschen Volkes, seinen Dank und seine Anerkennung für ihre außerordentlichen Leistungen zum Ausdruck und ersuchte die Kommandeure, diese Anerkennung auch ihren Truppen zu übermitteln. Anschließend waren die Offiziere Gäste des Führers zum Mittagessen in seiner Wohnung.

Das tapfere Verhalten einiger vom Führer geehrter Frontkämpfer geht aus den nachfolgenden Schilderungen hervor:

### Oberst Schmidt

Oberst August Schmidt hat als Regimentskommandeur das J.-R. 20 wiederholt kühn geführt. Sein Regiment stieß in den ersten Septembertagen im Warthe-Gau auf ernstlichen Widerstand an einer Bunkerlinie. Da die Brücken gesprengt waren, mußte der Übergang über den Fluß erzwungen werden. Ein junger Offizier des zweiten Bataillons durchschwamm im kühnen Entschluß mit drei bis vier Mann splitternaß die Warthe, während Teile des dritten Bataillons über die gesprengten Brückenteile kletterten. Auf diese Weise konnten zwei Brückenköpfe gebildet werden. Für die Division war der Wartheübergang — und damit die Entscheidung des Tages — erzwungen.

Der Regimentskommandeur, der das schneidige Vorgehen seiner Truppen unter

starlem MG-Feuer geleitet hatte, bereitete den Angriff für den nächsten Tag vor. Der entscheidende Angriff erfolgte über freies Sumpfgebiet auf die Bunkerlinie. Der Erfolg war hier der Führung des Regiments zu verdanken, die ohne Rücksicht auf alle Wechselseitigkeit an dem Auftrag festhielt, und dem kühnen Einsatz tapfer

gebrochenem Schwung zum Gegenangriff an. Als der Pole Teile einer wichtigen Höhe zu besezten drohte, warf ihn der Angriff des ersten Bataillons, das, in hervorragender Weise von Artillerie unterstützt, die Polen unter starken Verlusten zurückwarf. Am späten Nachmittag war die alte Stellung wieder in der Hand des Regiments und der Gegner zurückgeworfen. Durch den selbständigen Entschluß, das in Ablösung befindliche Regiment wieder fecht machen zu lassen, meisterte hier Oberst Schmidt eine für die ganze Armee kritische Lage.

seiner Kompanie im engsten Zusammenwirken mit der zehnten Kompanie des gleichen Regiments.

Diese Kompanie, unter Führung von Leutnant Stolz, rückte noch in der Dunkelheit westlich des Forts vor. Am Abend vorher hatte Leutnant Stolz sich mit seiner Kompanie freiwillig zu dieser Unternehmung gemeldet. Als er merkte, daß die Nachbarkompanie in dem schweren polnischen Abwehrfeuer außerordentlich schlecht vorwärts kam, griff er das Fort frontal an, durchschritt drei schwere Drahthindernisse und stand vor dem breiten Wassergraben an den Kajematten. Da er den Graben nicht überschreiten konnte, schob er sich im Abwehrfeuer der Polen weiter nach rechts und stieß auf ein versteckt im Gebüsch aufgestelltes polnisches Geschütz mit Bedienung. Die Polen wurden gefangen. Das geladene Geschütz wurde umgedreht, und Leutnant Stolz begann sofort, den Teil mit seinem eigenen Geschütz zu beschießen. Nachdem auf diese Weise das feindliche MG am Haupteingang des Forts erledigt war, griff Leutnant Stolz das Fort an der Brücke von rückwärts erneut an, wobei sich sein Kompanietrupp unter Führung des Unteroffiziers Scheel besonders auszeichnete.

In der Zwischenzeit hatten die beiden angreifenden Züge dadurch Verluste gehabt, daß fast von allen Seiten aus Häusergruppen, aus Fenstern, Kellern und Dächern die Polen auf die Angreifer schossen. Um die Bedrohung im Rücken auszuschalten, setzte Leutnant Stolz seinen dritten Zug ein, der mit Handgranaten, Granatwerfern und Bajonetten die Häuser einzeln säuberte.

Aus dem Gelände ergab sich, daß der Erfolg der beiden Kompanien nur durch ein hervorragendes Zusammenwirken zu erreichen war. Ohne die Abschirmung durch Oberleutnant Steinhardt hätte das Fort nicht gestürmt werden können, und ohne Wegnahme des Forts hätte der Angriff der Nachbarkompanie nicht vorangetragen werden können.

### Das deutsche Posen trauert

Heute, Sonnabend, nachmittag 16 Uhr, findet auf dem Heldenhain des Lucas-Friedhofs die Beisetzung der ermordeten Volksdeutschen Alfred und Kurt Warncke statt. Die Posener Deutschen geben ihren Kameraden das letzte Ehrengeleit. Um 16.30 Uhr läuten die Glöden aller protestantischen Kirchen.

ter Offiziere und Unteroffiziere, die durch ihr Beispiel die Truppe mit sich rissen.

Am 14. September sollte das Regiment zum ersten Male abgelöst werden. Während der Ablösung wurde das zweite Bataillon plötzlich von den Polen angegriffen. Der Regimentskommandeur, der gerade in dem in Aussicht gestellten Ruhequartier eingetroffen war, beschloß sofort, durch Gegenangriff die Lage zu klären. Oberst Schmidt fuhr dem Regiment entgegen und setzte sofort den Gegenangriff an. Die Artillerie machte fecht und nahm den Feind auf weiteste Entfernung unter Feuer. Trotzdem das Regiment seit dem ersten Tage des polnischen Feldzuges eingesetzt war und zum ersten Male in Ruhe kommen sollte, setzte es mit uns-

erleutnant Steinhardt erhielt am 25. September als Führer der zweiten Kompanie den Auftrag, eine Erfundung vorzunehmen. Er stellte hierbei fest, daß die Polen vor dem Fort durch Drahtverhause geschützte Schülenlöcher ausgehoben hatten. Als Oberleutnant Steinhardt am 26. September morgens um 4 Uhr seine Kompanie zum Sturm antreten ließ, war das Fort noch von rund 120 Mann besetzt. Um 4.30 Uhr war das Fort von Süden, Westen und Osten umstellt. Die Kompanie lag unmittelbar vor dem Drahtverhause. Beim Anbruch der Dämmerung erhielt die Kompanie aus dreißig Meter Entfernung starkes Feuer aus den etwas erhöht liegenden polnischen Schülenlöchern. Oberleutnant Steinhardt stürmte diese mit

## An die deutsche Bevölkerung

Vom 2.—5. November 1939 steht der vom Führer bestimmte Warthe-Gau im Zeichen besonderer Dankesgaben.

Das gesamte Deutschtum des Gaues wird hiermit aufgerufen, dem Führer für sein Befreiungswerk zu danken.

Deutsche, dankt dem Führer und seiner Partei, den Soldaten der Wehrmacht für den heldenhaften und entschlossenen Einsatz, der Euch die Befreiung vom fremden Joch brachte.

Die Tage vom 2.—5. November sollen kundtun, daß das gesamte Deutschtum des Warthe-Gaues das gigantische Aufbauwerk des Führers mit dem Einsatz aller Kräfte und mit eiserner Entschlossenheit zum sieghaften Erfolg führen wird.

Deutsche, der Führer hat Euch die Treue gehalten. Die Opfer für Euer Deutschtum haben durch sein Werk ihren Sinn erhalten.

Freude und Dankbarkeit sollen am Beginn des großen deutschen Aufbauwerkes stehen.

Schmückt Eure Häuser mit den siegreichen Fahnen des nationalsozialistischen Großdeutschlands. Schmückt die Schaufenster der deutschen Geschäfte.

Beteiligt Euch an den feierlichen Tagen.

Mit stolzer Freude wollen wir die Repräsentanten des nationalsozialistischen Großdeutschlands, die in diesen Tagen im Warthe-Gau weilen, begrüßen.

Euer Gruß an den Gauleiter, Reichsstatthalter Greiser, soll zugleich Gruß und Dank an den Führer sein.

Posen, den 28. Oktober 1939.

gez. Maul,  
Gaupropagandaleiter.

### Der Heeresbericht

DNB. Berlin, 27. Oktober. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Zwischen Mosel und Warndt an einzelnen Stellen auslebende Artillerietätigkeit.

An der übrigen Front nur örtliche Spähtrupptätigkeit und vereinzelt Störungsfeuer.

### Der Oberste Sowjet einberufen

DNB. Moskau, 28. Oktober. Wie amtlich verlautet, ist der Oberste Sowjet der UdSSR zu seiner fünften außerordentlichen Tagung auf den 31. Oktober nach Moskau einzuberufen worden. Die Tagesordnung wird nicht bekanntgegeben, man darf jedoch wohl annehmen, daß die außenpolitische Lage und die mit der Haltung der Sowjet-Union im europäischen Krieg verbundenen Fragen dabei zur Sprache kommen werden.

## Englands frivoles Spiel

Die „Deutsche diplomatisch-politische Korrespondenz“ schreibt:

Balance of power ist seit jenen Zeiten die Maxime der englischen Außenpolitik, da englische Piraten den Grundstein zu Macht und Wohlstand Großbritanniens gelegt haben. Schon bald war man in England dahintergekommen, daß diese Machstellung sich am besten und sichersten aufrecht erhalten ließe, wenn es gelänge, auf dem Festland gleich starke rivalisierende Kräftegruppierungen einander gegenüberzustellen, von denen keine so stark sein dürfe, daß sie der anderen plus England überlegen wäre. Die klassische Durchführung dieses Prinzips erfolgte gegen Napoleon I. Das Schicksal der damals unterdrückten Völker — Spanier, Italiener, Deutscher usw. — war gleichgültig; doch waren diese Völker immerhin als Hilfstruppen willkommen. Selbst nach dem Weltkrieg, als Frankreich wiederum bedenklich nach der Führung Europas griff, zeigte sich sofort in der englischen Politik — z. B. in der tschechischen Separatistenzeit — das Bestreben, Deutschland nicht zu stark herabsinken zu lassen, um dadurch dem Verbündeten ein Gegengewicht zu verschaffen.

Den neuesten Fall dieser englischen Balance-of-power-Politik, und zwar in besonders krasser Form, liefert der Missbrauch Polens. Dieses Land sollte der Stein sein, über den das Reich, aus tiefer Ohnmacht wieder emporgestiegen, einmal stolzern und dann zu Fall kommen sollte. Was man früher allgemein in England über die Ungerechtigkeiten der Ostregierung von Versailles über die Revisionsnotwendigkeit des Korridorpakts, über die Deutschtum Danzigs usw. geredet und geschrieben hatte, war in dem Augenblick verlossen, als man glaubte, die Gefahr der Friedens- und Freundschaftsbereitschaft einer erstarnten deutschen Nation, die offenbar nicht ins Konzentrum des britischen Imperialismus hineinpastete, begegnen zu können. England war so zur Tat entschlossen, daß es diesmal jenes andere Marime der englischen Politik, nämlich sich niemals durch präzise Verpflichtungen festzulegen, völlig außer Acht ließ. In vollem Bewußtsein der Tragweite und mit vorbedachter Absicht gab England seine Handlungsfreiheit zugunsten Polens auf, weil es vorausberechnet hatte, welchen Gebrauch dieser unreife Staat mit einer bedingungslosen englischen Beistandsgarantie machen würde.

Dieser Erfolg ließ nicht lange auf sich warten! Bereits Anfang Mai erklärte Armeeinspekteur General Sosnkowski in einer Rundfunkrede: „Der Marsch der Legionen muß also weiter ohne Atempause andauern, bis sie ihre historische Mission voll erfüllt haben.“ Wenige Tage später rief Generalstabsoberst Switalski in Graudenz aus: „Beten wir, daß unsere Brüder jenseits der Grenzen aushalten mögen, daß ihre Probezeit verkürzt wird, und beten wir um eine große Tat, um ein zweites Grunwald, das sie aus der Unfreiheit erlöst.“ Kurz darauf sprach der Vorsitzende der polnischen Kriegsteilnehmerverbände, General Görecki in Lódz von der Befreiung aller polnischen Landsleute, die vorübergehend unter fremdem Dach geblieben seien. Er sandte ihnen brüderliche Grüße und die Versicherung, „daß alle durch sie bewohnten Gebiete der großmächtigen Republik Polen einzverlebt werden“. Anfang Juni sagte General Kustron, der zweite Vorsitzende des Westverbandes, in Bielitz, die polnische Armee werde Polen nicht enttäuschen und nach dem siegreichen Krieg den Frieden in Berlin diktieren. Minister Kosciałkowski führte am 4. Juni in Ciechocinek aus: „Die Grundsätze des Marshalls Piłsudski befehlen der polnischen Nation nicht nur den Kampf zur Verteidigung der heutigen Grenze, sondern den vollen Sieg, der in seinem letzten Ergebnis die Rückkehr jener uralten Erde zur Republik Polen ist, die schon seit langem zu ihr gehören müßte.“ Stabschef Oberst Wenda erklärte auf einer Bezirksversammlung des Lagers der Nationalen Einigung in Tschesch am 2. Juli 1939: „Die jetzigen Grenzen des polnischen Staates decken sich nicht mit den historischen Grenzen. Polen hat nicht nur etwas zu verteidigen, sondern sogar noch etwas zu erobern.“

Nichts ist in dieser Zeit von England aus geschehen, um dieser gräßenwahnhaften Kriegsbegehr der Polen Einhalt zu gebieten. In London hat man von diesen öffentlichen Neuverhandlungen, die aus einer Unzahl ähnlicher Reden als Beispiele herausgegriffen worden sind und von der polnischen Presse noch überboten wurden, gesellschaftlich nicht ein Wort veröffentlicht oder gar Kritik geübt. Ebenso wenig hat man den

## Die Folgen britischer Seeräuberei:

# Unübersehbare Entbehrungen für Neutrale

Nach Deutschland, sondern die kleinen neutralen Seestaaten werden durch die englische Blockade abgewürgt

Amsterdam, 27. Oktober. Der holländische Dampfer „Breedijk“, der seit Kriegsausbruch in London festgehalten wurde, ist, wie der „Telegraaf“ berichtet, am Donnerstag in Rotterdam eingetroffen. Das holländische Schiff hat also fast zwei Monate zwangsweise in einem britischen Hafen liegen müssen.

### „Im Schraubstock der Blockade“

Unter der Überschrift „Im Schraubstock der Blockade“ schildert die Moskauer „Iswestija“ in einem Sonderartikel die wirtschaftliche Notlage der kleinen neutralen Staaten Europas, die durch die britischen Blockadebestimmungen auf das Schwerste getroffen sind.

Schon in den ersten Wochen des Krieges hätten sich in den neutralen Staaten weit stärker als in den kriegsführenden Ländern die furchtbaren Folgen der britischen Blockade fühlbar gemacht, um so mehr, als diese Staaten keinen Wirtschaftsbetrieb hätten und ihre ganze Existenz von den Seezuflüssen abhänge. Diese Staaten seien nunmehr durch die Maßnahmen Englands vom Seehandel so gut wie abgeschnitten, auf den — wie im

Falle Belgien, Holland und der skandinavischen Staaten — ihre ganze Volkswirtschaft beruhe. Die Versorgung dieser Länder mit Rohstoffen sei ebenso katastrophal wie die mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. Ihre Handelsfahrt sei lahmgelegt. Die Entbehrungen, die den Massen der Bevölkerung dieser Länder auferlegt wurden, seien wahrheinlich unübersehbar. Außerdem seien diese Länder noch genötigt, ihre zerbrechliche Neutralität durch enorme Nahrungsausgaben zu sichern, da sie von britischer Seite nur allzu gerne als Kriegsschauplatz benutzt würden.

Nachdrücklich weist die „Iswestija“ in diesem Zusammenhang darauf hin, daß England diesen schamlosen Blockade-Schraubstock erfunden hat und für das Elend verantwortlich ist, das es mit für die neutralen Kleinstaaten entstanden ist.

### Auch die Balkanländer unter britischem Druck

Der britische Minister für die Aushungerung Deutschlands, Crox, entblödete sich nicht im Unterhaus sehr ausschlußreiche Auskünfte über den terroristischen Druck zu geben, welchen Eng-

land auf neutralem Gebiet anwendet. Minister Crox erklärte nämlich, daß die Bedeutung des deutschen wirtschaftlichen Verkehrs mit den Balkanländern von der britischen Regierung voll erkannt sei und daß Maßnahmen getroffen seien, um die Länder zu verlassen, ihren Handelsverkehr eingehen zu lassen (!). Ein „menschenfreudlicher“ Abgeordneter fragte nach Maßnahmen zur Verhinderung der Zufuhr von Fleisch und Fett aus den Balkanländern an das deutsche Volk. Minister Crox antwortete, daß auch dieser Punkt mit größter Aufmerksamkeit verfolgt werde. Die Einzelheiten der englischen Machenschaften wolle er aber geheim halten.

### Sowjetdampfer in türkischen Hoheitsgewässern durchsucht

Nach einer Meldung der Agentur „Stefani“ aus Istanbul wurde ein sowjetrussischer Dampfer in der Nähe der Insel Imbros von einem englischen Zerstörer durchsucht. Die Nachricht wurde um so mehr kommentiert, als der russische Dampfer in den türkischen Hoheitsgewässern angehalten und durchsucht worden sei. Stark beachtet wird ferner die Meldung, wonach die russische Regierung bereits bei der englischen Regierung gegen das Vorgehen des Zerstörers Verwahrung eingelegt habe.

Im Hafen von Istanbul löst ein englischer Frachtdampfer Ladung. Der Name und der Heimathafen sind übermalt. Das Schiff führt am Heck ein deutlich sichtbares Geschütz auf einer freistehenden Drehsäule, Kaliber etwa 7,5 Zentimeter.

### Englands Felle schwimmen davon!

Der internationale Wert des Pfundes ist gesunken und die Preise steigen, unser Außenhandel ist praktisch zum Stillstand gekommen, so sagt der „Daily Herald“ in einem längeren Artikel über den gewaltigen Rückgang des britischen Ausfuhrhandels.

Die Frage des Wiederaufbaues des Geschäfts- und Privatlebens der englischen Nation, heißt es dann weiter, finde in England viel Beachtung. Das wirkliche Problem jedoch, das der Finanzierung dieses Krieges, harre noch der Lösung. Der Krieg habe die britische Nation bisher bereits mehr als 7 Millionen Pfund pro Tag gekostet. Der britische Ausfuhrhandel sei aber seit Ausbruch des Krieges praktisch zum Stillstand gekommen und man habe noch keinen umfassenden Plan ausgearbeitet, um ihn wieder zu beleben. Andererseits müsse England aber unabdingt Waren exportieren, da sonst die Steuerlast des einzelnen in England untragbar werde.

### Gewogene Alagen...

Auch die „Financial News“ widmet dem Rückgang des englischen Außenhandels einen sehr scharfen Artikel. Das Blatt schreibt u. a., die Exportpolitik der britischen Regierung habe zu weitgehender Kritik Anlaß gegeben. Trotz der kürzlichen Versicherungen des Handelsministers und des Munitionsministers habe der britische Außenhandel ein sehr kritisches Stadium erreicht. Die verschiedenen Verhandlungen seien nicht in die Tat umgesetzt. „Financial News“ muß dann schließlich zugeben, daß viele der gegenwärtigen Schwierigkeiten, denen der britische Außenhandel unterworfen sei, nicht so schnell behoben werden könnten, denn der normale Schiffsverkehr habe infolge des Krieges, der Einstellung der Nacharbeit in den Docks und Warenhäusern als Folge der Verdunstung zu bestehen aufgehort. Die Versendung von Waren sei ferner auch durch Einschränkungen in Eisenbahn- und Straßenverkehr stark behindert. Deutschland dagegen, so schließt das Blatt seinen Klageruf, verstärke seinen Ausfuhrhandel vor allem nach den neutralen Nachbarländern und die Vereinigten Staaten seien in Südamerika sehr aktiv. Dasselbe gelte von der japanischen Ausfuhr nach China und dem Fernen Osten und der italienischen nach den Balkan- und Mittelmeirländern.

## Träger des Zeitalters der Gerechtigkeit

Glückwünsche der NSDAP-Landesgruppe zum Beginn des 18. Jahres  
der faschistischen Zeitrechnung

DNB, Rom, 28. Oktober. Anlässlich des 17. Jahrestages des Marsches auf Rom, den ganz Italien am 28. Oktober als höchsten faschistischen Feiertag feierlich begangen und wiederum zu einem einmütigen und begeisterten Bekenntnis zum Duce und zu seiner Politik geblasen wird, hat sich am Donnerstag Landesgruppenleiter, Gesandtschaftsrat Ettel, in Begleitung seiner engeren Mitarbeiter, darunter des Landesjugendführers der HJ und des Ortsgruppenleiters von Rom, zum Parteisekretär Minister Starace begeben, um ihm die Glückwünsche der in Italien lebenden Mitglieder der NSDAP zu Beginn des 18. Jahres der faschistischen Zeitrechnung auszusprechen.

In jedem Jahr, so erklärte der Landesgruppenleiter in seiner Ansprache, wird vom Faschismus die Parole „Vorwärts“ und „Aufwärts“ in die Tat umgesetzt, um Italien seinen Platz an der Sonne zu erobern. „Heute steht das faschistische Italien wie ein Fels im Meer europäischer Unruhe. Das seiner Kraft und

### Das deutsche Volk opfert

1. Reichsstrassensammlung des Kriegs-WHW  
15 Millionen Mark

DNB, Berlin, 28. Oktober. Die erste Reichsstrassensammlung des Kriegs-Winterhilfswerks 1939/40 brachte dank der Opferbereitschaft des deutschen Volkes und dank des Einsatzes der Millionenzahl von DAF-Sammelern ein Ergebnis, das alle bisherigen Ergebnisse von Reichsstrassensammlungen weit in den Schatten stellt.

Die 25 Millionen Büchlein „Der Führer macht Geschichte“ waren nicht nur im Handumdrehen abgesetzt, sondern darüber hinaus spendete das deutsche Volk noch einmal den doppelten Betrag des Erlöses für diese 25 Millionen Abzeichen. Mit dem Gesamtergebnis von 15 117 584,90 Reichsmark, von denen auf das Altreich 12 268 086,67 Reichsmark, auf die Ostmark 1 929 498,23 Reichsmark und auf das Sudetenland 920 000 Reichsmark entfielen, übertrifft diese Reichsstrassensammlung die erste Reichsstrassensammlung des Vorjahrs um nicht weniger als 4 530 600,15 Reichsmark. Das entspricht einer prozentualen Steigerung von 42,79 v. H. Auf den Kopf der Bevölkerung entfallen im Reichsdurchschnitt 18,90 Pfennige, während das Vorjahr je Kopf der Bevölkerung 14,37 Pfennige erbrachte. Mit diesem Ergebnis hat das

deutsche Volk bewiesen, daß es in Kriegszeiten noch fester und geschlossener denn je hinter seiner Führung steht.

### Litauer marschieren in das Wilnagebiet ein

Am Sonnabend soll die Stadt Wilna besetzt werden

DNB, Kowno, 28. Oktober. Freitag vormittag um 9.15 Uhr begann der Einmarsch der litauischen Armee in das Wilna-Gebiet, der offizielle Akt erfolgte bei Schirvintai. Dort hatte sich der litauische Armeeführer Brigadegeneral Rastislis, der Generalstabschef General von Pundzevicis und weitere hohe Offiziere sowie Vertreter der Regierung und der Presse eingefunden. Eine große Menschenmenge wohnte dem Einmarsch bei. Nach der Verleihung eines Armeebefehls, in dem auf die gesichtliche Bedeutung des Tages hingewiesen wurde, legten Mitglieder des Verbandes für Befreiung des Wilna-Gebietes als symbolisches Zeichen für die Beseitigung dieser Grenze einen Grenzpfahl um, der dann verbrannt wurde. Um 9.15 Uhr setzten sich die Truppen unter dem Jubel der Bevölkerung in Bewegung. Der Einmarsch in die Stadt Wilna erfolgt am Sonnabend.

Polen zu verstehen gegeben, daß England etwa von solchen Plänen entschieden abrücken würde. Polen wurde vielmehr — absichtlich — freigestellt, auf Grund des Garantievertrages das Signal auch für England zum Krieg zu geben, wenn es ihm beliebte der Ansicht zu sein, „daß seine lebenswichtigen Interessen bedroht seien“.

Diese abgefeimte englische Taktik, durch Dritte den von ihm gewollten Krieg zur Vernichtung Deutschlands auszulösen, hat der Reichsaußenminister in seiner Danziger Rede schamlosenlos entlarvt. Er hat nicht nur nachgewiesen, daß England die Voraussetzung für den Kriegsbeginn planmäßig vorbereitet hat, sondern auch den Beweis

erbracht, daß vorhandene Möglichkeiten, dem Krieg noch im letzten Augenblick Einhalt zu gebieten — Möglichkeiten, wie sie vom Duce in Vorschlag gebracht und von Frankreich bereits grundätzlich akzeptiert worden waren — von London sabotiert wurden.

Heute treibt England, ohne sich ein Gewissen aus dem Säckel Polens zu machen, sein frivoles Spiel weiter. Die Rückenfreiheit, die das deutsche Volk besitzt, soll mit allen Mitteln, selbst unter den schwersten — fremden — Opfern wieder beseitigt werden. Dass hierbei mit dem alten englischen Mittel hoher Subsidienzahlungen gearbeitet wird, geht aus den Verhandlungen hervor, die England augenblicklich, um

des gleichen Ziels willen, mit der Türkei führt.

Es ist hohe Zeit, daß die Welt endlich einmal das zynische Spiel durchschaut, das die britische Politik im Interesse ihrer ehrgeizigen Vorherrschaftspläne mit den Völkern Europas treibt. Deutschland ist angesichts seiner gigantischen Wiederaufbaupläne nicht gewillt, in seinem Bereich und Lebensraum die englische Politik der feindslichen Vorposten und Brückenkopfe weiter zu dulden. Es glaubt damit, auch dem Frieden Europas zu dienen, wenn es Sicherheiten dagegen schafft, daß seine Völker nach britischem Belieben gegeneinander ausgespielt werden.

# So sterben deutsche Männer

Zur heutigen Trauerfeier für Alfred und Kurt Barnicke

Von Dr. Kurt Lüd

Es gibt heute wohl keinen zu klarem Denken fähigen Menschen, der noch daran zweifelt, daß die polnische Propaganda ihr Volk in wahnwitziger und unverantwortlicher Weise belogen hat. Was sich aber die polnischen Militär- und Polizeiorgane geleistet haben, um den Vorwurf einer „Espionage“ zu konstruieren und zu erfinden, gehört sowohl zum Bereich der Psychose als auch zu dem des Verbrechens. Taschenlampen galten als Beweis, daß deren Besitzer nachts den deutschen Fliegern Blinkzeichen gegeben hätten, obwohl nachts bekanntlich deutsche Bombenflüge nicht erfolgten. Mit Mundharmonikas haben die Volksdeutschen Schallzeichen gegeben. Auf Friedhöfen sollen in Gräften Geheimseide gestanden haben und anderes mehr. Dieser verbrecherische Schwund und diese Narreteien lieferten den polnischen Behörden die Rechtsgrundlage für buchstäbliche Massenabschlachtungen.

Einer der empörendsten Fälle ist die Folterung und Erschießung der Posener Brüder Alfred und Kurt Barnicke, Söhne der Frau Marta Barnicke (Wallischei 1), deren Leichen nach Wochenlangem Suchen von der „Sondermordkommission beim Chef der Sicherheitspolizei“ aufgefunden wurden.

Die einzige Schuld der beiden Brüder war, daß sie in der deutschen Genossenschaftszentrale — Posen arbeiteten und Alfred der „Deutschen Vereinigung“ und Kurt der „Jungdeutschen Partei“ angehörten. Dies genügte, um sie zu verdächtigen. Am 3. September, abends 8 Uhr, kamen mehrere junge Polen (vom Luftschutz) und warfen Alfred B. vor, er sei auf dem Dache des Hauses gewesen. Sie schlugen nun auf ihn ein, so daß er bald aus Mund und Nase blutete. Dann sperrten sie den halb Besinnungslosen ins Klosett ein und zogen den Schlüssel ab. Den Polen mußte die alte Frau Barnicke eine Schüssel mit Wasser hinstellen und mit ansehen, wie sie sich die vom Blute ihres Sohnes trüffelnden Hände wuschen. Alfred B. wurde dann von Hausbewohnern aus dem verschlossenen Klosett befreit. Am 4. 9., vormittags um 9 Uhr, fand eine Haussuchung durch die polnische Bürgerwehr statt. Man zwang den Deutschen zwar, ein Buch „Das Deutschtum in Polen“ zu verbrennen, behauptete aber im übrigen korrekt. Was dann nach dem Fortgang der Bürgerwehr geschah, hat die alte Frau Barnicke der Sondermordkommission zu Protokoll gegeben:

„Etwa gegen 11 Uhr am 4. September 1939 kamen drei polnische Soldaten und benahmen sich gleich beim Eintritt in meine Wohnung wie die wilden Tiere, rissen Schränke und Schubfächer auf und warfen alles (Wäsche, Kleidungstücke, Lebensmittel u. dergl.) auf den Fußboden und schlugen sogar aus einem Schubfach den Boden heraus. Als sie zu meinem Sohn Alfred ins Zimmer kamen, sagten sie auf polnisch, als sie die Briefmarkensammlung entdeckten, „Da haben wir ja den Spion“ und schlugen ihn mit Gewehrkolben in den Rücken und auf die Schultern. Als er ihnen erklären wollte, daß doch eine Briefmarkensammlung nichts mit Spionage zu tun hätte, schlugen sie ihn auch ins Gesicht und bespuckten ihn. Man hat die Fingerabdrücke im Gesicht meines Sohnes gesehen. Da mein Sohn so in meiner Gegenwart geschlagen wurde, trat ich dazwischen und bat die Soldaten auf polnisch, doch meinen Sohn nicht so zu schlagen. Der eine Soldat zog daraufhin sein Seitengewehr und setzte es mir auf die Brust, und ein anderer schlug mich mit dem Gewehrkolben auf das linke Schienbein. Als sie das gesparte Geld meiner Söhne in Höhe von etwa 1000 Złoty entdeckten, sah ich, wie einer der Soldaten das Geld in seine Taschen stiebte. Dann untersuchten sie das Zimmer meines Sohnes Kurt. Dort beanstandeten sie einen alten verrosteten Stahlhelm aus dem Weltkriege, den mein Sohn als Andenken aufgehoben hatte. Mein Sohn Kurt war vor etwa einer Stunde weggegangen, inzwischen wurde mein Sohn Alfred von den Soldaten aus dem Hause geführt. Nach zehn Minuten kam er mit einem Soldaten zurück und verlangte den Kellerschlüssel. Dann wurde in meiner und meines Sohnes Gegenwart unser Keller

durchsucht. Da dort nichts gefunden wurde, trat der eine der Soldaten meinen Sohn mit dem Stiefel in den Leib, so daß er zusammenbrach. Er wurde wieder hochgerissen und abgeführt. Mir wurde aufgegeben, mich sofort in meine Wohnung zu begeben und sie nicht zu verlassen und mich auch nicht am Fenster zu zeigen. Dann wurde das Haus von Soldaten umstellt, die meinen Sohn Kurt erwarteten; als er nach etwa einer Stunde zurückkam, wurde er von ihnen an gehalten und abgeführt. Soweit habe ich meine eigenen Wahrnehmungen geschildert. Ich habe dann nur noch am selben Nachmittag, gegen 16 Uhr, Geschrei und Gejohle von Polen gehört. Das soll die Zeit gewesen sein, in der meine beiden Söhne in der Venetianerstraße erschossen worden sind.“ —

Die beiden Brüder wurden tatsächlich nach der Venetianerstraße 4 auf den Hof geführt und dort in Gegenwart einer Zuschauermenge erschossen. Vorher müssen sie noch unmenschlich geschlagen worden sein, denn die gerichtsmedizinische Obduktion der Leichen ergab, daß u. a. einem das Nasenbein zertrümmert, dem anderen die Augen stark verletzt wurden. Vier polnische Zeugen haben übereinstimmend ausgesagt, daß man für die Besichtigung der Leichen der Deutschen 10 und 20 Groschen Eintritt erhob, um, wie ein anderer Zeuge ausgesagt, von dem Erlös den polnischen Soldaten, die die Erschießung vornahmen, Zigaretten zu kaufen. Polnische Zeugen haben ferner ausgesagt, daß

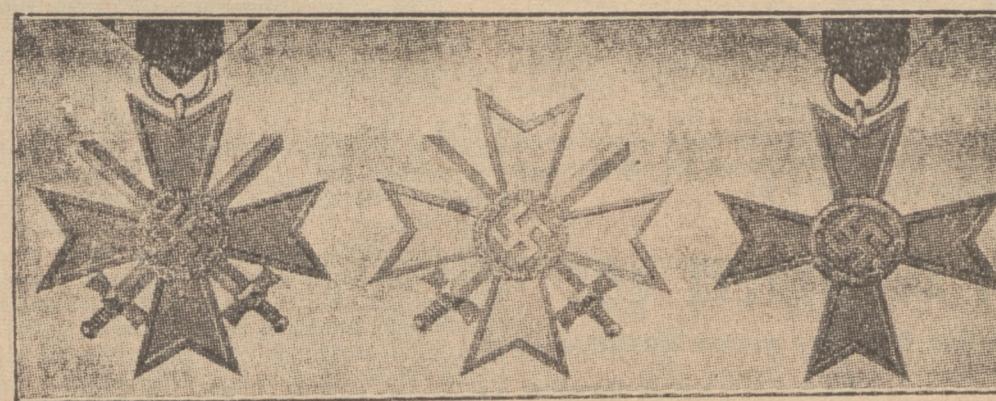
1) der eine Barnicke, als einer der Soldaten ihn höhnisch fragte, ob er noch

Wünsche hätte, mit „ja“ antwortete und dem Peiniger mit der letzten Kraft eine Maulschelle gab;

2) beide Brüder laut „Heil Hitler“ riefen, als sich die Gewehrläufe auf sie richteten.

So gedachten die beiden tapferen Jungen angesichts des Todes des Führers Adolf Hitler, den sie glühend verehrten, und beschämten durch ihre Haltung den polnischen Offizier und seine Schergen, deren Mißhandlungen und Augeln sie zum Opfer fielen.

Heute, Sonnabend, nachmittag um 16 Uhr, findet im Heldenhain des Lucas-Friedhofes die Beisetzung der Brüder Barnicke mit militärischen Ehren statt. Wir fordern das gesamte Posener Deutschtum auf, an der Trauerkundgebung teilzunehmen.



Das vom Führer gestiftete Kriegsverdienstkreuz

Der Führer hat für Verdienste in dem uns aufgezwungenen Krieg, die keine Würdigung durch das Eisene Kreuz finden können, den Orden des Kriegsverdienstkreuzes gestiftet, das in zwei Klassen, in Bronze und Silber, verliehen wird. Für Verdienste bei Einsatz unter feindlicher Waffenwirkung oder in der militärischen Kriegsführung wird das Kriegsverdienstkreuz mit Schwertern, für Verdienste bei Durchführung von sonstigen Kriegsaufgaben ohne Schwerter verliehen. Links sieht man das Kriegsverdienstkreuz mit Schwertern 2. Klasse (Bronze), in der Mitte die 1. Klasse (Silber) und rechts das Ordenszeichen ohne Schwerter 2. Klasse (Bronze).

## Britisches Lügen-Interview

Verzweifelter Versuch die verbrecherische Giftgaslieferung an Polen abzustreiten

Berlin, 28. Oktober. Nachdem die Reichsregierung den genauen dokumentarischen Nachweis für die verbrecherische Anwendung von englischen Giftgasen in Polen erbracht

die Deutschen sei, und daß die Angelegenheit am 9. 11. vor den Baseler Rat kommen werde.“

Soweit die Meldung.

In Wirklichkeit hat Prof. Staehelin folgendes Gutachten verfaßt und sich auch mit dessen Veröffentlichung einverstanden erklärt:

Am 20. September habe ich in Jaslo zehn deutsche Soldaten untersucht, und bei neun von ihnen mit Sicherheit die Folgen von Gelbkreuzvergiftung festgestellt, während beim 10. die Erscheinungen nicht mehr so ausgesprochen waren, daß man hätte die Diagnose mit Sicherheit stellen können. Bei den neun Erkrankten mit sicheren Symptomen waren Veränderungen der Haut von so typischem Aussehen und solcher Lokalisation, daß es sich unzweifelhaft um eine Vergiftung mit einem Gift aus der Gelbkreuzgruppe handeln muß, die vor etwas mehr als einer Woche stattgefunden haben muß. Bei Vieren waren noch Zeichen leichter Entzündung der Augen und der Luftwege nachzuweisen und bei einem Erkrankten bestand noch eine Bronchitis. Das Vorherrschen der Hautsymptome führt zu der Annahme, daß das Gift der sogenannte Lostkampfstoff (Dichloroäthylsulfid-Perit) sein muß. Sonst ist bis jetzt keine gleichwirksende Substanz bekannt. Nach Angabe erkrankten 8 von den 10 Soldaten, als sie vor 12 Tagen mit der Aufräumung eines Sprengloches auf einer Brücke beschäftigt waren, in den, nachdem die erste Ladung nur eine geringe Explosion zur Folge gehabt hatte, eine Gasbombe durch Fernzündung zur Explosion gebracht worden war. Zwei Soldaten hatten nur die Vergifteten auf dem Transport begleitet. Bei allen stellten sich die Symptome erst einige Stunden nach dieser Arbeit ein und da die Soldaten keine Ahnung davon hatten, vergiftet zu sein, wur-

den die Kleider erst nachträglich vom Körper entfernt. Auch diese Umstände passen sehr gut zu einer Vergiftung mit Lostkampfstoff.

Außerdem wurde mir mitgeteilt, daß noch drei Erkrankte anderswo in Behandlung wären und vier unter Lungenerkrankungen gestorben seien, die alle an der gleichen Arbeit teilgenommen hatten. Auch das paßt zu einer Vergiftung durch Lostkampfstoff.

Berlin, den 21. September 1939.

gez. Prof. R. Staehelin.“

Diese Gegenüberstellung spricht für sich selbst. Es ist bezeichnend genug, daß die englische Lügenmaschinerie nicht einmal vor dem ärztlichen Gutachten einer anerkannten und in seiner wissenschaftlichen Integrität unantastbaren Persönlichkeit, wie der des Prof. Staehelin halt macht.

Die Meldung von Reuter stellt also wieder einmal ein Produkt von Lüge und Verleumdung dar, das sich würdig in den Rahmen der britischen Kriegspropaganda einfügt.

## Telegrammwechsel des Führers mit Dr. Tiso

DNB. Berlin, 28. Oktober. Aus Anlaß seiner Wahl zum slowakischen Staatspräsidenten erhielt Dr. Tiso vom Führer Adolf Hitler nachstehendes Telegramm:

„Eurer Exzellenz übermittel ich anlässlich Ihrer Wahl zum Staatspräsidenten meine und des deutschen Volkes herzliche Glückwünsche. Ich knüpfte hieran den zuversichtlichen Wunsch, daß unter Ihrer Führung das mit Deutschland verbundene slowakische Volk einer glücklichen Zukunft entgegensehen möge.“

Die Antwort Dr. Tisos hat folgenden Wortlaut:

„Die wertvollen Worte, durch welche Eure Exzellenz als erster mir zu meiner Erwählung zum slowakischen Staatspräsidenten beglückwünschen, erfüllten mich und das slowakische Volk mit aufrichtiger Freude, erhöhten den Glanz dieser historischen Stunde, die in meinem Leben die bedeutendste ist und wiederholte unseren Glauben, daß die Slowakei in Freundschaft mit ihrem großen deutschen Verbündeten ihre Aufgabe erfüllt und an Ihrer Seite zur gerechten Regelung Europas beihilft.“

**Dr. Roos zum Tode verurteilt**  
DNB. Paris, 28. Oktober. Das französische Kriegsgericht in Nancy hat nach einer Meldung der Havas-Agentur den elsässischen Autonomisten Dr. Roos zum Tode verurteilt.

Dr. Roos, der Präsident der Landespartei in Elsaß-Lothringen, steht im 61. Lebensjahr. Er ist Mitbegründer des Heimatbundes und galt als Sammelbegriff für die heimattreuen Elsaß-Lothringen. Über die Anklage und die Begründung des Urteils wird die Version verbreitet, Dr. Roos hätte militärische Geheimnisse verraten.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt:  
Hauptchristleiter Günther Rinke - Posen.  
z. Frank, Stellvertreter Eugen Petruß  
Druck: Buchdruckerei u. Verlagsanstalt „Cordia“, A.-G., Posen, Tiergartenstraße 25.

# Liste der völlig Unsähigen

Schwere Vorwürfe des „Daily Express“ gegen englische Minister und Staatssekretäre

Amsterdam, 28. Oktober. Der „Daily Express“ führt in seinem Leitartikel eine ganze Liste von Ministern und Staatssekretären auf, denen er nicht weniger als völlige Unfähigkeit vorwirft. Die Liste der Minister, denen vorgeworfen wird, das wirtschaftliche Leben des Landes zu hemmen, eröffnet Ernährungsminister Morrison. Ihm wird vor allem die Unordnung auf dem Fisch- und Fleischmarkt vorgeworfen. Als zweiter auf der Liste steht der Generalpostmeister Trueman, der die Postämter geschlossen und deren Angestellte brotlos gemacht habe. Verkehrsminister Wallace habe den Eisenbahnverkehr in Verwirrung gebracht. Seine Devise sei immer noch dieselbe: Weniger Züge, langsamere Züge und unbehagtere Reisen! Daselbe System wende er auch auf die Autobusse an. Hierin werde er von Staatssekretär Geoffrey Lloyd unterstützt, der ebenfalls den Verkehr in Unordnung bringe. Minister Sir John Anderson habe die Vergnügungsindustrie nach 10 Uhr abends abgewürgt und nach Einbrechen der Dunkelheit auch das Geschäftsleben zum Stillstand gebracht. Handelsminister Oliver Stanley schließlich habe den Exporthandel abgedrosselt, den Exporteuren Schranken und Barrieren errichtet, ihnen Beschränkungen und Verzögerungen auferlegt.

Die Kritik an führenden Ministern nimmt aber eine sehr viel ernsthaftere Form an, wenn sie aus der Feder eines Herbert Morrison kommt, der als hoher Bürgermeister von ganz London in der Labour-Partei eine

## Indiens Kongresspartei macht Ernst

Batavia, 28. Oktober. Nach hier eingetroffenen Meldungen ist der erwartete offene Konflikt zwischen der indischen Kongresspartei und den englischen Behörden jetzt zum Ausbruch gekommen.

Befannlich hatte die Kongresspartei den Rücktritt der ihrer Partei angehörigen Minister, die in einem großen Teil der indischen Provinzen die Regierungen bilden, angekündigt, nachdem die berechtigten indischen Forderungen von den Briten mit leeren Versprechungen beantwortet worden waren. Nun hat als erste die Kongressregierung der bedeutenden Provinz Madras offen den Kampf gegen die imperialistisch-britischen Kolonialmethoden aufgenommen und ist zurückgetreten. Der britische Gouverneur hat den Rücktritt nicht angenommen, bevor die Weiterführung der Regierungs-

geschäfte gewährleistet sei.

## Auch in London dämmert es!

Englische Zweifel an der Wirksamkeit der Blockade gegen Deutschland

Amsterdam, 27. Oktober. In England scheint jetzt doch bereits Zweifel über die Wirksamkeit der britischen Blockade gegen Deutschland zu werden. So sieht sich, wie in London berichtet wird, in der „Times“ Sir William Beveridge ausführlich mit dem Problem der Blockade gegen Deutschland, ihrer Durchführbarkeit und ihrer wahrscheinlichen Wirkung auseinander.

Vom militärischen Gesichtspunkt, so schreibt er u. a. sei es um so besser, je vollständiger die Blockade sei. Prüfe man die Frage jedoch unter anderen Gesichtspunkten, so könnten sich hier Nachteile ergeben, die gegenüber den militärischen Vorteilen abgewogen werden müssten. Das trifft insbesondere auf die Ausdehnung der Blockade auf Lebensmittel aller Art zu, was nachteilig sein könnte. Eine solche Handlungswise Englands könnte den Vorwurf rechtfertigen, daß England gegen Frauen und Kinder krieg führe. Weiter könnte England dadurch mit anderen Neutralen in Schwierigkeiten geraten. Außerdem würde man den Umstand dazu benutzen, die Bombardierung der Zivilbevölkerung zu rechtfertigen, falls und sobald man dies für eine wirksame Methode der Kriegsführung halten sollte. Man wird sagen, nachbarten Ländern noch erhöhen könne.

## Kulturspiegel

### Westmark-Landestheater wurde Frontheater

Das Westmark-Landestheater, die gauigene Wanderbühne des Gaues Koblenz-Trier, ist unter Leitung von Intendant R. Friedel vor kurzem in die zweite Spielzeit seit Bestehen der Bühne eingetreten. Das Theater, das bis jetzt mit zwei Spielkörpern die Städte und Dörfer des Gaues bespielte, die über kein selbststehendes Theater verfügen, wird jetzt im Westen als Frontheater eingesetzt. Zu diesem Zweck wurde dem Westmark-Landestheater noch ein dritter Spielkörper eingegliedert. Als erste Vorstellungen im Westen wurden „Der Etappenhase“, „Der Mann mit den grauen Schläfen“ und „Drei Junggesellen werden Vater“ herausgebracht.

### Der Maler Professor Hans W. Schmidt 80 Jahre

Der bekannte Weimarer Maler Professor Hans W. Schmidt, der sich besonders als Historien- und Tiermaler einen Namen gemacht hat, konnte sein 80. Lebensjahr vollenden. Der Jubilar, der aus Hamburg stammt, erhielt seine künstlerische Ausbildung in Hamburg und Weimar, wo er ein Meisterschüler des hervorragenden Tiermalers Albert Brendel war. In den letzten Jahren wandte sich Professor Schmidt mehr und mehr seinem Lieblingsgebiet, der Historienmalerei, zu. U. a. hat er zahlreiche Führerbilder und Bildnisse des verehrten Reichspräsidenten von

Hindenburg geschaffen. Seine Bilder hängen in vielen amtlichen Gebäuden Thüringens.

### Der „Gläserne Mensch“ hat sprechen gelernt

Durch den Einbau eines sinnvollen Mechanismus ist es gelungen, den weltberühmten „Gläsernen Menschen“ des Deutschen Hygiene-Museums in Dresden auch bulgarisch, rumänisch, holländisch, griechisch, italienisch, türkisch und französisch sprechen zu lassen. Eine Nachbildung des „Gläsernen Menschen“ wirkt gegenwärtig auf der großen italienischen Levante-Messe in Varese für die Qualitätsarbeit der Werkstätten des Deutschen Hygiene-Museums.

### Der Dichter Hans Raithel gestorben

Bei dem Besuch seines Heimatdorfs Bent starb unerwartet im Alter von 75 Jahren der bekannte fränkische Heimatdichter Hans Raithel (Bayreuth). Der Verstorben, den eine enge Freundschaft mit Hans Thoma verband, war viele Jahre als Lehrer an höheren Schulen tätig. Aus seinem dichterischen Schaffen, das zum Besten gehört, was die Bauern- und Heimatdichtung hervorgebracht hat, seien genannt: „Herrle und Hannile“, „Annamaig“, „Auf schmalen Steg“, „Der Schuhertanz und seine drei Gespenste“, „Die Geschichte von der Butter“, „Der Weg zum Himmelreich“, „Der Wiennig im Haushalt“, „Die heilige Frucht des Feldes“, „Dorfgeschichten“ und „Die Wirtin von Droschenteut“.

## Hier folgt der Wetterbericht:



Kräftiger Nordwind, vereinzelte Regen- und Hagelböen, Aussicht auf Schnee. Die Aussichten für Ihre Haut sind jedoch günstig bei Verwendung von NIVEA-Creme. Nur NIVEA enthält „Eucerit“, das Kräftigungsmittel, das Sie gegen rote, rauhe und gesprungene Haut beschützt.

In Dosen und Tuben Zt. 0.40—2.60

## Frankreichs Evakuierte im Elend

„Le Jour“ verweist auf das völlige Versagen der staatlichen Hilfe

Paris, 28. Oktober. Das traurige Los der elssäischen Bevölkerung, die auf Anordnung der französischen Militärbehörden ihre Heimat verlassen mußte, und im Innern Frankreichs, vor allem in der Nähe von Verdun untergebracht ist, schildert der „Jour“ in eindrucksvoller Weise. „Die Sonne trocknet ihre Wäsche und ihre Tränen“, so stellt das Blatt einleitend fest. Die unglückliche Zivilbevölkerung ist in einer ehemaligen Zementfabrik untergebracht. Frauen, Kinder und Greise liegen dort zusammengepfercht; nur notdürftig gegen die Kälte geschützt, schlafen sie meist angezogen und müssen sich mit ihren Mänteln zudecken. Die Mütter mit ihren Kleinsten sitzen vor einem Herdfeuer, um wenigstens während des Wechsels der Winden ihr vielleicht einziges und höchstes Gut vor Kälte zu schützen. Welch harter Probe! Lange Tage hat die Reise von der Heimat bis in diese entlegene Gegend gedauert, wobei diese Armuten der Armen oft Stundenlang auf einem toten Gleis liegen müssen, um den entgegenkommenden Militärtransporten Platz zu machen. Während dieser 5 Tage, so schreibt das Blatt weiter, „kamen Kinder zur Welt und Greise nahmen von ihr Abschied.“

Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen hat der „Jour“ versucht, sich einmal über das furchtbare Los der Unglücklichsten unter ihnen zu äußern, aber diezensur hat, wie gewöhnlich, nur einen großen weißen Kasten gelassen. Immerhin erfährt man, daß die Flüchtlinge eine tägliche Unterstützung von sage und schreibe 10 Franc für die Erwachsenen, d. h. 75 Pf., erhalten, während für die Kinder sogar nur 6 Fr., d. h. nur 40 Pf., gewährt werden. Davon müssen sie sich selbst ernähren. Hinzu kommt, daß diese Unglücklichen meist auf den guten Willen der Bevölkerung angewiesen sind.

Es gibt hierbei erschütternde Fälle. Eine 21jährige junge Frau, deren Mann unter den

### Grenzlanddichter bei Dr. Goebbels

Berlin, 28. Oktober. Am Donnerstag feierten die Teilnehmer der Dichter-Fahrt in das befreite Gebiet im Osten nach Berlin zurück. Die Dichter haben Posen, Danzig und das Kampfgebiet Osthof und Gotenhafen besucht; sie besichtigten den Neubau der gesprengten Dirchauer Eisenbahnbrücke und berührten auf ihrer Fahrt Graudenz und Bromberg und hatten auch Gelegenheit, sich durch zahlreiche Volksdeutsche selbst über die furchtbaren Ereignisse der Polen berichten zu lassen.

Am Donnerstag wurden sie nach ihrer Rückkehr von Reichsminister Dr. Goebbels empfangen. Die Dichter hatten Gelegenheit, Reichsminister Dr. Goebbels ausführlich über die Fahrt und ihre Eindrücke zu berichten.

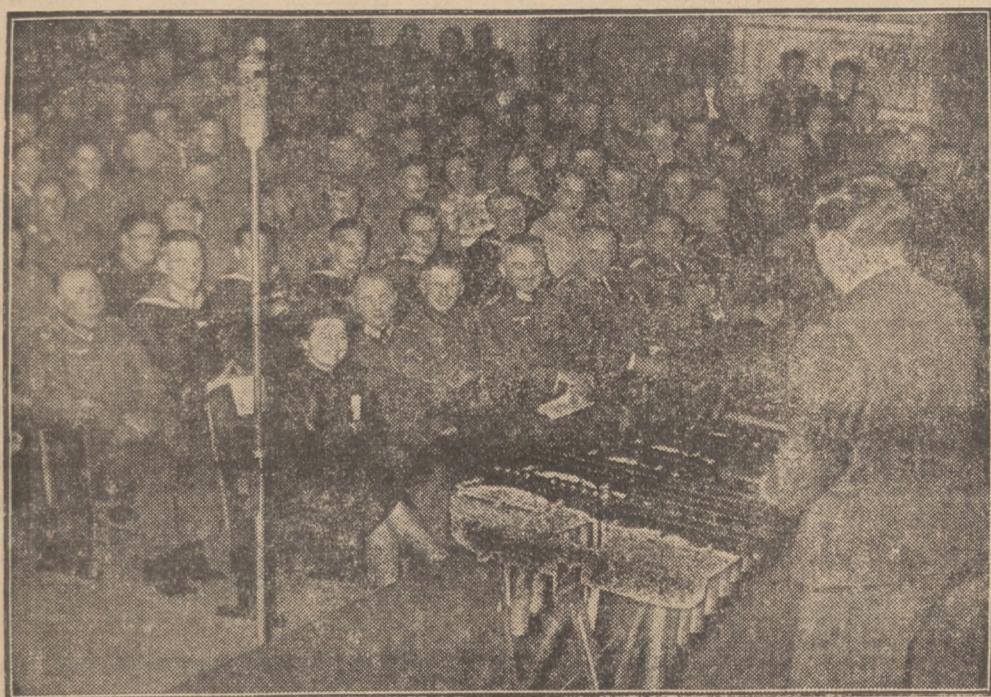
### Alle Theater des westlichen Grenzlandes spielen

Das Badische Staatstheater Karlsruhe wird seine Spielzeit mit der Aufführung von Beethovens „Fidelio“ eröffnen. Die Spielzeit der Bühne wird wieder Oper, Schauspiel und Operette umfassen. Dazu kommen noch die im letzten Jahr mit Erfolg aufgenommenen Kammerstücke im Künstlerhaus. Nachdem nun also auch die Karlsruher Bühne vor dem Spielzeitbeginn steht, werden alle namhaften seiten Spielstätten des westlichen Grenzlandes ihrer kulturellen Aufgabe geöffnet sein.

### Geheimrat Richard Paasch 85 Jahre

In Berlin konnte der bekannte Mediziner Geheimrat Dr. Richard Paasch sein 85. Lebensjahr vollenden. Der Jubilar, der mehrere Jahre dem preußischen Ehrengerichtshof angehört hat, wurde anlässlich seines Goldenen Doktorjubiläums von der Berliner Gesellschaft für Geschichte der Naturwissenschaften, Medizin und Technik, deren Vorstehender er war, zum Ehrenmitglied ernannt. Aus seinem sachliterarischen Schaffen ist besonders sein erfolgreiches Buch „Gesundheit, ihre Erhaltung und Pflege“ zu nennen.

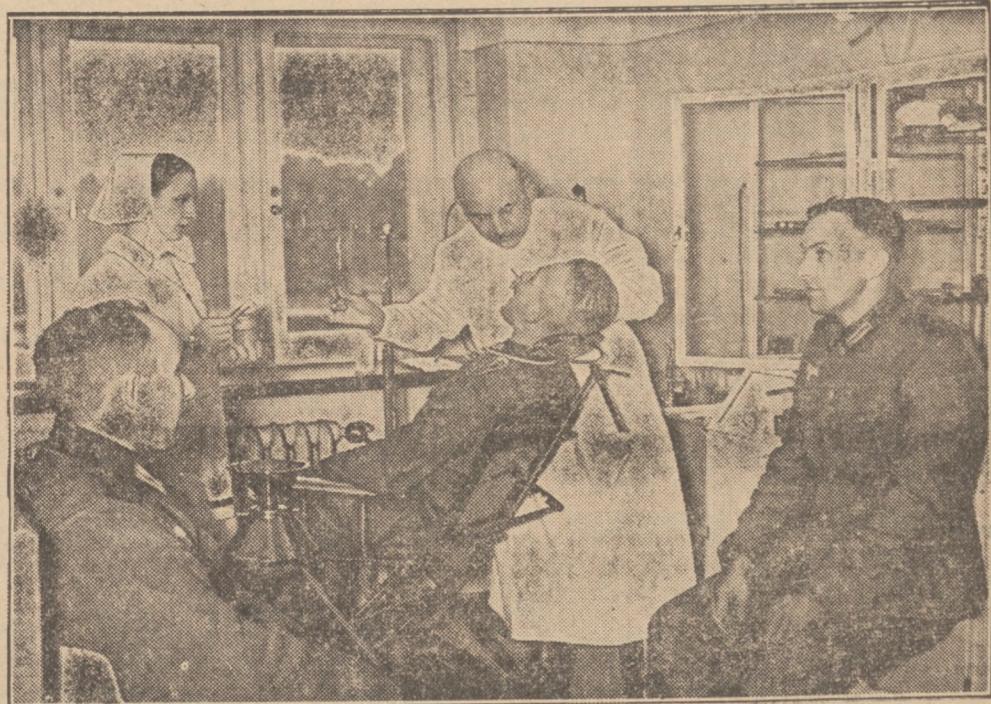
# Von Kampf und Lebenswillen



Deutsche Künstler grüßen unsere Soldaten

Unter diesem Leitwort veranstalteten der Deutschlandsender und der Reichssender Berlin einen bunten Abend, bei dem eine große Anzahl erster Künstler und Künstlerinnen von Bühne, Film und Funk mitwirkte. Kurt Engel erfreute die Zuhörer mit seinen Xylophon-Vorträgen.

(Scherl-Bilderdienst)



Arztliche Behandlung im Standort-Lazarett

Den Militärlazaretten ist auch eine Zahnstation angegliedert, in der zahnkrank Soldaten sorgsame Behandlung finden. Unsere Aufnahme wurde in einem Posener Standort-Lazarett gemacht.

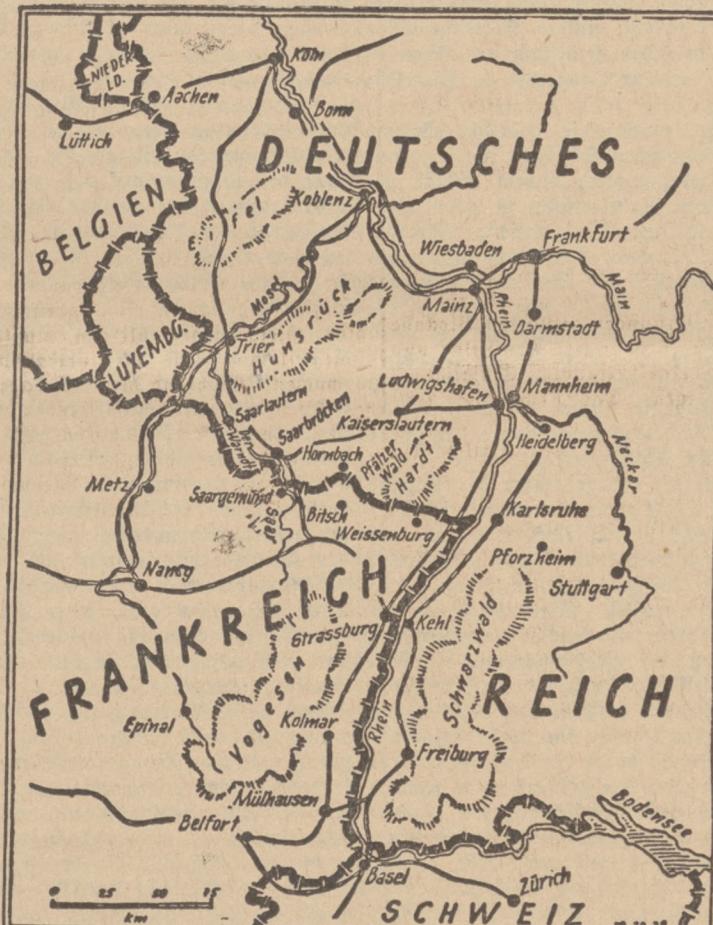
(Scherl-Bilderdienst)



Hitlerjungen im Feuerwehrdienst

In Berlin-Stahnsdorf werden gegenwärtig Hitlerjungen von der Feuerlöschpolizei im Feuerwehrdienst ausgebildet, um im Notfall mit eingreifen zu können. Unser Bild zeigt Hitlerjungen beim Löschens eines "Brandes".

(Scherl-Bilderdienst)



Karte des westdeutschen Grenzgebietes



Im Armee-Pferdelazarett

Trotz stärkster Motorisierung unseres Heeres hat besonders im polnischen Feldzug auch das Pferd eine wichtige Rolle gespielt. Hier untersucht ein Veterinär des Armee-Pferdelazaretts im Posen ein frisches Tier.

(Scherl-Bilderdienst)



Heimkehr der Rückwanderer aus den baltischen Ländern

Auf Grund der Rückwanderungsvereinbarungen kehren nunmehr deutsche Volksgenossen, deren Vorfahren vor Jahrhunderten diese Gebiete Kultur und Wohlstand brachten, aus den baltischen Ländern nach Deutschland zurück, um in den befreiten Ostgebieten eine neue und noch größere Aufgabe zu übernehmen. Unser Bild zeigt Deutsche auf dem Bahnhof in Reval vor Antritt ihrer Reise in die Heimat.

(Scherl-Bilderdienst)



Siegreiches U-Boot kehrt heim

Die Besatzung eines von erfolgreicher Fernfahrt zurückkehrenden U-Bootes erwidert die Grüße, die ihr vom Land aus freudig zugerufen werden

(Scherl-Bilderdienst)

# Die Heimat in sicherer Hut

## Vom Frontdienst des Flak-Soldaten

DD. Berlin. Das ist es, was immer wieder den Ausländer in Erstaunen und Bewunderung verleiht, wenn er in diesen Monaten Deutschland besucht: daß dieses Reich, obwohl vom Vernichtungswillen seiner Feinde bedroht, das kaum veränderte Bild seiner Friedensjahre zeigt, daß dieses Volk, in hartem, höchsten Einsatz forderten Abwehrkampf stehend, in Ruhe seiner Arbeit nachgeht, daß es Entspannung findet und unerschöpfliche Kraftquellen in einer von allen drohenden Gefahren nicht angefassten Kultursphäre. Nun, wir wissen, diese Ruhe kommt nicht von ungefähr. Wir können sie auch niemals einer Isolierung der Heimat vom Einsatz der kämpfenden Truppe danken, mit der jede Familie daheim doch verbunden ist durch eines ihrer Gleis. Es ist vielmehr so: Weil auch diese Heimat Front ist — mit anderem Einsatz freilich, als er vom feldgrauen Soldaten draußen gefordert wird — weil auch sie bewußt im Kampfe steht, darum kann sie dieses Bild des Friedens zeigen, das nichts anderes ist als das Spiegelbild der Kraft und der Sicherheit.

### „Flakzone“ und „Jägerzone“

Diese Sicherheit aber gewährt der Heimat nicht zuletzt diejenige Kampstruppe, mit der die Front am tiefsten ins eigene Land zurücktritt; die Flak. Sie sichert die Produktionsstätten der Wirtschaft und ihre Verkehrswege. Ein System von Feuerstellungen schwerer und leichter Batterien umschließt in weitgezogenen Ringen Industriezentren und Städte, schützt Bahnanlagen, Brücken, Kanäle und Häfen. Und um diese „Flakzone“ legt sich wiederum die Zone der Jäger, der Jagdgruppe, die dem Luftverteidigungskommando unterstellt ist. In ihm hat dieses System seine organisatorische Spize. Von ihm wurden auch die planvollen, sorgfältigen Mob-Vorbereitungen geleitet, die am Beginn des Abwehrkampfes den zahllosen neuangestellten Einheiten Stellung und Auftrag zwiesen.

Wir führen in diesen Tagen einmal durch Dörfer, in deren Gemälden nun schon seit Wochen der Flaksoldat seinen Frontdienst tut. Es ist ein seltsam bewegendes Erlebnis, das unsere deutsche Situation heute sinnbildhaft zu charakterisieren scheint, wenn in diesen Dörfern die Zeichen der friedlich schaffenden Arbeit sich zusammenfinden mit denen des abwehrbereiten Schutzes dieses Friedens. Wir halten an einem Landgasthof, in dem der Provinzial einer Flak-Batterie seine Unterkunft gefunden hat. In den Schuppen und Remisen rings um den Wirtschaftshof stehen neben Dreschsäck und Pflug schwere Zugkraftwagen und Kräder. Neben der ein halbes Jahrhundert alten Handfeuerbüchse des Gutshofs wird gerade jetzt das Kommandogerät gereinigt — die raffinierteste Apparatur, die die moderne Technik

ersann. Drüber im Gasthof ist das einstige Honoratiorenstübchen zum Batteriegeschäftszimmer geworden, von dem aus der junge, zärtige „Spieß“ die Batterie bemüht. Eine Treppe höher blieben wir in die blühsaure Revierstube, und nebenan birgt die Bekleidungskammer vollständig die Ausgehähnchen der ganzen Mannschaft — keine Straßenbahnschaffner-Mäntel übrigens oder Theater-Umhänge, die in England den Tommy für den Krieg erwärmen müssen. Der Schießstand, in dem sonst der ländliche Schützenverein seine Ehrenscheiben ausschießt, ist zur Handwerkerstube geworden, und in einem Abstellraum für Turnergeräte hat die „Hunger-Abwehr-Kanone“ Feuerstellung bezogen. Würzige Düfte kündigen vorherhingvol für heute mittag Gußlasch mit Rüdeln an.

### Jederzeit abwehrbereit

Auf der Höhe der Hügellette, die das Dorf umhegt, liegt die Feuerstellung. Im weißen Bereich reihen die Kanonen ihre langen, schlanken Rohre drohend aus ihren Bettungen empor. Im Hintergrund zeichnet sich vor grau

verhangenem Herbsthimmel der Kampfauftrag ab, die Schornstein-Parade ragender Industriewerke. Ihr Schutz ist den Flakmännern anvertraut. Mitten auf freiem Feld standen sie, als sie vor acht Wochen hier eingewiesen wurden. In saurer Arbeit haben sie seither dem schweren Boden ihre Unterkräfte abgerungen. Das anfängliche Zeltlager ist durch tief in die Erde getriebene Unterstände ersetzt, die jedes Geschütz umgeben. Und dieser enge Umkreis der Geschützbettung mitten im frischbestellten Rübenacker umschließt Dienst und Freizeit des Kanoniers; Geschützerxerxes, Waffeneinigen, Unterricht, Paus- und Freistunde, Stellungs- und Wegebau und — oft genug von Alarmübungen unterbrochen — die Ruhepausen. Eben jetzt scheucht auf allen Ständen kurz abgerissenes Klingeln — „Fliegeralarm“ die Geschützbedienung auf. In Sekunden schnelle ist jeder Mann an seinem Platz, Lichtzeichen, ein paar Kommandorufe, und wie von Geisterhand bewegt schwanken alle vier Rohre in genau gleicher Richtung auf das angenommene oder durch einen die Stellung überfliegenden deutschen Jäger dargestellte Ziel ein. Kein Wort fällt. Jeder

Handgriff — immer und immer wieder gedrillt — sitzt. Ein paar rasche Kurbdrehungen korrigieren die Richtung, dann meldet der Geschützführer schon Feuerbereitschaft. „Feuerunterbrechung“ und „Zielwechsel“ führen die Übungen fort, bis „Ziel verschwunden“ die Männer wieder in die Unterstände entlässt. Gerade zur Widerholung des OKW = Berichtes jede Bedienung hat sich natürlich ihren Rundfunksprecher organisiert) kommen sie zurück. Und so erreicht sie die Kunde vom jüngsten schweren Verlust der britischen Flotte. „Das muß ja einen Seemann doch erschüttern!“ greift der Geschützführer zur selbstgezeichneten Anschauungstafel, um den Flugzeug-Erkennungs-Unterricht zu beginnen.

### Selbst ist der Mann

4 mal 10 Meter misst dieser Unterstand, 70 Kubikmeter Erde waren auszuheben. Zuerst der Mutterboden und dann der Sand möchten noch angehen. Aber dann kam Ton. Auch das Holz und Schuppen ging indes einmal zu Ende. Stempel wurden gesetzt, die Wände verschalt, ein Oberlicht eingesetzt. Und als gerade das Dach gedeckt und getarnt war, da war die Kunde von der Ankunft deutscher Truppen vor Warschau gekommen. Damit war der Name für diesen Unterstand gegeben. Als dann die lehne Hand an die Inneneinrichtung gelegt wurde, als Betten und Ablegesächer gezimmert, die Strohsäcke aufgefüllt, Rundfunk-, Telefon- und Lichtanschluß sachgemäß verlegt waren, verkündete der Lautsprecher die Warschauer Kapitulation, die die Schlussphase des polnischen Feldzuges einleitete.

Ein sonntäglicher Wassereinbruch und seine unverzagte Überwindung taufte einen Unterstand „Wasserschlöß“, und der Zug-Befehlstand eines leichten Zuges nennt sich mit etwas Übertriebung „Fürstenhof“. Organisationstalent auf der einen und Entgegenkommen auf der andern Seite ermöglichen hier den Männern die Mittelbereitung der Duschsanlage einer nahen Bauernfamilie. Mit den Bauleuten hält man überhaupt gute Nachbarschaft. Denn gerade die Leute vom Bau unter den Kanonieren haben sich so nützlich gemacht. Unerhörlich etwa der Zimmermann, der Balken zu sehen, der Techniker, der den Druck der Sandmassen abzuschätzen weiß, der sachkundig disponiert und jeden Mann richtig anzusehen vermag. So helfen sich in guter Kameradschaft die Flakmänner, wie und wo sie können, so halten sie die Stellung.

### Hilfsbereiter Einsatz überall

Die Einwohnerschaft der Nachbardörfer aber unterstützt sie dabei, und der Soldat dankt dem Bauer durch seine immer bereitwillige Ernte-Hilfe. Vor ein paar Tagen gab es Feuer in der Siedlung, als nur ein paar Frauen zu Hause waren. Ehe aber schlimmes Unheil entstehen konnte, waren auch diesmal die Flaksoldaten zur Stelle und löschten so rasch und gründlich, daß nachher die Feuerwehr nur noch aufzuräumen brauchte.

Und diesen selben guten Geist der Kameradschaft, der stets Einsatzbereitschaft und der unermüdlichen Pflichttreue wie bei den leichten und schweren Batterien, den finden wir auch bei den Scheinwerferzügen und in dem windigen höchsten Giebel eines vielstöckigen Gebäudes. Die Dachstellungen der Fla-MG-Schützen auf dem niemals zuhende Wacht im Schatten industrieller Großbetriebe, in der Einigkeit abgelegener Dörfer oder auf den Dächern der großen Stadt, an Geschütz, Scheinwerfer und Richtungshörer, dieses Warten auf den Ernstfall, auf die eine Minute Schuß — die vielleicht niemals kommt, eben um dieser unablässigen treuen Bereitschaft willen — das ist der entsagungsvolle Frontdienst des Flaksoldaten und sein stiller Helden-tum.

# Die Wacht an der Seegrenze

Die deutsche Kriegsmarine und die Usswaffe zum sofortigen Einsatz bereit

DD. Berlin. Während der gewaltige Festigungswall im Westen dem deutschen Volke die Sicherheit und Verhügung gibt, daß ihn die Macht der Welt durchbrechen wird, und wir uns auch gegen Luftangriffe vom Westen her geborgen fühlen können, steht die Kriegsmarine auf der Wacht, unsere Küstengewässer und Häfen gegen jeden Einbruch des Gegners zu sichern. Sie hat die Seegrenze in ihre Obhut genommen.

In der Ostsee wurde die polnische Marine mit schnellen, energischen Schlägen niedergeschlagen. Die Seeherrschaft in diesem Meere gehört uns. Unsere Nordseeküste ist schon das Ziel feindlicher Luftangriffe gewesen. Wie wir aus den Berichten des Oberkommandos der Wehrmacht wissen, sind die bisher vom Feinde unternommenen Luftangriffe mit großen Verlusten für den Angreifer abgeschlagen worden. Die wenigen Flugzeuge, die überhaupt näher herankamen, gerieten in so verheerende des Flakfeuer, daß sie keinen Schaden anrichten konnten. Wiederholungen solcher Angriffe werden die gleiche Abwehr erfahren.

Es erhebt sich die Frage, kann der Gegner mit Seestreitkräften in unsere Nordsee-Gewässer einbrechen? Wir wissen, daß in England vor dem Weltkrieg Pläne dieser Art bestanden haben, die sich namentlich auf Borkum und Sylt bezogen. Mit dem Anwachsen der deutschen Flotte wurde die Durchführung dieser Absichten immer schwieriger und die Entwicklung des U-Bootes erhöhte die Gefahren weiter ganz erheblich. Man ließ damals die Pläne fallen, griff sie aber im Weltkrieg wieder auf, als England durch die Erfolge unserer U-Boote in ärgste Bedrängnis geraten war und die einzige Möglichkeit, der Feind Herr zu werden, in der Lähmung der deutschen Nordseestützpunkte gesehen wurde. Die Rücksicht auf die schlagbereite deutsche Hochseeflotte und den starken lokalen Küstenabschutz mahnte aber auch schon damals zur Vorsicht. Der Feind wagte den Angriff nicht, wobei wohl auch die schwierigen Fahrwasserverhältnisse

nisse, die einen natürlichen Schutz unserer Nordseeküste bilden, mitgesprochen haben mögen.

Aus den amtlichen Berichten ist bekannt, daß unsere Seestreitkräfte zusammen mit der Luftwaffe in den letzten Wochen lebhaft im Skagerrak und Kattegatt tätig gewesen sind und Handelskrieg und Angriffe auf die englische Flotte bis weit in die nördliche Nordsee vorgenommen haben. Mit Erfolg wurde den Engländern in der Nordsee die Seeherrschaft streitig gemacht und gezeigt, daß die Bekämpfung des Gegners auf der hohen See und die Schädigung seines Seehandels die wichtigsten Ausgaben der Kriegsmarine sind. Sie kann diese aber nur erfüllen, wenn sie die heimische Küste mit ihren Stützpunkten gesichert weiß. Wieso sind die Mittel, die in der jetzigen Zeit dem Gegner schon die Annäherung an die Küste erschwert und die Wahrscheinlichkeit großer Verluste in sich bergen. Neben der Abwehr durch die verschiedenen Seekriegsmittel ist heute die Luftwaffe dazu berufen, beabsichtigten Überraschungen feindlicher Seestreitkräfte schon im sogenannten Küstenvorfeld, d. h. weit vor der Küste, entgegentreten, so daß unbemerkte Annäherung ausgegeschlossen ist. In den Küstengewässern selbst stehen Einheiten der Kriegsmarine und zahlreiche andere Seekriegsmittel zum sofortigen Einsatz bereit. Schließlich sorgen die zahlreichen Küstenschutzbatterien dafür, daß sich kein Gegner in ihrem Schußbereich halten kann.

Alle diese Verteidigungsmittel bilden einen undurchdringlichen Wall, an dem sich der Feind die Zähne ausbeißen würde, wenn er den Versuch wagen sollte, in unsern engeren Küstengebiet einzudringen. Wie die Luftangriffe bisher wirkungslos abgeschlagen sind, so werden auch alle Seeangriffe erfolglos zerstossen. Ebenso wie der Wall im Westen steht auch der Nordseewall fest und unerschütterlich, und seine Macht der Welt kann ihn durchbrechen!

Admiral z. B. Prendel.

### Kirchliche Nachrichten

**Kreuzkirche.** Reformationstag vorm. 10 Uhr Festgottesdienst, Ordination mit hl. Abendmahl. Die Beichte findet um 9.30 Uhr in der Sakristei statt. D. Blau. D. Hoffst. Mittwochm. 3.30 Uhr Versammlung der Frauenhilfe.

**Pauluskirche.** Sonntag 9 Uhr Militärgottesdienst. Wehrmachtpfarrer Louis. 10 Uhr Gemeindegottesdienst. Konsistorialrat Hein. 11.30 Uhr Kindergottesdienst. Derselbe.

**Christuskirche.** Sonntag um 9 Uhr Gottesdienst. D. Rhode. Dienstag um 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch um 17.30 Uhr Bibelstunde.

**Mariä-Himmelfahrtskirche.** Sonntag 10 Uhr Gottesdienst. Vikar Hirsh. 11.15 Uhr Kindergottesdienst. Derselbe. Dienstag um 10 Uhr Reformationsfestgottesdienst. D. Hildt. 11.15 Uhr Beichte und hl. Abendmahl. Derselbe.

**Kapelle der Diakonissen-Anstalt.** Sonnabend und Sonntag kein Gottesdienst. Reformationsfest vorm. 10 Uhr Gottesdienst.

**Ev.-luth. Kirche.** Sonntag 10 Uhr Gottesdienst. Vorm. in Lissa: Dankgottesdienst, danach Beichte und Abendmahl. Dr. Hoffmann. Nachm. 5.30 Uhr in Rawitsch: Dankgottesdienst mit Abendmahl. Derselbe. Donnerstag 3.30 Uhr: Frauenverein.

**Friedenskapelle der Baptisten-Gemeinde.** Sonntag 10 Uhr Gottesdienst. Pred. K. Drews. 2 Uhr Kindergottesdienst. Bei Pudewitz Erntedankfest. Pred. H. Fürstenau.

**Christliche Gemeinschaft** (Konfirmandensaal der Christuskirche, Dr. Wilms-Straße Nr. 42). Sonntag 5 Uhr Jugend- und Evangelisationsstunde.

**Evangelische Gemeinschaft,** Helmholzstraße 9 (Nähe Stadtgarten). Sonntag 10 Uhr Gottesdienst. Pred. Durdet.

**Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft**

**Schwesenz.** Sonntag 9 Uhr Gottesdienst; danach Kindergottesdienst. Nachm. 2 Uhr Jugendstunde im Konfirmandenzaal. Dienstag 9 Uhr Gottesdienst; 7.30 Uhr abends Kirchenchor.

**Kostishin.** Dienstag 11 Uhr Gottesdienst. **Nordheim.** Sonntag 10 Uhr Gottesdienst. Bilar Ziegert. Dienstag (Reformationsfest) 10 Uhr Schulgottesdienst.

# „Kompanie der Freude“

Frohsinn beherrscht die Freizeit unserer Soldaten

Aus dem Gedanken der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, die das große Feierabendwerk aller Schaffenden in Deutschland gestaltete, entstand auch die kulturelle und in gleichem Maße ganz auf den Frohsinn abgestellte Freizeitgestaltung des deutschen Soldaten. Von bestem Erfolg begleitet, haben die Männer, die ebenfalls das schlichte Ehrenkleid des Soldaten tragen, in den Bereitstellungen der Fliegerhorste, der Flak und der Truppenverbände aller Waffengattungen ihre Aufgabe herhaft angepackt und zur Freude der Soldaten durchgeführt. In den Reihen dieser „Kompanie der Freude“ — mit diesem anerkennenden Namen bezeichnete ein Kommandeur diese Kompanie — sind Männer vom Fach tätig, die, mit soldatischem Fingerspitzengefühl das Programm des Abends entwerfen und durchführen.

Vielfältig und bunt, wie die Freude, die sie bringen, ist auch das Gebiet ihrer Arbeit. Da sind Trupps eingerichtet, die täglich von einem Standort zum andern unterwegs sind und zum vorher festgesetzten Stundentermin das Neueste vom deutschen Film schaffen den Soldaten vermitteln. In den Wochen schauen erleben die Soldaten, die selbst nicht infolge ihres Sonderauftrages an dem militärischen Geschehen in Polen Anteil haben könnten, den imposanten Siegesweg ihrer Kameraden, sehen den Führer inmitten seiner Soldaten an der vordersten Front und hören seine Stimme, als stünde er vor ihnen und plauderte mit ihnen. Die Augen der Soldaten hängen gespannt an der Leinwand, die vor ihnen den polnischen Feldzug wiedergibt. Man kann gerade für den Soldaten die heutige Wochenzeit als den Hauptfilm bezeichnen, denn das, was dort abrollt, wird für ihn, wenn der Einsatz kommt, gleichfalls die Erfüllung seines Soldatentums sein.

Zu dem Arbeitsgerät dieser Kompanie gehört auch ein ausgewähltes Schallplattenarchiv und ein Tonwagen, der stets zu den entferntesten Bereitstellungen unterwegs ist und dort eine Stunde fröhlicher Musikweisen den wachhaltenden Soldaten bietet. So darf die Kompanie der Freude für sich in Anspruch nehmen, daß sie unjener Soldaten eine schöne Freizeitgestaltung bietet und gern vom frühen Morgen bis zum späten Abend unterwegs ist, um die ihr gestellte Aufgabe restlos zu erfüllen.

Gefreiter Reinartz.

# Anzeigen

für das Posener Tageblatt  
u. für alle anderen Zeitungen  
sowie

Reklamen aller Art  
wie

Plakatanschläge  
Strassenbahnreklame  
Lichtsäulenreklame usw.

erledigt nach wie vor 1000

„PAR“ Anzeigen-Vermittlung  
Posen, Wilhelmstraße 11.

Der Treuhänder Der Inhaber  
(-) Schwarzkopf (-) Fr. Krajna

# Unterhaltung und Wissen

## Deutsche Musik in der Welt voran!

An schöpferischer Fernwirkung unübertroffen

Von Dr. Erwin Kroll

Dass die deutsche Musik Weltgeltung hat, können auch unsere Feinde nicht leugnen. Mag man Italien als das Mutterland der Tonkunst bezeichnen, in Deutschland hat diese Kunst ihren höchsten Flug genommen, hier erst ist sie über allen schönen Schein hinaus Offendarung des Unausprechlichen, Metaphysischen geworden: „faustische“ aller Künste. Was wären Konzerte in Paris und London, in Kopenhagen und Stockholm, in New York und Buenos Aires, in Kapstadt, Sidney und Tokio ohne Bach, Mozart, Beethoven, Schubert und Brahms? Was finge man in den Opernhäusern des Auslandes ohne Wagner an? Mag auch Beethovens-Schillers Hoffnung „Alle Menschen werden Brüder“ noch immer nicht verwirklicht sein, die Herrschaft der deutschen Musik umspannt den ganzen Erdball. Und wie steht es um die Ausnutzung der musikalischen Bildungsmöglichkeiten, die Deutschland gewährt? Noch bis vor wenigen Wochen strömten sie aus aller Herren Länder zu uns, um zu lernen: Engländer, Skandinavier, Slaven, Romanen, Amerikaner, Inder und Japaner. Es gab und gibt erstaunlich viele Komponisten, Dirigenten und Lehrer, die unserer deutschen Musik Entscheidendes verdanken. Deutschland in der Welt voran — das gilt schließlich auch für die Erzeugnisse des deutschen Instrumentenbaues, für unsere Orgeln, Klaviere und Harmonicas.

Aber die Wirkung unserer Musik geht noch tiefer. Sie hat in vielen Ländern Schule gemacht, und erst durch sie sind zahlreiche Nationalmusiken in der Welt entstanden. Das zeigen uns gleich die europäischen Nordstaaten. Der Dichter Jens Baggesen sagte einmal: „Die deutsche Schule hat Dänemark die erste dänische Musik gebracht, und zwar so tief vom Grunde der Quelle, daß kein Däne sie so lauter bringen wird.“ Der bekannte deutsche Liederkomponist, J. A. P. Schulz und nach ihm F. L. Kunzen, C. E. F. Weise und Fritz Kahlau waren es, die um 1800 herum in Dänemark für Oper, Lied und Instrumentalmusik eine nationale Sprache schufen. Auch J. P. E. Hartmann, ein Hauptvertreter der dänischen Oper zur Zeit der Romantik, war deutscher Abkunft, und sein Schwagerohn N. W. Gade, der dänisch unter diesen Komponisten, kommt aus dem Kreise der Leipziger Komponisten und war begeisterter Schumannianer. Aber der Einfluß Robert Schumanns beschränkt sich nicht nur auf die Nordstaaten, sondern ist auch sonst im europäischen Auslande spürbar und wird später nur durch den Richard Wagners übertroffen.

Die neuere Musik Norwegens, Schwedens und Finnlands ist der deutschen gleichfalls stark verpflichtet. E. Grieg, Ch. Sinding, J. Svendsen und H. Kjerulf waren Schüler des Leipziger Conservatoriums und folgten den Spuren Schumanns oder Wagners. Auch der Norweger G. Schjelderup, der schließlich ganz nach Deutschland übersiedelte, ist Wagnerianer. In der schwedischen Musikgeschichte begegnen uns deutsche Meister J. G. Naumann und Abi Vogler. Sie waren als Organisatoren und Opern-

komponisten vor 1800 in Stockholm tätig. C. M. Bellmann, der geniale Improvisor, und F. Verwald, bekannter Instrumentalkomponist, sind deutsches Geblüts, und neben Hallström waren es wieder drei Meister Leipziger Schulung, die eine national-schwedische Musik begründeten: A. J. Södermann und A. Hallén, beide begeisterte Anhänger Liszts und Wagners. — Die Väter der finnischen Nationalmusik sind die Deutschen F. Pacius und R. Taittin, jener in Hamburg, dieser in Danzig geboren. M. Wiegelius und R. Kajanus, die ihnen folgten, bildeten sich gleichfalls in Deutschland, vornehmlich in Leipzig, aus, und der Großmeister der finnischen Musik, J. Sibelius hat in Berlin und Wien studiert.

Als erster bewußt russischer Komponist gilt der um 1830 wirkende M. Glitsa. Er war Schüler von S. Dohn in Berlin und erhielt von diesem die Anregungen zu seiner in Russland epochemachenden Oper „Der Leben für den

Zaren“. Als gereifster Künstler reiste er noch einmal zu seinem hochverehrten Lehrer nach Berlin, um sich mit ihm über die Harmonisierung der russischen Volkslieder und geistlichen Gesänge zu beraten und so, wie er meinte, „den abendländischen, (d. h. deutschen) Zugestil mit den Grundbedingungen der russischen Musik durch die Bande einer legitimen Ehe zu verknüpfen“. Es war die Zeit der deutschen Romantik, die in ganz Europa eine Besinnung auf das Völkische in Kunst und Leben heraufführte. Die schöpferischen Anregungen der deutschen Musik zeigten sich in Russland weiterhin vor allem an Tschaikowski und Rimski-Korsakow. Jener bekannte sich zu Schumann und Liszt, dieser zu Liszt und Wagner. — Daß Polen, was seine Musik angeht, fast als ein Kolonialland des deutschen Reiches angesehen werden muß, ist in diesen Tagen öfter dargestellt worden. Als Schöpfer der polnischen Nationalmusik wird der in Schlesien geborene J. Eisner angesehen. Er war auch Lehrer der beiden betont polnischen Komponisten F. Chopin und St. Moniuszko. Chopin sagte in den letzten Tagen seines Lebens zu seinen trauernden Freunden: „Als Andenken an mich spielt Mozart.“

In Böhmen und Mähren hat sich deutsche und slavische Musik von jeher durchgedrungen.

## Peter des Großen Besuch am preußischen Hofe

Peter der Große hat zweimal Preußen besucht, 1697 und 1712. Das erstmal war er auf der Durchreise nach Wien, um den dort verhandelten Frieden mit den Türken abzuschließen. Wir haben über diesen Besuch nähere Berichte durch den auch als Dichter gut bekannten Oberzeremonienmeister von Besser. Kurfürst Friedrich, der spätere erste König von Preußen, war ein sehr prachtliebender Fürst, und demgemäß sollte den russischen Gästen durch Pracht imponiert werden.

Friedrich hielt sich gern in Königsberg auf, und so empfing man die aus 270 Köpfen bestehende Gesandtschaft dort. Tausend Taler waren ausgelegt; dafür sollte die Gesandtschaft „auf das aller kostbarste“ empfangen und bewirkt werden. Am 28. Mai kam sie an unter der Leitung des Major-Generals le Fort. Der Zar selber war incognito im Gefolge. Man fuhr ihm entgegen, die Königskutsche, die die ersten Würdenträger aufnehmen sollte, war begleitet von 24 Trabanten mit vergoldeten Hellebarden. Die Russen kamen auf Pferden mit „silbernen geworfenen (gewirkten) Zügen“, le Fort in rot scharlach mit Silber, die anderen, grün montiert, in roter Kleidung und silbernen Knöpfen. Ihre hohen Mützen waren mit Perlen und Edelsteinen überzogen, an den Gürteln hingen Dolche herab. Zuerst tafelte man; jedem der Gesandten war ein Kavalier und Page zur Aufwartung beigegeben. An einem der nächsten Tage empfing sie nun der Kurfürst; er saß bestellt auf dem Thron und hatte ein rotscharlachnes Kleid an, mit reichen Diamanten am Hut und am Degen. Vorstellung, tiefe Verbeugungen. Vorbeiziehen der ganzen Gesandtschaft,

an deren Spitze „vier sehr kleine, sehr artige Zwergen in blonden Perücken“ gingen. Darauf reichten Tataren reiche Präsente, Zobelpelze und asiatische Stoffe. Jetzt entblößte der Kurfürst das Haupt zum Austausch der Grüße.

Diesem Empfangstage folgten mehrere Festtage mit Jagden und anderen Vergnügungen. Der Zar trat bei diesen Veranstaltungen nie als Zar auf, sondern war immer im Hintergrund. Anders bei inoffiziellen Festmahlen, und darüber berichtet nun die Königin Charlotte manches Interessante: „Der Zar wollte kommen, aber er wollte durch eine andere Tür eintreten, als die übrigen, ganz unscheinbar, damit er nicht gesehen wird. Auch sprach er zunächst wenig. Er verbarg sein Gesicht mit der Hand und sagte: Ich kann nicht sprechen. Aber bald wurde er anders. Er unterhielt sich mit uns lebhaft, und er wußte über alle Gegenstände recht gut Bescheid. Seine Haltung hatte ich mir schlechter vorgestellt. Freilich man sieht ihm an, daß er keinen Lehrer gehabt hat, um anständig essen zu können. — Peter warf nämlich die abgenagten Knochen über seinen Rücken in den Saal — aber sonst hat mir sehr sein ungezwungenes Naturell gefallen. Wir haben vier Stunden bei Tisch gesessen, auf „Moskauer Art“ getrunken, d. h. alle auf einmal, im Stehen. Wir wollten ihn auch gerne tanzen sehen. Er hatte aber keine Handschuhe und er ließ sie von seinem Gefolge suchen, ohne daß man sie fand. Dann tanzte er aber mit unseren Damen ganz nett. Auch der Narr des Zaren war mitgekommen, ich fand ihn sehr dummi, aber wir haben gelacht, als sein Herr plötzlich einen großen Beben ergriß und ihn damit aus der Tür segte“.

gen, wobei die deutsche durchaus in der Führung war. F. Smetana, der als Erster eine national-böhmisiche Tonkunst schuf, erfreute sich der Gönnerschaft Liszts, und seine vaterländischen symphonischen Dichtungen zeigen ihn als Komponisten in der Nähe seines Meisters. A. Dvorak, der zweite große böhmische Musiker, wurde von Brahms gefördert.

Von Ungarns Musik wissen wir das meiste durch Brahms' Ungarische Tänze und die Ungarischen Rhapsodien Liszts, der seinerseits auf F. Erkel, einen der bedeutendsten einheimischen Musiker und Schöpfer nationalgetönter Werke, starken Einfluß hatte. In E. Dohnannys Schaffen begegnen sich Wagnersche und Brahmsche Einflüsse. Im übrigen gibt es eine lange Reihe von deutschen Meistern, die vorübergehend in Ungarn weilten und ihre Werke schufen. Sie reicht von Haydn und Schubert bis zu R. Pollmann. — Wie stark auch in den südslawischen und den Balkan-Ländern die Bindungen zur deutschen Musik sind, hat sich gerade in den letzten Jahren gezeigt. Als Kuriosum sei erwähnt, daß die rumänische Nationalhymne (wie übrigens auch die lettische, finnische und estnische) von einem Deutschen stammt.

Wechseln wir zu den Westromänen hinüber, so zeigt sich der Mitschöpfer der spanischen Nationaloper, F. Pedrell, als begeisteter Wagnerianer. In Lissabon haben mehrfach deutsche Musiker als Lehrer gewirkt, z. B. Humperdinck. Eine der einflußreichsten Persönlichkeiten im Musikleben Portugals, J. Vianna da Motta, war Schüler Liszts und Bülows. Die Namen Gluck und Händel sind ein Beweis dafür, daß auch die französische und englische Musikentwicklung zeitweise stark unter deutschem Einfluß stand. Glucks Reform, begonnen durch den Pariser Sieg seiner „Iphigenie“, wies der französischen Oper neue Wege, und Händel, der England seine Oratorien schenkte, eröffnete die Reihe der großen deutschen Meister, die, gaftweise in London weilend, das englische Musikleben stark anregten. Chr. Bach, J. Haydn, C. M. von Weber und M. Bruch sind die bedeutendsten unter ihnen.

Welche große Rolle die deutsche Musik in Übersee spielt, das erfahren wir am besten durch die Berichte unserer reisenden Virtuosen. Man muß einen Kempff oder einen Backhaus erzählen hören, wie begeistert man drüber in Amerika oder in Japan die Kunst Bachs und Beethovens, Mozarts und Schuberts aufnimmt, wie ernstlich man bemüht ist, sich mit ihrer Tonwelt vertraut zu machen und damit Brücken nach Deutschland zu schlagen, die jeder Zerstörung trotzen.

## Alle Grenzlandtheater am Oberrhein spielen

Nach der Eröffnung des Badischen Staatstheaters Karlsruhe haben nun mehr alle sechs Bühnen des Grenzlandes am Westwall ihre Spielzeit eröffnet. Es handelt sich neben dem Badischen Staatstheater um das Mannheimer Nationaltheater, die Kammertheater der Städtischen Bühnen Freiburg i. Br., das Stadttheater in Pforzheim, das Grenzlandtheater am Bodensee in Konstanz und das Stadttheater in Heidelberg.

## Himmelsrichtungen und Wandersehnsucht

Von Wilhelm von Scholz

Gewiß erfährt den, der, im Herzen Deutschlands wohnend, den Rhein und die Mosel hier, das Riesengebirge und das alte preußische Land dort noch nicht gesehen hat, eine Sehnsucht nach Westen und Osten. Aber das ist im Vaterlande, das ganz zu kennen der erste Wunsch jedes Deutschen sein muß; und selbst im Vaterlande ist unsere Sehnsucht südwärts ins hohe Gebirge und nordwärts an die See, zum Meer, wohl doch noch stärker als die nach Osten und Westen.

Die süd-nordwärts spielende Kraft, die die Magnetnadel in Meridianstellung hält, scheint auch in der Seele des deutschen Menschen tätig zu sein. Und zwar hat ihre Anziehung durch viele Jahrhunderte zunächst allein nach dem wärmeren Süden gewirkt. Die Züge der deutschen Kaiser über die Alpen, vorher schon die der Goten, Langobarden und der anderen Stämme blonder großgewachsener kriegerischer Männer; dazu als eine verwandte gleichgerichtete Erscheinung die Südlahnsfahrten nordgermanischer Abenteurer und Eroberer, der Wikinger, der Normannen; später und vielleicht als die Nachwirkung dieser auf sehr greifbare wirkliche Ziele gerichteten Züge, als die geistige romantische Nachwirkung von ihnen, die Sehnsucht der Dichter, der Maler, der Bildhauer und ihre fried-

Sind es nur die Sonne, das reichere Jahr, das wir doch nach der Länge des Sommers, der warmen Zeit, bemessen, die größere Fruchtbarkeit des Bodens, die zu erobernden vielfältigen Reichtümer, Ruhm und Glanz des Welschlandes gewesen, die unsere Väter nach Süden lockten? Ist es die Gegenwirkung der ungeheuren einstigen Ausdehnung und gewaltigen Völkerverdrängung Roms, daß, als Rom verfiel, die vorher zurückgeschobenen Kräfte und Stämme nun in das zerfallende, plötzlich Raum gebende Weltreich, wie in eine Leere, nach- und hineindrängen mußten?

Die Geschichtsforscher werden es vielleicht auch nicht eindeutig erklären können; sie werden hier diese, dort jene Einzelurzache anzugeben vermögen, gewiß — aber dahinter wird doch immer etwas Unerklärliches bleiben, ein elementarer, aus dem Unbewußten stammender Trieb, den wir anerkennen müssen, der etwas Aehnliches ist wie der unüberwindliche Zwang, der die Zugvögel im Herbst über Gebirge und Meere nach Süden, im Frühjahr zurückführt. Dieser Trieb zum „Mittag“ — wie der Süden bei unseren Vorfahren genannt wurde — kommt heute bei unseren Reisen und Wanderungen dem gesamten Oberdeutschland, Schwaben, dem Schwarzwald, dem Bayrischen Gebirge, dem Bodensee zugute.

Kann man in einem ähnlichen Sinne wie von der Sehnsucht nach dem Süden von einer Nordsehnsucht des deutschen Menschen sprechen? Gewiß. Wer die Nordsee und die Ostsee einmal gesehen, am sandigen oder steinigen Strände stundenlang neben der Brandung hingewandert ist, den wird die Sehnsucht nie mehr loslassen,

wieder ans Meer zu fahren, wieder auszuschauen in die Weltweite des ewigen Wassers. Aber trägt der deutsche Mensch die Nordsehnsucht so eingeboren im Blute wie die Sehnsucht nach Süden, die in ihm und seiner Seele herumspukt, auch wenn er noch nichts vom Süden gesehen hat?

Ich möchte es nicht wagen, diese Frage ohne weiteres zu bejahen. Man könnte freilich an ein Heimatgefühl und eine Heimatherrschaft denken, weil unser Volk wesentlich nordisch-germanischer Abstammung ist; aber dem steht entgegen, daß ja gerade unsere im Norden Sitzenden Vorfäder mit aller Kraft südwärts drängten, in reichere, fruchtbare Länder. Ich werde fast physisch das Gefühl eines Entgegendorfens entkörperter geistiger Scharen nicht los, wenn ich nordwärts fahre.

Nein, im Blute tragen wir die Sehnsucht nach dem Norden nicht. Sie ist erst ein Erzeugnis des Gesehens, des Wissens um die gewaltigen Naturschönheiten, die das nordische Land bietet, und um die große geschichtliche Vergangenheit, an die es auf Schritt und Tritt erinnert, und die nicht zum kleinsten Teile mit der deutschen geschichtlichen Vergangenheit verknüpft ist. Hier, nach Norden, können wir als Deutsche unserer Sehnsucht freier nachgeben: denn der Boden unserer Schiffe, mit denen wir Stockholm oder Copenhagen oder die Fjorde besuchen, ist ja deutscher Boden! Wir verlassen ihn kaum auf Stunden oder mal auf einen Tag, wenn wir in das Land fahren, von dem der Stamm unseres Volkes ausgingen ist.

Aber ob nach Süden oder Norden: unsere Sehnsucht wirkt immer am stärksten in der Richtung der Magnetnadel.

# Meister Petz von Polderhoek

Nach einer wahren Begebenheit aus den Flandernkämpfen vor 25 Jahren

Bald nach dem Abflauen der großen Flandernschlacht richtete sich ein deutscher Bataillonsstab im arg zerstörten Schlosschen Polderhoek zwischen Ypern und Menin ein. Der Major, ein leidenschaftlicher Jäger, hatte einen Jagdhund bei sich, mit dem er an ruhigen Tagen zuweilen durch den verwilderten und verwüsteten Park streifte. Eines Tages suchte er den entlegenen Teil des Gehölzes auf und bemerkte plötzlich, wie sein Hund auf eine alte, halb entwurzelte Eiche zustürzte. Er schnupperte, fuhr aber plötzlich mit allen Zeichen des Entsezens zurück. Der Major konnte nichts Verdächtiges entdecken, beruhigte den Hund und wurde erst stutzig, als ihm am nächsten Tag sein Adjutant von einem ähnlichen Vorfall berichtete. Auch in dessen Begleitung hatte ein Hund vor der alten Eiche halt gemacht und war jaulend davongelaufen. Also mußte man nachsehen, was sich hier versteckt hatte. In der Nachbarschaft lagen Pioniere, denen machte es Spaß, dem geheimnisvollen Abenteuer auf den Grund zu kommen. Man grub nach, errichtete aber vorsichtshalber ein Drahtgitter an der Stelle, um das geheimnisvolle Tier fangen zu können, falls es aus seinem Bau flüchten sollte. Dann wurde eine Ladung Pulver an einer Zündsnur in die Höhle geworfen. Drinnen pustete es dumpf auf und dann fuhr ein dicker, zottiger Bärenkopf, dem der kräftige Körper folgte, aus dem Loch. Ein Bär kam ganz heraus, sah sich die Soldaten an, brummte beständig, denn er schien von früher her an Menschen gewöhnt. — Wie kam nun Meister Petz in den flandrischen Park? Es hat damals lange gedauert, bis man durch fleißiges Umherfragen die erklärende Antwort auf diese Frage fand.

Lange, bevor der Krieg begann, zog ein spanischer Wandermusikant durch flandrisches Land. Er war in Gesellschaft eines braunen, zottigen Tanzbären, der nach der Flöte und einem Glöckenspiel, welche Instrumente der Mann mit sich führte, seine Künste zeigte. Er weilte lange in der Gegend zwischen Ypern und Menin, war hier und dort ein paar Tage, und die Einwohner ließen sich in den Abendstunden gern durch seine musikalischen Scherze und den Bärenanz unterhalten. Als der Krieg begann, dachte der Spanier wohl daran, aus dem Lande zu gehen. Aber wohin? Denn rund herum wütete ja ebenfalls der Krieg. Eines schönen Tages waren die Engländer im Lande, und die Soldaten fanden Gefallen an dem Bären und seinem Meister. Das Geld rollte, und dem armen Musikanter ging es fast besser als in der vergangenen Zeit. Für seinen Bären fielen die besten Leckerbissen ab, alles war aus dem Vollen da.

Das dauerte nicht lange, dann kamen die Deutschen über die Lys und von Koertryk her in Yperns Nähe. Die Granaten zogen ihre ehrne Bahn, und auf beiden Seiten wurde mit verbissener Hartnäigkeit gekämpft. Für den armen Musikanter mit seinem Tanzbären waren die guten Tage zu Ende. Ende Oktober schien die Schlacht auf ihrem Höhepunkt angegangen. Der Bär und sein Herr flüchteten und waren verschwunden.

Im Keller eines Gasthauses, das selbst nur noch ein Trümmerhaufen war, fanden deutsche Soldaten bald darauf die Leiche eines Mannes, der ein Glöckenspiel und eine Flöte bei sich führte. So war auch der Bärenführer ein Opfer des Krieges geworden, aber wo war sein treuer Gefährte, wo war sein Tanzbär? Als

das furchtbare, wochenlang währende Kämpfen begann und die Granaten die Häuser in Trümmer legten, war der Bär nicht mehr zu halten gewesen. Eine schreckliche Angst hatte sich seiner bemächtigt, er hatte sich von seinem Führer losgerissen und zu seinem Glück ein eigenes Versteck gesucht. Ein Stück von des Bären Nase, durch die der Ring ging, an dem die Kette befestigt war, ging dabei verloren. Meister Petz kümmerte das wenig; er mache, daß er davon kam und trakte, so schnell er konnte, aus dem Bereich der Feuerzone. Er hatte Glück; es geschah nichts. Er kam an ein Zuckerrübenfeld und stellte dort zunächst seinen Hunger. Von hier aus sah er in nächster Nähe einen großen Park liegen, dessen hohe Bäume ihm Schutz zu versprechen schienen. Das dichte Gebüsch nahm den braunen Gesellen auf.

Und in diesem Park lag das bescheidene Schlosschen Polderhoek. Der Krieg war darüber hinweggegangen und hatte es in eine halbe Ruine verwandelt. Nicht weniger schlimm sah es im Park aus. Viele der großen Bäume lagen entwurzelt und zersplittet über den Wegen. Am Fuße einer alten Eiche hatte eine

Granate das Erdreich aufgerissen, die Wurzeln des Baumes halb herausgehoben und dadurch eine Art Höhle freigemacht. Da hinein trug Meister Petz, grub noch ein wenig nach und machte sich im Laufe der Zeit eine Burg zurecht, in der er Schutz suchte und schlief, wenn er nicht auf der Futterlache war. Der Morgen sah ihn stets unterwegs, um den Hunger zu stillen. Das Zuckerrübenfeld lag ungeertet in nächster Nähe, Eicheln und Buchsäckern bedeckten den Boden. Meister Petz brauchte hier nicht zu verhungern. Als die Kämpfe nachgelassen hatten, trug der Bär in seinen Bau, um den ersehnten Winterschlaf zu halten. Und hier war es, wo ihn der Hund entdeckte und die Pioniere herausholten.

Das Erscheinen Meister Petz löste bei allen ein herhaftes Lachen aus. Der Bär wurde der Held des Tages. Man baute ihm sogar einen stattlichen Zwinger, verwöhnte und fütterte ihn reichlich. Er wurde Mittelpunkt des Interesses im ganzen Gefechtsabschnitt und lebte so gute Tage wie noch nie. Wenn die eine Truppe der anderen Platz machen mußte, wurde der Ablösung die Fürsorge für den Bären besonders ans Herz gelegt. Das ging so bis zum Kriegsende. Als die Soldaten das Land verliehen, war auch Meister Petz auf und davon. Wohin ihn das Schicksal getrieben, ist nie bekannt geworden.

in Sorge, weil er mit der Diagnose nicht zu recht kam. Die Schmerzen in der Brust und gar kein Fieber! Ein ernster Fall, soviel stand ja wohl leider fest.

Als er eintrat, sah der Forstrat schon im Lehnsstuhl neben seinem Bett, ihm gegenüber der Forstgehilfe, etwas steif zwar noch, doch sichtlich heiter und mit roten Wangen wie ein Posauengen. Doch benutzte er des Arztes Eintritt, um sich rasch und leidlich stramm zu empfehlen.

Dem guten Doktor half das Kopfschütteln nicht, er mußte gleichfalls von der Medizin probieren. Kolzig sagte, er sei gar nicht mehr so krank. Der Schmerz sei schon viel besser. Und bei der dritten Flasche, die sie gemeinsam leertern, erholteten sich seine Züge noch mehr: „Du, Doktor, sag mal, mir fällt eben ein, daß ich gestern im Dunkeln mit der Brust gegen die Heuwagendeichsel vom Schulzen gerannt bin — könnte es davon sein?“ — „Natürlich, Forstrat“, sagte der Doktor und verschluckte sich. „Und ich verquäl mich um die Diagnose! Dann bist du ja gar nicht krank!“ — „Was, gar nicht krank?“ begehrte Kolzig auf. „Und dafür trinke ich die viele Medizin?“

Der Doktor kniff ein Auge listig zu: „Im Vertrauen, Kolzig, es ist ja auch keine richtige Medizin!“

## Das Rezept / Von Wolfgang Zenker

Der gute Forstrat Kolzig war recht krank. Soviel er wußte, zum ersten Male in seinem Leben. Er hatte heftige Schmerzen in der Brust. Und als ihm selbst erst klar geworden war, daß er nun krank sei, bekam er großes Mitleid mit sich selbst, legte sich zu Bett und fühlte sich von Stunde zu Stunde elender.

Der Doktor, sein alter Skat- und Jagdgenosse, war gerade mit seinem Einspanner durchs Dorf gefahren. Kolzig hatte den Wagen rollen hören und schickte nun den Forstgehilfen aus, den Arzt im Dorf zu suchen und herbeizuholen.

Der alte Doktor war ehrlich erschrocken, daß der Forstrat seiner als Arzt bedürfe. Er vertröstete die Wöchnerin, der sein Besuch im Dorfe zunächst gegolten hatte, auf baldiges Wiederkommen und ging mit dem Gejagten.

„Ja“, sagte er, als er den Forstrat bestaute und beklopft, „du gefällst mir nicht...“ — „Du sind wir mal einer Meinung...“ ätzte Kolzig. — „Fieber hast du nicht...“ stellte der Doktor fest. — „Nein“, sagte der Kranke, „mir genügen schon die Schmerzen.“ — „Ich werde dir etwas verschreiben. Schick den Gehilfen nach der Apotheke! Ich muß noch einmal zu meiner Wöchnerin, dann seh ich noch mal hier herein.“ Er suchte den Rezeptblock in allen Taschen, entzann sich dann, daß er ihn samt der Brille bei der kranken Frau hatte liegen lassen, griff sich einen Zettel von des Freuden Schreibtisch und kritzelt das Rezept darauf, so gut es ohne Brille gehen wollte. „Schmeckt es sehr schlecht?“ wollte der Kranke wissen. Der Doktor lächelte vielsagend: „Aufs Gut schmeckt es jetzt nicht an, sondern aufs Gesundwerden!“ Damit ging er.

Der Forstgehilfe reichte in der Apotheke den Zettel dem Provisor, da der Apotheker selbst nicht da war. „Vom Doktor für Forstrat Kolzig“, sagte er, „uno bitte, es ist eilig!“

Der Provisor zog sich mit dem Rezept zurück. Aber er konnte beim besten Willen nicht entziffern, was darauf verordnet war. „Einen Augenblick!“ sagte er und lief rasch hinüber zur Wohnung, ob die Frau Apotheker vielleicht helfen könne. Sie konnte aber die Zeichen auch nicht verstehen. Nur die Ziffer 3 war deutlich. „Von wem ist denn das?“ — „Vom Doktor, für Forstrat Kolzig, der Forstgehilfe hat es eilig...“ — „Ach, dann weiß ich!“ sagte die Frau Apotheker, „dann füllen Sie nur drei Flaschen von dem alten Portwein ab, den der Doktor immer nimmt...“

Also tat der Provisor, und da die Flaschen keine Aufschrift trugen, klebte er auf jede einen Zettel und schrieb darauf gewissenhaft: „Laut Rezept“.

Der Forstgehilfe tat die Flaschen in seinen Rucksack und radelte rasch heimwärts. Aus der Menge der Medizin schloß er mit Sorge auf die Schwere der Krankheit.

Forstrat Kolzig erwartete ihn ungeduldig. „Laut Rezept!“ las er auf den Flaschen. Der Forstgehilfe mußte eine öffnen. „Riecht gar nicht schlecht!“ meinte Kolzig, „ gib mir mal einen Löffel!“ — „Hm, schmeckt auch nicht schlecht!“ Er nahm noch einen Löffel und dann noch einen. „Das ist eine ganz angenehme Medizin! Gib mal ein Glas her... Oder hat der Doktor verordnet, daß ichs löffelweise nehmen soll?“ — „Nicht daß ich wüßte, Herr Forstrat.“

Der Forstrat trank ein großes Wasserglas von dem Heilmittel leer. Dann rührte sich etwas in seinem Herzen. Er sah zu seinem treuen Helfer auf, der mit besorgter Miene vor ihm stand. „Hast du auch Schmerzen?“ — „Nein, Herr Forstrat!“ — „Macht nichts“, sagte Kolzig, „Medizin ist immer gut! Rimm dir man auch ein Glas!“ — — —

Beim dritten Glase sagten sie sich Prost. Der Doktor kam, als sie die zweite Flasche gerade angefangen hatten. Er war noch recht

in Sorge, weil er mit der Diagnose nicht zu recht kam. Die Schmerzen in der Brust und gar kein Fieber! Ein ernster Fall, soviel stand ja wohl leider fest.

Als er eintrat, sah der Forstrat schon im Lehnsstuhl neben seinem Bett, ihm gegenüber der Forstgehilfe, etwas steif zwar noch, doch sichtlich heiter und mit roten Wangen wie ein Posauengen. Doch benutzte er des Arztes Eintritt, um sich rasch und leidlich stramm zu empfehlen.

Dem guten Doktor half das Kopfschütteln nicht, er mußte gleichfalls von der Medizin probieren. Kolzig sagte, er sei gar nicht mehr so krank. Der Schmerz sei schon viel besser. Und bei der dritten Flasche, die sie gemeinsam leertern, erholteten sich seine Züge noch mehr: „Du, Doktor, sag mal, mir fällt eben ein, daß ich gestern im Dunkeln mit der Brust gegen die Heuwagendeichsel vom Schulzen gerannt bin — könnte es davon sein?“ — „Natürlich, Forstrat“, sagte der Doktor und verschluckte sich. „Und ich verquäl mich um die Diagnose! Dann bist du ja gar nicht krank!“ — „Was, gar nicht krank?“ begehrte Kolzig auf. „Und dafür trinke ich die viele Medizin?“

## Britisches „Heldentum“

Horatio Nelson war gewiß ein tapferer Degen, ein wackerer Seemann, aber auch ein Sohn des „perfiden Albion“ und hatte Makel, die einem Helden und Edelmann übel anzusehen. Als er im Königreich Neapel als „Befreier und Retter Italiens“ begrüßt wurde, minderte er seinen Heldennamen dadurch, daß er — entgegen der Abrede — von den kapitulierenden Gegnern, denen er ihre Sicherheit garantiiert hatte, 99 hinrichten und 222 zu lebenslänglichem Kerker, 322 zu Gefängnis und 355 zur Deportation verurteilt ließ. Auch die damals schreckenrengenden Briganten greuel der im englischen Solde stehenden Raubsharen in Mittelitalien fallen auf sein Konto.

Nelson hat auch Kopenhagen 1801 ohne Kriegserklärung beschlossen; als die Schlacht aber schlecht auszugehen drohte, rettete er seine verzweifelte Lage durch einen üblichen Trick: er drohte den Dänen, die dänischen Kriegsgefangenen zu entränen, wenn die Kopenhagener Festung ihr Verteidigungsschrein nicht sofort einstelle. Der Kronprinz bot aus Mitleid mit seinen Landeskinder daraufhin den Waffenstillstand an! Uebrigens wurde sechs Jahre später Kopenhagen erneut mitten im Frieden von England beschlossen und die dänische Flotte geplündert; bei der dreitägigen Kanonenade fielen gegen 2000 Zivilisten. Auch heute ist ja Dänemark im Verein mit den anderen Neutralen der völkerrechtswidrigen Piraterie Englands auf das brutalste ausgekehrt!

## Ohne Equipage

Der preußische Gesandte am Londoner Hof beklagte sich bei Friedrich II., daß seine Bevölkerung viel zu gering sei — „ich bitte ergebenst um eine Zulage, wenn ich sie nicht erhalten, wäre ich genötigt, meine Equipage aufzugeben und fürder zu Fuß zu Hof zu gehen.“

Friedrich antwortete in seiner kurzen Art:

„Ich empfehle meinem Gesandten in London, immer zu Fuß zu gehen, wenn die Bevölkerung nicht für eine Equipage reicht. Sollte jemand darüber Glossen machen, erlaube ich ihm zu sagen: Er sei mein Gesandter und hinter ihm gingen 300 000 Mann.“

Friedrich.“

## „Zu Bett, zu Bett, ihr Lumpenhund!“

Kleine Gedichter vom Zapfenstreit

DD. Im besetzten Gebiet. Nachdem die Kampfhandlungen im Osten ihr Ende genommen hatten, kamen auch die Frontsoldaten dazu, sich das einmal näher anzusehen, was sie erobert hatten. Man setzte Montur, Waffen, Gerät und Fahrzeug instand — aber es blieb immer noch Zeit, um sich dann über den engen Rahmen des Quartiers hinaus umzutun. In Dörfern und Städten gibt man sich dem Glück beschaulicher Ruhe hin und dem wohligen Reiz, der in dem Bewußtsein liegt, nach harten Wochen vorn einmal wieder sauber gewaschen und rasiert zu sein, ein reines Hemd und blanke Stiefel anzuhaben.

Nun aber ist, wo Licht ist, immer auch ein wenig Schatten. Die Waffen ruhen und schwiegen, die alte Ordnung des heiligen Kommiss zieht also wieder herauf, und die gebietet unter anderem, daß abends um 9 Uhr Zapfenstreich ist und jeder brave Schütze oder Kanonier sich dann auf das mehr oder weniger bequeme Lager zurückziehen hat. Dagegen in der Kaserne gehört:

„Zu Bett, zu Bett, ihr Lumpenhund!  
Jetzt kommt die letzte Viertelstund,  
zu Bett, zu Bett, zu Bett!“

Oder in einer anderen Lesart:

„Ihr Soldaten sollt zu Bett gehn  
und nicht so lang bei den Mädchen stehn,  
Der Hauptmann hat's gesagt.“

Das sind so Stükken eines Soldatenhumors, der nie ausstirbt. Und das ist gut so. Manchmal klingt er etwas derb, aber wir Landser sind sowieso keine feinen Kerle. So lustwandeln wir nun in unserer freien Zeit durch die Straßen von Warschau, von Lodz, Radom oder Lublin und freuen uns der guten Tage.

Hier und da wird ein Glas Kawa getrunken oder ein großes Helles „hinter den Trac gebräut“, denn das wird ja einem alten, im Pulverdampf ergrauten Krieger wohl zusiehen. Doch wenn es am besten schmeckt, dann soll und muß man aufhören — so ist es. Zwar bleibt kein Hornist den Zapfenstreich, aber deshalb tritt er doch in Kraft.

Eigentlich ein seltsames Wort — Zapfenstreich. Und doch ist es leicht zu erklären. Es ist schon alt, denn es stammt noch aus der Landsknechtszeit. Auch mit Bier und Branntwein hat es viel zu tun. Wenn damals nämlich — also zur Zeit Grundsbergs, Tillys und Wallensteins — das Fähnlich der „frumben Knechte“ genugsam die Würfel über das Kalb-

fell hatte springen lassen, wenn der Humpen oft geleert und die hübsche Marketenderin ausgiebig „karessierte“ war, dann befahl der „Herre Hauptmann“: „Schluß und marsch ins Zelt!“ Dessen zum Zeichen schlug der Feldwebel den Zapfen ins Fach, also er gab dem Zapfen einen Streich, und nun wurde nicht mehr ausgeschwenkt. Daher also der Name, der von alters her geblieben ist bis auf den heutigen Tag.

Daneben aber kennen wir noch den „Großen Zapfenstreich“, der immer ein besonderes soldatisches Erlebnis ist, der bei feierlichen Anlässen gespielt wird und auch zu jedem rechten Männer gehört. Machtvoll erklingen die gewaltigen Klänge, die so straff soldatisch sind, und doch die ganze Tiefe des deutschen Gemütes in sich tragen, bis wir Soldaten beten an die große Macht, denn sie heißt uns unser Land verteidigen und, wenn es sein muß, unser Leben hinzugeben für Volk und Reich.

Wir Soldaten dürfen das schon einmal sagen, wenn wir auch sonst nur danach handeln und keine großen Sprüche darüber machen. Wir, die wir in diesen Wochen an der Front standen und so manchen guten Kameraden in die polnische Erde betteten, tragen im Herzen jene Liebe, die größer ist als alle Weisheit und die in Soldatenlust und -leid treu und unvergänglich ist. Das aber schwingt und klingt aus dem Großen Zapfenstreich.

# Stadt Posen

## Jeder in die Deutsche Arbeitsfront

Der Gauleiter des Warthegaues erlässt folgende Bekanntmachung:

Alle in meinem Dienstbereich wohnhaften Volksdeutschen, die die Absicht haben, der Deutschen Arbeitsfront beizutreten, werden hiermit aufgefordert, ihre Bereitwilligkeit zum Beitritt zu erklären.

Die Deutsche Arbeitsfront ist die vom Führer befahlene Organisation aller schaffenden Deutschen. Sie erfährt und betreut alle Volks- und Reichsdeutschen vom Eintritt in das Berufsleben an.

Die für die obige Erklärung erforderlichen Formulare liegen bei den Arbeitsämtern und deren Arbeitseinsatzstellen aus.

Posen, den 21. Oktober 1939.

Der Gauleiter des Warthegaues.

Es sei darauf hingewiesen, daß sich die Arbeitsämter in der Tiergartenstraße 27 und Nadezhkstraße 9 befinden.

## Sinfoniekonzert

Unter Leitung seines Dirigenten, Generalmusikdirektor Dr. Wartich, spielt im Theater in Posen am Freitag, dem 3. November, um 16 Uhr das Sudetendeutsche Philharmonische Orchester. Auf der Bühne folgen Werke von Haydn, Mozart und Schubert. Der Kartenverkauf beginnt am Dienstag, dem 31. Oktober, in der Zigarettenhandlung Szejbrowski, Treuhänder Seeliger, An der Paulskirche Nr. 1. Preise der Plätze von 0,30 bis 1,50 Reichsmark.

## Proben der Bach-Chors

Der Posener Bachchor probt am Sonntag, dem 29. Oktober, nachm. 2 Uhr in der Aula der Berger-Oberrealschule, Schützenstraße. Wegen der mangelnden Zeit in der

## Achtung! NSB-Betreute

Am Sonntag, dem 29. Oktober 1939, vormittags 11 Uhr, findet für alle Volksdeutschen, die von der NSB betreut werden, eine

### Filmvorführung

im Deutschen Lichtspielhaus, Wilhelmsplatz 6, statt.

Eintrittskarten zu dieser Sondervorführung erhalten Sie kostenlos gegen Vorzeigung der grünen Ausweiskarte in der Friedrichstraße 20 (Kreisamtsleitung der NSB) und im Lichtspielhaus am Sonntag.

### Der Sonderbeauftragte der NSB

Noster,  
Kreisamtsleiter.

Wöche und wegen der Polizeistunde bleibt nur dieser Tag zum Leben. Es wird erwartet, daß alle Chormitglieder um des Gesingens unserer Aufgabe willen pünktlich erscheinen.



## Apotheken — Nachdienst

Wie uns mitgeteilt wird, haben in der Zeit vom 28. Oktober bis zum 3. November einschließlich folgende Apotheken Nachdienst:

Rote Apotheke — Alter Markt  
Martin-Apotheke — Ritterstraße,  
Kronen-Apotheke — Schwabenstraße.

## Gottesdienstordnung für die deutschen Katholiken

vom 28. Oktober bis 4. November 1939.

Sonnabend 4 Uhr Beichtgelegenheit. ½6 Uhr Rosenkranzandacht. Sonntag (Christkönigsfest) ½8 Uhr Beichtgelegenheit (Generalkommunion des B. d. K.). 9 Uhr Predigt und hl. Amt (2. Gebet und letztes Evangelium vom 22. Sonntag nach Pfingsten). 3 Uhr Rosenkranzandacht. Montag ½6 Uhr Rosenkranzandacht. Dienstag (Vigil vor Allerheiligen) Fast- und Abstinenztag. 4 Uhr Beichtgelegenheit. ½6 Uhr Rosenkranzandacht. Der Gottesdienst für Allerheiligen und Allerseelen wird noch veröffentlicht.

## Es geht wieder aufwärts

Das Wirtschaftsleben von Stadt und Kreis Lissa in Gang gebracht

Der urdeutsche Kreis Lissa hatte während des Polenregimes eine schwere Zeit durchzumachen. Die deutsche Bevölkerung war den Drangsalierungen der Polen ausgesetzt, stand aber trotzdem für ihr Deutschtum ein. Es war eine harte Zeit für die Volksdeutschen. Ihr Glaube an unseren Führer Adolf Hitler und ihre Treue sind nun belohnt worden. Sie sind wieder heimgekehrt in das große Deutsche Reich, und alle helfen jetzt mit an der Aufbauarbeit, die in großzügigem Maße vor sich geht.

Nach dem Einzug der deutschen Truppen war es besonders wichtig, die Landwirtschaft wie überhaupt das Wirtschaftsleben, das von den Polen stark vernachlässigt worden war, wieder in Gang zu bringen. 95 Prozent Bevölkerung



Ausgetrocknete

## Wasch-Seife

der Stadt und 50 Prozent des Kreises waren geflüchtet. Zunächst mußte die Ernährungsfrage sichergestellt werden. Landrat Dr. von Baumhöch, der als Landrat des Nachbarkreises Fraustadt die Sorgen und Nöte der Volksdeutschen und des von ihnen bewohnten Kreises kannte, ordnete Sofortmaßnahmen an, deren Durchführung ein voller Erfolg war. Aus dem Nachbarkreis Fraustadt wurde eine Verfolgungstonne eingelegt, die das noch zurückgebliebene unverjüngte Vieh betreute. Dem tatkräftigen Einsatz des Landrats war es gelungen, zwölf Trecker von der Firma Lanz, Mannheim, zu beschaffen, um mit sofort ausgebildeten Treckerauführern die Bestellung der

Wirtschaft zugute kommen wird. Der gegenwärtig mit der Führung der Stadt Lissa kommissarisch beauftragte Bürgermeister Dr. Schneider zeigt sich ebenfalls voll und ganz für die Bevölkerung der Stadt und für die Aufbauarbeiten ein.

Wer mit offenen Augen durch Stadt und Kreis Lissa fährt, der verspürt überall den Rhythmus der deutschen Arbeit. An welcher Stelle es auch sei, bei Landwirtschaft, Industrie oder Straßenbau, überall trifft man schaffende Menschen an, die an der Stelle, an der sie stehen, Aufbauarbeit leisten zum Wohle des Volksganzen.

dg.

Um die Einwohnerschaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit lebenswichtigen Nahrungsmitteln und anderen notwendigen Dingen zu beliefern, mußten die lebenswichtigen Betriebe aufrechterhalten werden. Um die Kühlwanlage des Schlachthauses wieder in Betrieb zu setzen, mußte ein Monteur aus dem Altreich angefordert werden. Die Läden der geflüchteten Polen wurden behördlich geschlossen; sie werden nur nach vorhandenem Bedarf wieder geöffnet.

Um die Einwohnerchaft der Stadt Lissa mit

## Die Geheimnisse Tibets

Dr. Schäfer berichtet über seine erfolgreiche Expedition.

**DD. Hannover.** Dr. Ernst Schäfer, der Leiter der erfolgreichen S-S-Tibet-Expedition, hielt in der Geographischen Gesellschaft zu Hannover den ersten Vortrag über die Ergebnisse seiner Forschungsreise.

Bon Hannover ist der junge Forscher zu seiner ersten Tibet-Expedition im Jahre 1931 aufgebrochen. Die Erfahrungen, die er hierbei und bei der zweiten Forschungsreise nach Zentralasien in den Jahren 1934/36 gewann, haben ihn dazu bewogen, die nun so glücklich beendete dritte Reise unter einer großen leitende Idee, die der Gemeinschaftsarbeits zu stellen. Aus den Reihen der jungen S-S-Wissenschaftler wählte der Forscher vier Kameraden als Begleiter aus, von denen er wußte, daß sie nicht nur qualifizierte Wissenschaftler, sondern auch ganze Kerle waren, die sich mit ihm auf Geduld und Verdröß verbanden.

Tibet ist auch heute noch das Land, wo sich pioniermäßige Forschungen durchführen lassen. Die geographischen und sonstigen Erkenntnisse sind noch heute sehr lückenhaft. So bestehen auch über viele Fragen nur vage Hypothesen und Vermutungen. Die Forschung ist hier aber deshalb so bedeutsam, weil Tibet der Ausstrahlungsraum für viele Rassen in der Fauna und Flora und über dies das größte Hochland der Erde ist. Schon auf der ersten Expedition konnte Dr. Schäfer den berühmten Bamus bär erlegen. Der Weg der dritten Forschungsreise führte über die nördlichen Höhenländer des Himalaja, dann durch das Tal des Brahmaputra und nach Lhasa, wo die Teilnehmer statt 14 Tage sich zwei Monate aufzuhalten konnten. Sie sind die ersten deutschen Forscher, die die heilige Stadt Tibets besuchten. Sie vermochten von hier aus auch Gebiete zu durchforschen, die bis dahin noch kein weißer Weißer gesehen hatte. Dann zog die Expedition weiter ins Tal von Taliung Podrang, wo die alte Hauptstadt des Landes lag. Hier wurden viele bedeutende historische Entdeckungen gemacht, denn auch diese Ruinen hatte vor ihnen noch kein weißer Forscher besucht. In Schigatse, der zweitgrößten Stadt Tibets, wo der Sitz des Panischen Lamas sich befindet, war auch Sven Hedin im Jahre 1907, doch konnte er seinen Plan, Lhasa zu besuchen, nicht durchführen.

Dr. Schäfer berichtete dann von den überaus großen Schwierigkeiten, die der Expedition durch die Engländer bereitet wurden. Schon in Colombo erhielt er ein Telegramm von dem deutschen Geschäftsträger, das ihn warnte, weiter zu reisen, da die Engländer die Einreise nach Tibet verhindern wollten. In den englischen und indischen Zeitungen wurde die Expedition angeprangert. So wurde sie auch in Kalkutta sehr früh empfangen. „Wir waren aber entschlossen, zu reisen und haben die Expedition auch forschungsmäßig durchgeführt“, betonte der Vortragende. Eine gewaltige wissenschaftliche Aussicht, die nicht weniger als 15 Tonnen wog, konnte heimgebracht werden. Aus Lhasa

## Hans Bertram erzählt...

Vom Weltflieger zum Filmautor des ersten großen Spielfilmes der deutschen Luftwaffe „D III 88“

In diesen Tagen lief gleichzeitig in 150 Städten Deutschlands der Tobis-Film „D III 88“, der als erster Film das Leben unserer Luftwaffe in einer Spielhandlung gestaltet. Die Idee zu diesem Bildstreifen, der gerade jetzt nach den glänzenden Erfolgen unserer Luftwaffe ganz besonderes Interesse finden wird, stammt von Hans Bertram, der ausserdem zusammen mit Wolf Neumeister das Drehbuch schrieb und die flugtechnische Leitung der Aufnahmen inne hatte.

Als nach mehrmonatiger Arbeit in Fliegerhorsten der deutschen Küste die überaus schwierigen Außenaufnahmen für „D III 88“ abgeschlossen waren und die Aufnahmestäbe wieder in Berlin weilten, um in den Tobis-Ateliers die Schlüsselelemente einzufügen, haben wir bei Hans Bertram an-

geklingelt und ihn gebeten, daß er uns etwas von seiner bisherigen Filmarbeit und seinen weiteren Filmplänen erzählen möge. In dem großen, mit zahlreichen Erinnerungsstücken geschmückten Arbeitszimmer der Wohnung Hans Bertrams am Sachsenplatz in Berlin-Charlottenburg sahen wir dann vor einer großen Weltkarte, die als Fresco eine ganze Wand bedeckt, und unterhielten uns zuerst mit dem Flieger Bertram, ehe der Buch- und Filmautor Bertram berichtete. Seine ersten Anregungen, zu schreiben, haben ihm der Aufenthalt als junger Flieger in China und später sein abenteuerlicher Australienflug gegeben. Dem Flieger, der bewiesen hat, daß er nicht nur den Steuerknüppel führen, sondern auch schreiben kann, war es dann nicht mehr schwer, den Schritt hinüber zum Film zu tun, der ja besonders gern Autoren für sich verpflichtet, die aus eigenem Erleben schöpfen.

„Ich habe mich, so sagte er uns, lange in

den Filmateliers umgesehen und mich gewissenhaft mit allen Fragen — vor allem auch mit den technischen — beschäftigt, ehe ich mein erstes Drehbuch schrieb. Denn, wenn einem der Stoff auch noch so gut liegt und man mit großer Freude ans Schreiben geht, ein Drehbuch kann nur dann aus einem Guß sein, wenn man alle filmtechnischen Details restlos beherrscht.“ Bertrams Name erschien zum erstenmale in der Reihe der Filmgestalter, als er die flugtechnische Beratung einiger Kultur- und Spielfilme übernahm. Nach weiterer Einarbeitung konnte er dann seine Visitenkarte als Filmautor mit dem Drehbuch für den spannungsreichen Spielfilm „Frauen für Golden Hill“ abgeben. Der nächste Schritt war die Arbeit für den jetzt fertiggestellten Fliegerfilm „D III 88“.

Für Bertram bedeutete es eine besondere Freude, daß die Tobis seine Idee eines Filmes von unserer neuen deutschen Luftwaffe aufgriff und ihn zu verantwortlicher Mitarbeit heranzog. Man übertrug ihm zusammen mit Wolf Neumeister die Herstellung des Drehbuches, eine Aufgabe, die bei dem Ziel, durch eine große Spielhandlung hineinzuführen in den Geist der deutschen Luftwaffe, nicht nur fliegerisches Fachwissen, sondern auch dramaturgischen Schliff verlangte. In sorgsamem Abwägen wurden diese Notwendigkeiten aufeinander abgestimmt. Nebenher ließen dann schon die Vorbereitungen für die Aufnahmen, die Herbert Maissch — ein alter Weltkriegsoffizier — als Regisseur, und Hans Bertram als flugtechnischer Leiter gemeinsam trafen, und die allein rein organisatorisch — Besprechungen mit den zuständigen Stellen der Luftwaffe usw. — schon recht umfangreich waren.

So sorgfältig das Drehbuch geschrieben und die Vorbereitungen getroffen worden waren, so planvoll begann man mit der Arbeit, die zum größten Teil Außenaufnahmen umfaßte. Ein großer Stab bewährter Kameraleute wurde angesezt, und für sechs Monate verlegte man die Arbeit in Fliegerhorste der deutschen Luftwaffe. Regisseur und flugtechnischer Leiter nutzten in glücklichem Gemeinschaftswirken jede Möglichkeit aus, jede Szene auch rein bildmäßig so passend wie nur möglich zu gestalten. Hierzu mußte manchmal ordentlich geknobelt werden, um die gewünschten Wirkungen zu erzielen. Man befestigte Aufnahmegeräte an den Tragflächen von Sturzkampfflugzeugen und belichtete die Streifen, wenn die Stukas in rasendem Flug auf ein Kriegsschiff herabstießen, man baute Kameras außerhalb der Kanzeln von Kampfflugzeugen ein, um während des Fluges in das Innere hineinphotographieren zu können. „Es waren herliche Wochen“, berichtete Hans Bertram, „als wir in enger Zusammenarbeit mit der Luftwaffe draußen drehten. Es schwieriger es war, eine Szene fertigzustellen, um so größer war nachher die Freude, als wir sahen, daß sich die Mühe gelohnt hatte.“

Heute ist der Film, der auch schauspielerisch eine glänzende Befähigung aufweist, vollendet und — man darf wohl sagen —, daß die gestellte Ausgabe hervorragend gelöst wurde.

F. W. Nippel.

## Babelsberger Bilderbogen

Filme, die in Kürze starten

rd. „Sie kommen einen Tag zu spät!“ wird uns auf Anfrage erklärt. „Kongo-Express“ und „Meine Tante — Deine Tante“ haben gestern ihre Aufnahmen beendet. Immerhin: ein Besuch lohnt sich schon, wir haben zurzeit noch drei Filme in Arbeit. „Zwielicht“, „Opernball“ und „Frauen sind doch bessere Diplomaten!“ „Gut, wir kommen mal raus...“

Wirklich, in Babelsberg hat sich nichts geändert, schon der erste Eindruck bestätigt das: auf den Straßen der Filmstadt sieht man biedermeierlich gekleidete Fräuleins, Offiziere aus der „guten, alten Zeit“ mit Dreispizen, martialischen Schnurrbärten und langen Säbeln, in den Kantinen sitzen Männer, in den Tränen der Jahrhundertwende neben jungen Damen mit wunderlich aufgeputzten Frisuren, die großen Diesel der Elektro-Station brummen ihr gewohntes Lied, auf dem Freigelände werden neue Bauten errichtet, alles ist wie sonst, — nur eins ist anders geworden: der Parkplatz ist leer. Die Autos sind verschwunden, das „Tremobil“ ist wieder zu Ehren gekommen. Sie alle benutzen es, die Tritsch und Virgel und Kemp, Regisseure sowohl wie weibliche „Stars“, und sie alle tun es mit großer Freude.

Aber sonst ist wirklich alles beim Alten. In den Ateliers herrscht sogar Hochbetrieb... Milo Harbich hat die Außenaufnahmen zu seinem Wilderer-Film „Zwielicht“ in den märtyrischen Wäldern beendet und dreht jetzt die Innenaufnahmen. Da steht ein einfaches, stilecht ausgestattetes Dorfgasthaus, zur „Golden Angel“ heißt es. In der holzgetäfelten Schenke stehen sich zwei Männer gegenüber, Paul Wegener und Viktor Staal... Wegener als Föhrer, den grünen Hut ins Gesicht gedrückt, die Büchse geschultert. Ruhig und bedächtig und dennoch eindringlich spricht er auf den jungen Burschen ein, der ihm gegenüber steht: er soll Vernunft annehmen, es ist nicht möglich, daß er noch länger in dieser Gegend verweilt, wo jeder von den achtzehn Monaten weiß, die er absitzen mußte. Aber der junge Bursche kann nur verzweifelt den Kopf schütteln, er hat noch etwas in Ordnung zu bringen, und vorher geht er nicht. Zwei, drei mal wird die Szene geprobt, dann klappst sie. Rotes Licht und Ruhe! Die Kamera läuft... Wieder spricht Paul Wegener, dann und wann an der Zigarette ziehend, auf sein Gegenüber ein. Worum es sich handelt? Nun — um ein Wildererdrama! Aber eins ohne falsche Wilderer-Romantik, keine jener sonst so beliebten Geschichten, die im Wilderer den Menschen sieht, der nicht anders kann, sondern einen Schurken, der ebenso schädlich ist wie jeder andere auch und daher in der Volksgemeinschaft keinen Platz hat. Ein starkes und neuartiges Thema, das hier behandelt wird, ein Schicksal zwischen harten und einfachen Menschen, das sich

draußen weitab von den Städten beginnt, im „Zwielicht“ des deutschen Waldes.

In eine ganz andere Welt führt Eduard von Borodys „Kongo-Express“, in die Urwälder Innerafrikas, an die Ufer des Kongo. Eine einzige eingleisige Bahn führt durch diese wild und üppig wuchernde Landschaft, von zwei Seiten räsen zwei D-Züge aufeinander zu, ein Flieger, der hoch über den unermesslich weit sich dehnenden Wäldern seine Bahn zieht, erblickt die Gefahr, kurz entschlossen drückt er seine Maschine hinunter, zwischen beiden Zügen, auf dem Schienenstrang landet er, die Maschine geht in Trümmer, er selbst wird schwer verletzt, aber die beiden Züge kommen rechtzeitig zum Halten, ein furchtbares Unglück ist im letzten Augenblick verhütet — diese Situation bildet den Ausgangspunkt für einen Film, der ähnlich wie „Rautschuk“ ein großes, menschliches Schicksal vor dem düsteren Hintergrund des Urwaldes sich entscheiden läßt. René Deltgen, der im „Rautschuk“ seinen ersten, ganz großen Erfolg erlebte, spielt auch diesmal eine der Hauptrollen neben Marianne Hoppe und Willi Birgel.

Wieder ein ganz anderer Stoff: „Meine Tante — Deine Tante“, ein Film mit R. A. R. Johann Heesters und Olly Holzmann. Also ein Lustspiel-Film, dem Ralph Arthur Roberts Gewicht und Gesicht gibt, und was für ein Gesicht: einen Hagedolsz und Weiberfeind, der sich urplötzlich in einen heiratswütigen, monofelsbewaffneten Kavalier verwandelt. Auch dieser Film wird bereits in Kürze —

wie wir erfahren — seine Reise durchs Land antreten.

In der großen Nordhalle „läuft“ immer noch Gustav Jacobys Film „Frauen sind doch bessere Diplomaten“, ein großer Luststättungs- und Revuefilm rund um Marika Höck und Willi Tritsch... Eine hübsche, kleine Episode aus den 40er Jahren des vorigen Jahrhunderts bildete die Anregung für das Drehbuch, das K. G. Kühl verfaßte, die Tatsache, daß es um die Schließung des Spielcasinos von Bad Homburg bei nahe zu einem „Krieg“ gekommen wäre, wenn nicht... Wenn Frauen eben nicht doch die besseren Diplomaten wären. Marika ist solch ein großer Diplomat. Denn wenn sie tanzt und singt, ist alles ringsum still, und niemand hat Auge und Ohr für andre Dinge. Erich Kettelhut baute ihr eine Umgebung, in der ihre Kunst so recht zur Wirkung kommt: den Park des Casinos, mit Lampionbogen, Freitreppen und amourösen Figuren, dazwischen setzte Jacoby eine Menge Männer und Weiblein mit Batmörtern und Reisröcken, so daß ein Bild von bestreitender Bunttheit entstanden ist. Die Vorbereitungen für die Aufnahme nehmen geräume Zeit in Anspruch, man erarbeitet mit einer Sorgfältigkeit und Genauigkeit, die geradezu frappierend ist, genau wird der Abstand von der Kamera festgelegt, und allein die Beleuchtungsprobe dauert einige Minuten. „Die Sache hat auch ihren Grund!“ erklärt man dazu mit bedeutungsvoller Miene. Aber darüber sprechen wir vorläufig noch nicht!

## Bildung von Kohlevorräten in Italien

Der italienische Verkehrsminister hat einen Gesetzentwurf ausgearbeitet, der die Kokereien und Gaswerke verpflichtet, besondere Vorräte an Kohle im Ausmass eines Dreimonatsbedarfes zu halten, außer den normalen Betriebsvorräten. Diese Sondervorräte sollen innerhalb eines Jahres auf Kosten der Gaswerke und Kokereien gebildet und dürfen auf keinen Fall angerührt werden. Bei Unterlassung der Vorratsbildung sind Strafen von 15 000 bis 100 000 Lire zu zahlen. In der Begründung zu dem Gesetzentwurf wird darauf hingewiesen, dass heute die Vorräte bei Koks- und Gaskohle völlig unzureichend seien und höchstens für 15 Tage reichen, während Sonderrücklagen überhaupt nicht vorhanden seien. Bei einer Unterbrechung der Lieferungen von Kohlen könnten die Kokereien Eisenwerke nur für ganz kurze Zeit weiter versorgen. Die meisten Werke haben sich bisher keine grösseren Vorräte angelegt, da sie damit rechnen, dass die Zufuhr immer möglich sein wird.

## Ausbau der sowjetrussischen Fischereiflotte

Die Flotte der sowjetrussischen Hochseefischerei erfährt in diesem und im nächsten Jahr einen beträchtlichen Zuwachs an grösseren Schiffseinheiten. Die Schiffswerft in Murmansk, die bisher nur Holzschiffe — Fangboote für die Seehundjagd und Fischerboote — gebaut hat, ist jetzt zum Bau von Trawlern übergegangen, welche bisher nur auf der Leningrader Werft gebaut wurden. Der Fischereirust „Murmanryba“ erhält schon in diesem Jahr zwei von der Murman-Werft gebaute Trawler mit einer Kapazität von je 650 PS. Die Flotte des Fischereirusts des Nordens „Sewgosrybtest“ wird durch vier neue Schlepper mit Gasantrieb (Kapazität 60 bis 110 PS) komplettiert. Ferner erhalten die Fischereiverwaltungen elf grössere Schiffseinheiten, und zwar schwimmende Fischverarbeitungsfabriken (Combine), Kähne mit einer Ladefähigkeit von je 1000 t u. a. Fahrzeuge ohne eigenen Antrieb. Die Astrachaner Schiffswerft hat eine schwimmende Brotfabrik gebaut, die die Fischer auf See mit frischem Brot versorgen soll und eine Kapazität von 10 t täglich hat. Die Fischereirusts im Fernen Osten erhalten etwa 150 kleinere Transportfahrzeuge ohne eigenen Antrieb. Im nächsten Jahr ist der Bau von Metallfahrzeugen, an Stelle der jetzt verwendeten Holzboote, für die fernöstliche Hochseefischerei in grösserem Umfang vorgesehen. Die Fischereiflotte des Kaspiischen Meeres soll 1940 ebenfalls modernisiert werden, und zwar ist der Bau von stählernen Kühl anlagen, Schleppern und Erdöltankbooten geplant.

## Das russische Futtergetreide

### Zerstörte englische Blockadehoffnungen

Als England schon vor Jahren daranging, den Krieg gegen Deutschland vorzubereiten, hatte es als das wichtigste Kampfmittel die wirtschaftliche Blockade Deutschlands vorgesehen. Die führenden Männer glaubten, dass es ihnen gelingen würde, die Aushungerungspolitik des Weltkrieges zu wiederholen. Als dann Russland aus dem Kreis der politischen Kalkulation Englands ausschied und stattdessen umfassende politische und wirtschaftliche Verträge mit Deutschland abschloss, hielt England trotzdem an seinem ursprünglichen Plan fest und erklärte Deutschland den Krieg in dem Glauben, dass die Aushungerung doch gelingen würde. Man hielt nämlich die amtlichen deutschen Angaben sowohl über die wirtschaftliche Aufrüstung Deutschlands als auch über die vorhandenen Vorräte und die Schlagkraft unserer Landwirtschaft für falsch und glaubte ferner, dass Russland nicht in der Lage sein würde, dem Deutschen Reich grössere Mengen an Nahrungsmitteln und Rohstoffen zur Verfügung zu stellen. Jeder vernünftige Mensch hätte nun schon lange eingesehen, dass sich die englische Blockade auf Utopien aufbaute, drüber war man aber so verbohrt, dass diese Erkenntnis sich nicht durchsetzte.

Auch als die letzten Wirtschaftsverhandlungen in Moskau zwischen den deutschen und den sowjetrussischen Vertretern begannen, verfolgte man in England und Frankreich dieselben zwar mit besonderer Aufmerksamkeit, arbeitete in der Presse aber immer noch mit dem Argument, dass Russland noch nicht einmal Rohstoffe, geschweige denn Nahrungs- und Futtermittel abzugeben in der Lage sei. Der jetzt veröffentlichte, schon vor einigen Tagen im Rahmen der deutsch-russischen Wirtschaftsverhandlungen erfolgte Abschluss über die Lieferung von 1 Million t russischen Futtergetreides an Deutschland wird nun unsere Gegner wohl endlich darüber belehrt haben, dass die vorgesehene Blockade einfach ins Leere trifft. Das um so mehr, als die Lieferungen des russischen Getreides sofort beginnen und innerhalb zweier Monaten abgeschlossen sein werden.

Bei diesem Abschluss, der deutscherseits von dem Präsidenten der Reichsgesetzestelle, Herrn Dassler, getätigter wurde, handelt es sich um den grössten Getreideabschluss, der jemals zwischen zwei Ländern vereinbart wurde. Es gibt wohl in der Wirtschaftsgeschichte kein Beispiel dafür, dass so gewaltige Getreidemengen innerhalb so kurzer Frist im internationalen Verkehr umgesetzt werden.

Trotzdem wird das englische Lügeministerium versuchen, auch diesen Vorgang als unwichtig darzustellen, und man kann erwarten, dass die Behauptung aufgestellt wird, 1 Million t Futtergetreide bedeuteten gar nichts im Rahmen des deutschen Gesamtverbrauchs. Das ist aber durchaus lächerlich, denn Deutschland hat im Durchschnitt der Jahre 1933 bis 1938 jährlich 1 145 000 t Futtergetreide eingeführt, wobei aber zu bedenken ist, dass wir in den Jahren 1937 und 1938 zum Zwecke der Vorratsbildung eine Uebereinfuhr an Futter-

getreide gehabt haben, nämlich 1937 2,25 Mill. t und 1938 2,50 Mill. t, während in den Jahren 1933 bis 1936, die eine normale Futtergetreide einfuhr hatten, währlich nur 515 000 t hereinnahmen. Da zur Mast eines Schweines nur etwa eine halbe Tonne Futtergetreide benötigt wird, kann man mit den neuen Käufen 2 Millionen Schweine mästen, das sind also fast 45% des gesamten englischen Schweinebestandes oder rund 10% der jährlichen Schlachtziffern Deutschlands. Da in Anbetracht der vollständig gerüsteten deutschen Landwirtschaft eine Aushungerung Deutschlands unmöglich ist, so zeigt der neue Vertrag eindeutig, dass Englands Blockadehoffnungen zusammengebrochen sind.

## 500 Millionen neue 4½% Reichsbahnanleihe

Berlin, 28. Oktober. Zur Ergänzung und Vervollkommenung ihrer baulichen Anlagen sowie zur Vermehrung ihres Fahrzeugparks, die infolge des allgemeinen Wirtschaftsaufschwungs und des Hinzukommens von Strecken in der Ostmark, im Sudetengau und in den im Osten gebildeten neuen Reichsgauen notwendig geworden sind, begibt die Deutsche Reichsbahn 500 Millionen Rm 4½%ige Schatzanweisungen. Diese werden zum 1. Dezember der Jahre 1945—1949 nach vorangegangener Verlosung zum Nennwert zurückgezahlt.

Da sich für diese Reichsbahn-Emission ein erhebliches Interesse insbesondere aus den Kreisen des organisierten Kredites zeigt hat, konnten bereits 200 Millionen Rm fest untergebracht werden. Das unter Führung der Reichsbank stehende Bankenkonsortium übernimmt daher nur 300 Millionen Rm und legt sie zum Kurse von 98½% zur öffentlichen Zeichnung in der Zeit vom 3.—13. November d. Js. aus. Die Einzahlungen durch die Zeichner auf die zugeteilten Schatzanweisungen verteilen sich auf die Monate November und Dezember 1939, und zwar sind 40% am 17. November und je 30% am 1. und 15. Dezember 1939 zu entrichten. Frühere Zahlungen sind zulässig. Die neuen Reichsbahn-Schatzanweisungen sind mündelsicher und bei der Reichsbank lombardfähig, auch wo Schatzanweisungen in ein Sammeldepot bei einer Wertpapier-Sammelbank gelegt werden. Ein dahingehender Antrag kann sofort bei der Zeichnung gestellt werden.

Die neue Emission der Reichsbahnanleihe kommt nicht überraschend, da schon längere Zeit vorher von der Reichsbahnverwaltung angekündigt worden war, dass ein erheblicher Geldbedarf nicht zuletzt infolge der zeitweisen Zurückstellung der Reichsbahnbedürfnisse in den letzten Jahren gegenüber anderen nationalen Aufgaben entstanden sei. Bemerkenswert ist, dass trotz der Kriegsverhältnisse die Auflegung der neuen Schatzanweisungen zu einem Zeichnungskurs von gegenüber den früheren Anleihen unverändert 4½% erfolgt. Es zeigt sich hierin, wie man an den offiziellen Stellen die Aufnahmefähigkeit des Geld- und Kapitalmarktes beurteilt und wie hoch man das

Vertrauen der Öffentlichkeit und insbesondere der für die Zeichnung in Frage kommenden Kreise in eine deutsche öffentliche Anleihe einschätzt.

Denn nachdem die Reichsbahn aus den Stricken des Versailler Vertrages gelöst und zurück voll in den Reichsbesitz und Reichsverwaltung übergegangen ist, ist natürlich eine Reichsbahnanleihe im Grunde genommen eine Reichsanleihe, wenn auch eine solche mit genauer Zweckfestsetzung. Die Verteilung der Einzahlungstermine auf die Zeit vom 17. November bis 15. Dezember beweist, dass man auch den Zeichnern die Möglichkeit zur Beteiligung geben will, die im Augenblick die Gelder zur Vollzahlung nicht flüssig haben. Die günstigen Bestimmungen für die Lombardierung ermöglichen auch bei dieser Emission eine Flüssigmachung der ganzen angelegten Beträge oder Teile von ihnen, im Falle hierfür in späterer Zeit Notwendigkeiten bei einzelnen Zeichnern eintreten sollten.

## Die lettische Torfmoorverwertung

Die mit der Erschließung und Verwertung der ausgedehnten Torfmoore Lettlands beauftragte Aktiengesellschaft „Kudra“ konnte in diesem Jahr die planmässige Produktionsnorm von 50 000 t Brenntorf, die für ihre 7 Torfwerke vorgesehen war, bedeutend überschreiten, indem 65 000 t Brenntorf gewonnen wurden gegen nur 34 000 t im Vorjahr. Die genannte Menge soll aber im kommenden Jahr abermals verdoppelt werden, um dadurch die Brennstoffschwierigkeiten im Zusammenhang mit dem europäischen Konflikt zu überwinden. Eine ganze Reihe von Betrieben in Lettland hat sich bereits auf Torfverarbeitung umgestellt. Die Vorbereitungen für die Erweiterung der Torferzeugung sind im vollen Gange. Es entstehen zurzeit 6 neue Torfwerke, so dass die Aktiengesellschaft „Kudra“ in der nächsten Torfkampagne über 13 Torfwerke mit Fördermaschinen verfügen wird. Von diesen sind einige gänzlich auf elektrischen Betrieb eingestellt, während andere mit Dieselmotoren arbeiten, die aber demnächst durch Sauggasmotoren ersetzt werden sollen, wobei das Gas aus dem gewonnenen Torf selbst gewonnen werden soll.

## Eine Million Ziegen mehr

Die Ziegenhaltung hat mit einem Schlag wieder dieselbe Bedeutung erlangt, die wir noch vom Weltkriege her kennen. Jede Ziege muss in diesem Herbst belegt werden, damit im nächsten Frühjahr ausreichende Nachzucht zur Verfügung steht. Nach den Ergebnissen der letzten Viehzählung waren in Deutschland vorhanden rd. 2 370 000 Ziegen, die über ein Jahr alt und älter waren, und außerdem 370 000 Ziegen unter einem Jahr alt, die im Herbst zuchtauglich werden. Es können demnach in diesem Herbst 2 740 000 Ziegen gedeckt werden. Rechnet man von diesen Ziegen nur je anderthalb Lämmer, so werden im nächsten Frühjahr rd. 4 110 000 Lämmer geboren. Von diesen Lämmern fällt die Hälfte für die Aufzucht aus (frühzeitiger Tod, Zwinger, nicht dem Zuchziel entsprechend, schlecht entwickelt usw.); es bleiben also noch rd. zwei Millionen Lämmer, von denen die Hälften männlich, die Hälften weiblich sind. Es können also eine Million weibliche Lämmer aufgezogen werden.

## Die Vorbereitung der Holzabfuhr

### Planmässiges Vorgehen erleichtert die Arbeit

Ebenso wie der Einschlag einer sorgfältigen Vorbereitung bedarf, damit das Holz zuerst geworben wird, für das der dringendste Bedarf besteht, so muss auch die Abfuhr nach einem bestimmten Plane erfolgen. Das ist um so wichtiger, je grösser die Abtriebsschläge sind und je mehr Holz von der Fläche anfällt. Während nun bei Durchforstungsschlägen die Frage des Abtransports leichter zu lösen ist und das Augenmerk nur darauf gerichtet werden muss, dass keine Beschädigungen der nicht geschlagenen Bäume eintreten, so ist die Abräumung eines Kahlschlages schon deutend schwieriger. Wenn man hier nicht die entsprechenden Massnahmen rechtzeitig trifft, dann kann es vorkommen, dass die einzelnen Käufer ihr Holz gar nicht oder nur mit grossen Schwierigkeiten herausbringen können, weil immer einer dem anderen im Wege ist. Man geht also bei der Planung davon aus, wer zuerst abfahren muss und von welcher Stelle die Abfuhr am besten beginnen kann. Demgemäß schlägt man dann Passagen durch den Schlag und legt das Holz rechts und links von diesen Durchfahrten nieder. Im günstigsten Fall wird dann die Abfuhr immer ziemlich bald dem Einschlag folgen, so dass Verstopfungen nicht zu befürchten sind.

Wichtig ist aber, dass diese Passagen stets freigehalten werden müssen. Einmal ist es nämlich meistens so, dass auf grossen

Schlägen die verschiedenen Sortimente zu unterschiedlichen Zeiten herausgenommen werden müssen, der oben gekennzeichnete Idealfall also nur selten eintreten wird. Dann ist es Aufgabe des Forstmannes, dafür Sorge zu tragen, dass auch von weiter entfernt liegenden Schlagteilen die betreffenden Stämme bis auf die Durchfahrt gebracht werden können. Niemals darf aber mehr Holz herausgezogen werden als zur Abfuhr gelangt, denn sonst sind auch die Passagen schnell verstopft. Da die Holzfahrer am liebsten immer erst tagelang herausziehen und dann hintereinander abfahren, so ist dieser Hinweis wichtiger als es mitunter erscheinen mag. Ein einziger Stamm kann die ganze Planung der Abfuhr in Unordnung bringen. Eine andere wichtige Frage ist dann die Stapelung des Schichtholzes und des Reisigs. Holzstösse dürfen grundsätzlich nur an den Seiten, am besten nur an einer Seite jeder Durchfahrt errichtet werden, und zwar so, dass das Herausbringen anderer Stämme dadurch nicht behindert wird. Das Reisig wird entweder gleich im Walde verbrannt, zweckmässiger ist es aber, dasselbe gegen einen gewissen Lohnzuschlag für die Holzhauer in Haufen zusammenzutragen zu lassen. Aus diesen Haufen lässt man dann von Eigenwerbern die dickeren Stücke herausheben, wenn sich das Reisig nicht überhaupt im ganzen verkaufen lässt, und den Rest breitet man wieder aus, damit es als Dünger dient.

## Wirrware auf nem britischen Lebensmittelmarkt

Die Liste der britischen Ministerien, an denen schärfste Kritik geübt wird, ist jetzt um ein weiteres Ministerium bereichert worden. Die „Daily Mail“ greift jetzt auch aufs schärfste das Ernährungsministerium an, dem sie vorwirkt, verantwortlich für die Verknappung der Lebensmittel und für das Durcheinander in der Verteilung zu sein. Die Regierung drängt besonders den kleinen Kaufmann aus seinem Geschäft heraus. Das Blatt führt dann eine Reihe von Beispielen an, besonders auf dem Gebiete der Fleisch- und Fischverteilung, um festzustellen, dass man bereits vor einem Jahre dem Lande erzählt habe, dass der Ernährungsplan „fertig“ sei. Nun sei man aber das Gegenteil. Verantwortlich für dieses Durcheinander auf dem Gebiete der Lebensmittelversorgung seien die Bürokraten und „Diktatoren der Heimatfront“.

Durch polnische Mörderhand fanden im September dieses Jahres den Tod unsere treuen Mitarbeiter und Arbeitskameraden:

Alfred Barnicke,  
 Kurt Barnicke,  
 Karl Bumke,  
 Paul John,  
 Hans Machatscheck,  
 Siegfried Pechthold,  
 Johannes Bloch, vermiszt  
 Friedrich Wilhelm Busse, "  
 Werner Ikes, "  
 Paul Kalus, "  
 Valérie Neumann, "

und die Mitglieder unseres Aufsichtsrats und Verbandsausschusses:

Paul Hoffmann-Sontop,  
 Hugo Seifarth-Rübenfelde,  
 Heinrich Sültemeyer-Herrenhofen,  
 Fritz Busse-Ruda-Mühle, vermiszt  
 Heinrich Huf-Langgoslin, "

Aus dem erzwungenen Dienst im polnischen Heer kehrten bisher nicht zurück unsere Mitarbeiter und Arbeitskameraden:

Arno Hein,  
 Heinrich Rhode,  
 Fritz Vogt.

10344

Sie alle hielten in den schwersten Tagen ihrem Volk und ihrer Heimat die Treue und brachten ihr Leben zum Opfer für die Zukunft des deutschen Volkes.

Wir werden ihr Andenken in unseren Herzen bewahren. Mögen sie unseren Kindern und Enkeln Vorbilder sein!

Verband deutscher Genossenschaften-Posen  
 Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft-Posen  
 Landesgenossenschaftsbank Posen

für den Vorstand  
 und die Gesellschaft:  
 Dr. Swart.

für den Aufsichtsrat  
 und Verbandsausschuss:  
 Bernd von Saenger.

Zusammen mit drei seiner Gemeindeglieder und vielen anderen Volksgenossen fand nach Internierung und Verschleppung durch polnische Polizei, wahrscheinlich am 4. September in der Nähe von Kostschin, einen grausamen Tod durch verfolgende Banden.

## Pfarrer Wilhelm Borgmann

aus Neustadt, b. Pinne, im Alter von 29 Jahren.

Ein treuer, stets hilfsbereiter und freundlicher Seelsorger und Führer seiner Gemeinde ist in ihm nach kaum 2½-jähriger Tätigkeit von uns gegangen. Wir gedenken seiner in stiller Trauer und herzlicher Dankbarkeit.

Hebr. 13. 7. Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben! Ihr Ende schaut an und folget ihrem Glauben nach.

## Der Gemeindelichenrat und Gemeindevertreter

Neustadt b/Pinne.

(—) Buchwald  
stellvertr. Vorsitzender.

10329

Am 5. September im Iwnoer Walde wurde durch feige polnische Mordbuben unser guter, lieber Sohn und Bruder

## Alfred Plagens

in roher Weise erschossen. Erst 16 Jahre alt, hat er sein Leben hingeben müssen, weil er ein Deutscher war.

In diesem Schmerz

## Familie Richard Plagens

Die Beisetzung erfolgt am Mittwoch, dem 1. November, 3 Uhr, in Stresno. 1391

Anfang September d. Js. fielen für ihr Deutschstum durch polnische Mörderhand die Angestellten unserer Filiale Bromberg

## Helmut Schmidt, Heinz Nach, Fritz Radler.

Wir verlieren in ihnen langjährige und treue Mitarbeiter, deren Andenken wir immer in Ehren halten werden.

Posen, im Oktober 1939.

Aufsichtsrat und Vorstand  
der  
Bank für Handel und Gewerbe A. G.  
Posen.

10342

Am 4. September starb an den Folgen eines Unglücksfalls in Gnesen meine geliebte treue Mutter, die Witwe

## Martha Mitschke

geb. Müller

im Alter von 67 Jahren, für unsere befreite Heimat zum Opfer gefallen.

In tiefer Trauer

Elsbeth Zimmermann,  
geb. Mitschke

Peter Zimmermann

Gisela u. Ursula als Enkelkinder

Paul Müller als Bruder

Die Beisetzung fand am 21. Oktober in aller Stille auf dem engl. Friedhofe in Gnesen statt.

Berlin-Johannisthal,  
Greifstr. 10.

Schauet doch und sehet, ob irgend ein Schmerz sei wie mein Schmerz, der mich getroffen hat. Klagl. 1, 12.

10313

Selig sind die Toten,  
die in dem Herrn sterben.

Offb. Joh. 14, 13.

Heute nacht 11.45 Uhr entschlief sanft nach kurzem Leiden meine liebe, gute Frau, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

## Berta Bürger

geb. Reichelt

im 74. Lebensjahre.

In diesem Schmerz

Ernst Bürger.

Rogasen, den 24. Oktober 1939.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 29. d. M., nachm. 1,30 Uhr von der Leichenhalle aus statt.

10325

Allen, die sich meinem lieben Mann

## Gustav Kloß

auf seinem so furchtbar qualvollen Leidensweg treu und liebevoll annahmen und bis zur Beisetzung hier in Posen halfen, auch denen, die sich meiner voll Güte annahmen, danke ich von Herzen.

Insbesondere danke ich den Vertretern von Staat, Wehrmacht und Partei.

1492

Lucie Kloß, geb. Haße.

Posen, im Oktober 1939.

In den ersten Septembertagen wurde auf dem Internierungswege von polnischen Banden unser Vorstandsmitglied und Geschäftsführer des Kreditvereins Schmiegel,

## Herr Adolf Bamberger

ermordet.

Der so frühzeitig Dahingegangene hat durch seine selbstlose Arbeit unsere Genossenschaft außerordentlich gefördert und zur Blüte gebracht. Für uns und unsere Arbeit bedeutet sein auf so grauenvolle Art erfolgter Tod einen ungeheuren Verlust.

Immer wird uns sein gerader, pflichttreuer Charakter als Vorbild dienen.

Der Aufsichtsrat und die Angestellten  
des Kreditvereins in Schmiegel

e. G. m. b. H.

J. A.: Heinrich Hentschel.

Schmiegel, den 28. Oktober 1939.

Durch polnische Mörderhand fiel in den ersten Septembertagen in Neudorf bei Turek unser einzigliebster treuer Sohn und Bruder, Schwager und Onkel

## Herbert Weiß

im 27. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Gertrud Eichler als Mutter

Alfred Eichler

Elisabeth Andersch, geb. Weiß

Bruno Andersch

Else Eichler

Posen, den 29. Oktober 1939.

Tiergartenstr. 25.

Die Beisetzung findet nach der Überführung in Posen statt.

Amfang September d. Js. wurde durch die Polen unser Vorstandsmitglied, der Bauer

# Heinrich Güttemeier

aus Herrenhöfen, Kreis Schroda,

ermordet.

Seit vier Jahrzehnten im Posener Lande ansässig, hat er seine ganze Kraft in den Dienst des deutschen Bauernvertrags unserer Heimat gestellt. Seiner Tatkraft und Tüchtigkeit verdankte er die Berufung in zahlreiche führende Stellungen der genossenschaftlichen Organisationen. Seine Arbeit galt der Erhaltung der deutschen Scholle. Sein aufrichtiger, unbestechlicher Charakter sicherte ihm das Vertrauen der Berufsgenossen.

Unser bäuerliches Kreditinstitut berief ihn als hervorragenden Sachkenner bei der Gründung in den Aufsichtsrat und bald darauf in den Vorstand. Sein klares Urteil machte ihn uns zum unentbehrlichen Mitarbeiter und Berater. Seine unermüdliche Schaffenskraft fand im Dienste am deutschen Bauernvertrag innere Befriedigung. Im Ringen um die Erhaltung des deutschen Bodens unserer Heimat stand er in vorderster Linie wie ein Frontsoldat, rastlos tätig bis zum Tage seiner Verhaftung. Seine Treue zu Volk und Heimat hat er mit seinem Blute besiegt. In die Trauer um ihn mischt sich das stolze Gefühl, daß seine Arbeit dank der Tat des Führers reiche Früchte getragen hat.

Nicht Worte, sondern Taten sollen unser Dank sein.

Für die Verwaltungsorgane und die Gesellschaft

der

## Credit

Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht

Posen

10347

B. v. Saenger

Chr. Nollauer

A. Kraft

Am 5. September 1939 starb bei Winnagóra durch polnische Mörderhand unser lieber Sohn und Bruder

**Wilhelm Trogisch**  
im 34. Lebensjahr.

In tiefem Schmerz  
Familie Trogisch  
und Angehörige.

Er wurde überführt und am  
23. Oktober 1939 in Gostin beigesetzt.

1494

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgang  
unseres teuren Entschlafenen

**Alfred Fritz**  
sowie die trostreichen Worte und die  
Kranzpenden sagen allen

**herzlichen Dank**  
Im Namen der Hinterbliebenen  
10350 Maria Fritz, geb. Pieß

Sämtliche Strich-II.  
Rasterklischee's  
sowie Zeichnungen  
werden ausgeführt.  
Klischee - Anstalt  
"Zinkographie"  
Inh. E. Hotderny  
Posen, Leistikowstr. 11.

10324

Nach Aussagen Mitinternierter haben seige polnische Soldaten am 7. September bei Turek das treusorgende Oberhaupt unserer großen Familie, den Bauer

# Heinrich Güttemeier

auf bestialische Weise ermordet. Er starb für Führer, Volk und Heimat.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Herrenhöfen, den 28. Oktober 1939.

1446

Die Beisehung hat nicht stattgefunden, weil der Leichnam trotz eifrigster Nachforschungen noch nicht aufgefunden werden konnte, was uns besonders schmerzlich ist.

Am 25. Oktober verschied, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, meine allerliebste Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

**Antonina Kroboczyńska**  
geb. Łopińska

im Alter von 52 Jahren.

In tiefem Schmerz  
Die Familie

Posen, den 27. Oktober 1939.

Krumme Gasse 5.

1370

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 29. Oktober, um 3 Uhr nachm. auf dem Neuen St. Adalbertsfriedhof statt.

**Kiosk**  
am Wilhelmsplatz  
wieder eröffnet

Verkauf von

Zeitung, Zeitschriften, Ansichtskarten,  
Schreibutensilien und  
Briefmarken

Treuhänder

Wilhelm Wiede

1441

Ab Mittwoch, d. 25. Oktober 1939, halte ich für die deutschen Eisenbahner und Volksdeutschen im neuen Bahnhofsgebäude Bentschen von 16 bis 17.30 Uhr Montag, Mittwoch und Freitag ärztliche Sprechstunden ab.

**G. J. Beyer**  
prakt. Arzt  
Neu-Bentschen, Bismarckplatz 90.

**Kaffee Adlon**

Martinstr. 25

Neu renoviert, Zentralheizung  
Guter Kaffee und Kuchen.  
Gemütlicher Aufenthalt.

Treuhänder: Paul Arndt.

**Altdeutsches Gasthaus**  
Schwabenstrasse 47  
Inh. Frau A. Fiedler

empfiehlt den werten Gästen und Gönnern ihre Gaststätte zwecks gemütlichem Beisammensein.  
Für Speisen und Getränke wird in bekannter Güte gesorgt.  
Sonnabend und Sonntag  
musikalische Unterhaltung.

**7- oder 8-Zimmerwohnung**  
(Villa mit allem Komfort: Garten, Zentralheizung, Rolläden, Garage usw.) von Reichsbehörde als Dienstwohnung gesucht.  
Gegenwärtige Beschlagsnahme steht, da Bedarf erst für später besteht, gegebenenfalls nicht im Wege. Angebote u. Nr. 10 295 an das Posener Tageblatt, Martinstr. 70.

Dominium Gurschno, Post Garzyn, Kr.  
Lissa sucht verschlepptes  
**Herdbuchvieh.**

Kennzeichen: Ohrmarken, Hornbrand, M. Go. und Hautbrand M. G. Unlosten für Mitteilung sowie gute Belohnung für Aufsuchung zugesichert.

1334

**Das Institut für  
landwirtschaftliche Technologie  
in Posen-Solatsch**

teilt mit, daß es seine Tätigkeit wieder aufgenommen hat. Wir liefern für die Brennereien: Milchsäurebakterien, reine Hefe-Kulturen, Jod und Natronlauge; für die Molkereien: Säureweder und führen nach wie vor alle Analysen für die Brennereien, Mälzereien, Bierbrauereien, Molkereien, Stärkesfabriken sowie alle Nahrungsmittel aus.

(10336)

Die Zeitung.

Ihre Verlobung geben bekannt

**Annemarie Wolff  
Paul Hans Wagner**

Schroda, 29. Oktober 1939.

10269

Stadt Marten!

Wir haben uns an Bub's Geburtstag verlobt

**Irmgard Schmidt  
Joachim Rokos**

Wetterau

Groß-Słupia

10286

27. Oktober 1939.

## **Ihr Heim**

schön und behaglich durch  
**Möbel** vom Tischlermeister

**HEINRICH GÜNTHER**

MÖBELFABRIK, Schwersenz, Markt Nr. 4 Teil. 40

### **Vermischt!**

Wer weiß etwas über den Verbleib meines Mannes, des Kaufmanns

**Emil Krüger**

aus Paulsdorf (Poslana wies).

Er wurde am 4. September in Gnese verhaftet und in der Nacht vom 4. zum 5. September verschleppt. Am 17. September wurde er in Lowitz bei Warschau gesehen. Seitdem fehlt jede Spur von ihm. Genaue Angaben bitte umgehend gegen Erstattung sämtlicher Unkosten zu richten an:

Anna Krüger

(10357)  
Paulsdorf, Post Klejlo, Kreis Gnese.

## **Amtliche Bekanntmachungen**

### **Handelsregister des Amtsgerichts Posen.**

Für die Angaben in ( ) keine Gewähr.

#### **Veränderungen:**

Posen, 20. Oktober 1939.

A. 3263: **Viktor Konkiewicz, Mechanische Herren- u. Knaben-Kleiderfabrik — Posen (Alter Markt 87/88).** Der Kaufmann Otto Breitz aus Schönlanke ist von der Industrie- und Handelskammer Posen zum Treuhänder bestellt.

Posen, 24. Oktober 1939.

A. 535: **F. G. Fraas Nachfolger, Inhaber Wladislaus Kaiser in Posen (Drogenhandlung, Breite Strasse 14).** Der Kaufmann Richard Wojtkiewicz aus Posen ist von der Industrie- und Handelskammer Posen zum Treuhänder bestellt.

Posen, 27. Oktober 1939.

18: **J. Kopczyński & Co. (Brunnenbau und Herstellung von Pumpen, Posen, Glogauer Strasse 127).** Der Brunnenbauer Johannes Lawrenz aus Posen-Głowno ist von der Industrie- und Handelskammer Posen zum Treuhänder bestellt.

Posen, 27. Oktober 1939.

P 1119: **Handel mit Brauereiartikeln Gambrinus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Posen.** Durch Beschluss der Gesellschafter vom 19. Oktober 1939 ist die Gesellschaft aufgelöst; sie wird durch den bisherigen Geschäftsführer Eugen Blumberg als Liquidator vertreten.

P 936: **Pebeco Polnische Beiersdorf Erzeugnisse Aktiengesellschaft, Posen (Brotstrasse 6/8).** Der Revisor Erwin Schmidt aus Posen ist von der Industrie- und Handelskammer Posen zum Treuhänder bestellt.

### **Bruno Sass**

Juwelier

Gold- u. Silberschmied

Posen,

Wiener Str. 1

am Petriplatz

(Romana Szymańska)

Hof links 1. Treppe

Anfertigung von Gold-

und Silberarbeiten

in gedieg. fachmän-

nischer Ausführung

Anfertigung von

Hakenkreuzen.

Spezialgeschäft für

Couches

Napp, Martinstr. 74.

Filme  
Platten  
Papiere  
Chemikalien

Amateurarbeiten

billig, sauber,

schnell

Warschauer Drogerie

Richard Wojtkiewicz

Berliner Str. 11.

10017

## **Die Norddeutsche Hagel-Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Berlin**

1869 — 70 Jahre — 1939

die grösste deutsche Hagelversicherungsgesellschaft bietet allen Bauern und Landwirten in den abgetrennt gewesenen Gebieten wie früher

### **Versicherungssehutz gegen Hagel**

zu den bekannten, bewährten Bedingungen.

### **Tatkräftige arbeitsfreudige Vertreter gesucht.**

Auskunft durch die Generalagentur Breslau 13, Hardenbergstr. 7 oder durch die Direktion - Berlin W 50, Passauerstr. 4.

10351

Wer weiß etwas über den Verbleib meines Mannes

**Paul Krüger**

Ruda, bei Rogasen.

Am 9. September war er noch bei den anderen verschleppten Volksdeutschen in der Nähe von Lowitz.

Angaben erbitten

**Frau Melitta Krüger.**

Ruda, bei Rogasen.

Wer kann Nachricht geben von dem Verbleib meines Mannes,

**Max Hildebrand**

aus Buschdorf,

gleich am 9. September kurz vor Warschau (Braszow) gesehen. Unkosten werden erstattet.

10356

**Olga Hildebrand**  
Buschdorf, Kr. Oberschlesien.

### **Wer kann**

Auskunft geben über den Reservisten

**Alfred Stroech**

aus Jerzykowo bei Biskupitz, Kr. Posen, der am 24. August vom 7. schweren Art.-Regt., Posen - Solatsch, einberufen wurde. Wohin ist das Regiment ausgezogen? Kameraden werden gebeten, Auskunft gegen Erstattung der Unkosten zu erteilen unter Nr. 1439 an das Posener Tageblatt oder direkt an Frau Hedwig Stroech, Jerzykowo bei Biskupitz, Kr. Posen. 1439

Wer kann mir über den Verbleib meines Bruders

**Czeslaus Murzynowski**

Wachmeister-Fähnrich vom 14. Ulanen-Regiment  
bei Lemberg

nähtere Auskunft erteilen.

Nachricht bitte gegen Erstattung der Unkosten an

**Murzynowski,  
Posen, Märkische Straße 1 W. 15.**

### **Selbstschutz Posen Stadt**

II., III. und IV. Hundertschaft Sonntag, 29. Oktober 1939,  
8 Uhr vormittags Antreten am Polizeipräsidium.

**Stüwe**  
SS. Obersturmbannführer

Wer weiß etwas über den Aufenthalt  
meines Mannes

**Alfons Sosinski**

(Volksdeutscher), eingezogen am 24. August 1939 nach Polen, Zitadelle, Kraftfahrt. (7 bawon łączności) 7. Nachrichten Abteilung. Zuletzt gesehen in Naleczew, Kreis Lublin. Ist es möglich, daß er in Rumänien ist? Erlege gern alle Unkosten.

**Frau Grete Sosinski**

Schwarsenz, b. Posen

Mühlenstraße 2. (10177)

Soldaten - Kameraden!

Laßt

**Blumen**

sprechen!

„Fleurop“

Blumenspendenvermittlung

ist in Tätigkeit.

**Otto Dankwartski**

Ritterstraße 40 (neben Kaffee Erhorn)

Altestes deutsches Geschäft der Blumenbranche

## **Desssaaten**

Angebot jeder Menge erbeutet 1185  
Genehmigung wird besorgt.

**Neuköllner Delmühle**  
Berlin-Neukölln, Teupitzerstr. 104

— Hasen —  
und alles andere Wild kaufen wir wie  
bisher

A K R A "Lissa i. P., Bahnhofstr. 21, Telephon 71

Zugleich erlauben wir uns bekanntzugeben, daß das hiesige Landratsamt genehmigt hat, daß wir allein sämtliches erlegtes Wild des hiesigen Kreises kaufen und hier verkaufen dürfen.

### **Petromax- Starklicht-Laternen**

liefert zu günstigen Preisen ab Lager

**E. Schulz**

Eisenwaren-Großhandl.

Wollst. in

Fernsprecher 34.

10331

Im Einvernehmen mit der Industrie- und Handelskammer haben wir in **Posen, Schloßfreiheit I, I. Stock** (Aleje Marsz. Piłsudskiego 1) ein Büro errichtet, durch das wir den Wirtschaftsunternehmen im Okkupationsgebiet als privatwirtschaftlicher Betrieb unsere langjährigen Erfahrungen bei

# Buch- und Betriebsprüfungen

zur Verfügung stellen. Unser Arbeitsgebiet erstreckt sich vornehmlich auf:

**Kaufmännische Prüfungen jeder Art**, wie Status- und Bilanzprüfungen, Prüfung der Ertragsfähigkeit von Unternehmen, Prüfungen zur Aufdeckung von Fehlerquellen und für Zwecke der Kreditbeschaffung; interne Betriebskontrollen, Beratung in Buchführungs- und Bilanzfragen.

**Erstattung von Gutachten** über den Wert von Unternehmen, über Sanierungs-, Fusions- und Gründungspläne.

**Organisation** von Betrieben unter besonderer Beachtung ihrer Wirtschaftlichkeit; Einrichtung von Betriebsrechnungen, Kalkulationen.

**Verwaltung** fremder Vermögen, Testamentsvollstreckungen, Pfandhalterschaften bei Obligationsanleihen, Mitverwaltung von Stiftungen und Fonds.

**Deutsche Treuhand-Gesellschaft, Berlin**  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

10311

Mit dem heutigen Tage habe ich als Treuhänder die Führung des

**Restaurant „Apollo“**  
Ritterstraße 15

übernommen und bitte um gesl. weiter Unterstützung dieses Unternehmens.  
1293

Der Treuhänder  
**Eduard Tonn**



Die hervorragenden deutschen

**Ideal u. Erika**

Schreibmaschinen sind jetzt, von meinem Fabrikklager in Posen, zu deutschen Inlandspreisen lieferbar

Friedrich Quiram  
10290 Wilhelmstraße 23.

Wir geben unseren Rübenlieferanten hiermit bekannt, daß die

**Kampagne**  
am Donnerstag, dem 2. November d. J.

beginnen wird.

Die Rübenansiedlung hat gemäß den einzelnen Rübenlieferanten erteilten wöchentlichen Lieferungsaufgaben ab Montag, den 30. d. Mts., zu erfolgen.

**Zuckerfabrik Samter**

10285

Von Montag, den 30. d. Mts., ab ändert sich unsere Dienst- und Geschäftszeit folgendermaßen:

**von 8 bis 13,30 und 15,30 bis 18 Uhr**

**Sonnabends 8 bis 14 Uhr**

Die Kasse der Landesgenossenschaftsbank ist

**von 8 bis 13,30 Uhr**

**Sonnabends 8 bis 13 Uhr**

geöffnet.

Sprechstunden des Vorstandes von 10 bis 13 Uhr

**Verband deutscher Genossenschaften**  
Landesgenossenschaftsbank  
Landw. Zentralgenossenschaft  
Credit, Posen  
Molkereizentrale

10343

# Kreditverein Gen.m.b.H. Posen

Saarlandstrasse 1 Ecke Ritterstrasse

Annahme von Spareinlagen — Errichtung von Scheck- u. Girokonten

Einzug und Ankauf von Wechseln — Ankauf von Gold und ausländischen Zahlungsmitteln

Einrichtung von Depots und Verwaltung von Wertpapieren

Erledigung sämtl. Bankgeschäfte sowie fachmännische Beratung in allen Geld- und Kreditangelegenheiten.

**Kassenstunden:** Vormittags von 8 bis 15 Uhr, Sonnabends von 8 bis 14 Uhr  
Nachmittags von 17 bis 18,30 Uhr.

10058

In der Nacht vom 24. auf den 25. Oktober d. J. brachen Diebe in mein Geschäft

**Foto-Greger**

Entwicklung  
Vergrößerung  
Fotoapparate  
Projektionsapparate  
Optik

**Posen,** Berliner Str. 18.

10272

**Rad- u. Wagenbauerei**

Hans Zippel, Stellmachermeister  
Schwersenz, Warschauer Straße 6  
liestert auf Bestellung alle ins Fach schlagende Arbeiten. (1271)

Deutsches Unternehmen seit 1900.

**Arbeitsgeschirre**

liefern

Lederverarbeitungs-Industrie

Walter Krause, Bromberg  
Luisenstraße 30

Treibriemen u. technische Lederwaren  
Sportbälle, Turn- und Sportgeräte.

**Möbel** aller Art in handwerksmäßiger Ausführung u. in jeder Preislage

Möbelwerkstätten **H. Bähr,**

Schwersenz

Schützenstr. 2 (Strzelecka)

Gegr. 1800 Gegr. 1900

Der Betrieb der Firma:

**J. Kopeczyński & Co.**

Posen, Glogauer Straße 127,  
Brunnenbaugeschäft, Pumpenfabrik und Eisengiesserei

wird von mir in vollem Umfange weitergeführt, und zwar:

Anlage von Brunnen jeder Art und Tiefe, Wasserleitungen sowie Lieferung von Pumpen für alle vor kommenden Zwecke.

1514

Der Treuhänder

# Landesgenossenschaftsbank

eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht

## Posen

Hauptniederlassung:

**Posen, Schlossfreiheit**

Fernsprecher: 4591

Girokonto: Reichskreditkasse

Annahme von Einlagen zur Verzinsung.

Ankauf von Gold und ausländischen Zahlungsmitteln.

Unentgeltliche Beratung in allen vermögensrechtlichen sowie geld- und kreditwirtschaftlichen Fragen.

## Devisenbank

Zweigniederlassung:

**Bromberg, Adolf Hitler-Str. 16**

Fernsprecher: 3291

Girokonto: Reichskreditkasse

Ausführung bankmässiger Geschäfte.

## Die Wiedereröffnung

der Maschinenfabrik u. Eisengiesserei  
(vorm. Rau)

Ausführung von Reparaturen sämtlicher Maschinen und Kraftfahrzeuge,  
geben hiermit bekannt:

Arthur Krämer, Kupferschmiedemeister, Lissa 10321

Otto Kurapkat, Kraftfahrzeuge und Landmaschinen, Fraustadt

Hiermit geben wir bekannt, daß die  
**Stuhl- und Tischfabrik**  
**Anton Tabaka**

zu Schwersenz bei Posen (10 km)  
wieder in vollem Betriebe ist.

Wir empfehlen:

**Stühle, Sessel, Tische** zu Bürozwecken,  
Kantinen, Mannschaftsräumen usw.

Infolge der begrenzten Zustellungsmöglichkeiten können Tische  
und Stühle zu jeder Zeit abgeholt werden.

Die Treuhänder: **Gebr. Huf.**

Als bevollmächtigter Treuhänder, eingesetzt vom Chef der Zivilverwaltung beim Militärbefehlshaber von Posen — Industrie- und Handelskammer — führt die Firma

## Brzeskiauto A. G.

Posen, Saarlandstrasse 29,

in Abteilung I:

**Grossreparaturwerk, Handel mit Automobilen und Garagen**

in Abteilung II:

**Admiral-Scheer-Str. 8, Grossgaragen-Betrieb**

erlaube ich mir hiermit bekanntzugeben, dass die obengenannten Betriebe im vollen Umfang arbeiten und bitte alle Militär- und Zivilbehörden, sowie alle Kunden der Firma Brzeskiauto A.-G., bei anfallenden Reparaturarbeiten, sowie Beratungen für den Kauf von neuen Automobilen die Erfahrung der Firma zu Rate zu ziehen.

Mit deutschem Gruss!

Der Treuhänder:

**Ernst Weichmann**

10355

## Achtung, Gastwirte!

Die deutschen Gastwirte und Verleger, wie auch die Treuhänder von Gastwirtschafts- und ähnlichen Betrieben werden gebeten, zur Sicherung ausreichender Belieferung mit Bier unverzüglich unter Vorlegung der Bescheinigung über Vollzugehörigkeit bei uns vorzusprechen.

**Verbandsbrauerei des Gastwirteverbandes vorm. Hugger**

Posen, Halbdorfstrasse 25.

10314



**BlauMohn u. WeißMohn**  
Partien ab 500 kg jeder Größe zu kaufen  
gesucht. Angebote mit Muster an  
Wilhelm Lübke, Berlin SW 29  
Urbanstr. 100. (R 10163)

## SS-Kameraden

## Bücher und Zeitschriften

liefer Euer

SS-Kamerad: **Bruno Hintz**

**Nationalsozialistische Bücherstube**  
Berliner Strasse 10.

Es wird hiermit bekanntgemacht, daß die

## diesjährige Rübenabnahme

in der Zuckersfabrik Schröda am 30. Oktober 1939 beginnt und am 30. November 1939 endet.

Unsere Lieferanten, mit denen Anbauverträge vorliegen, erhalten per Post formuliert Anlieferungstermine mitgeteilt. Diese sind tunlichst genau einzuhalten.

Wer aus verkehrstechnischen oder anderen Gründen nicht anliefern kann, muß uns sofort Mitteilung machen.

Rüben-Anbauer, die außer den Kontrakt-Lieferanten ihre Zuckerrüben an uns liefern wollen, werden hiermit höfl. gebeten, sich sofort mit Angabe der Menge und des Liefertermins mündlich oder schriftlich zu melden.

**Zuckersfabrik Schröda**

Der Treuhänder  
**Hans Baumann.**

10267

**1889 – 1939**

**50 Jahre**

# **BENNO ZIEHM**

**Grosslandhandel**

**DANZIG**  
**LANGGASSE 5**

**POSEN**  
**WILHELMSTRASSE 11**

**Zentralkontor der Firma wird Posen**

E i n - u n d V e r k a u f s k o n t o r e :

Tiegenhof  
Dirschau

Neuteich  
Hohensalza

Fischerbabke  
Ostrowo

**Ankauf:** Getreide, Oelsaaten, Hülsenfrüchte, Kartoffeln, Kleesaaten, Stroh, Heu.

**Verkauf:** Sämtliche Futtermittel, alle Sämereien u. Saaten, Kohlen, landwirtschaftliche Bedarfsartikel.

**Einlagerung ◆ Bearbeitung ◆ Reinigung.**

Krediterteilung auf Grund der Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung zur Sicherung des dringenden Kreditbedarfs der Landwirtschaft.

**ZIEHM & Co.**

**Import**

**Grossverteiler**

**Export**

**G. H. ZIEHM**

Treuhänder der Firma

**Bank Kwilecki, Potocki & Co. A. G.**

**Getreidegrossgeschäft**

Die Gutsverwaltungen, bzw. ihre Treuhänder, die bisher von obiger Firma betreut wurden, werden gebeten, auch weiterhin diese Firma in Anspruch zu nehmen.

Es wird alles getan werden, was notwendig ist, um den Gutsverwaltungen ihre Aufgaben zu erleichtern.

Luft- und wasser-  
gekühlte  
**Kältemaschinen**  
„Multifrigor“  
für alle Gewerbezweige



**Johannes Linz, Ramitsch**  
Maschinenfabrik — gegr. 1862

Generalvertretung der Firma Linde  
Gesellschaft für Lindes Eismaschinen A. G., Sürth - Wiesbaden.

## Reichsgau Posen

Bedeutende, im Altreich alteingesessene Spezialfirma der Elektrizitätszählern- und Schaltuhrenbranche sucht für den obigen neugebildeten Reichsgau einen in Posen ansässigen

## Bertreter

Bewerber müssen über beste Beziehungen zu den in Frage kommenden Elektrizitätswerken, Ueberlandzentralen, Grossfistens-, Installations- und Industriefirmen verfügen und geeignete Räume für die Haltung eines Auslieferungslagers besitzen. Ausführliche Angebote mit Lichtbild und Referenzenaufgabe sind zu richten unter Nr. 10264 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70. 10264

Eine volksdeutsche ehrliche  
**Berkäuferin**  
für Fleischerei vom 1. 11. 39 wird gesucht.  
Willi Dusterhöft  
Schlehen (Tarnowo), Kr. Posen.  
10278

Hamburg-Berliner Speditionsfirma sucht  
tüchtigen, zuverlässigen

## Bertreter

mit guten Verbindungen und Kenntnissen des Marktes im ehemaligen polnischen Gebiet. Ausführliche Angebote, die streng vertraulich behandelt werden, erbeten unter Nr. 10173 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70.

## Ingenieur-Kaufmann

u. Maschinenbaumeister, langjähriger Leiter von großem genossenschaftl. Landmaschinenhandels u. Reparaturbetrieb übernimmt

Aufbau und Leitung  
derartigen Unternehmens. Angebote unter 5562 an das Posener Tageblatt, Martinstr. 70.

Führendes

## RHEINWEINHAUS sucht

z. Bearbeitung des Weingroßhandels im Bezirk Posen-Oberost

tüchtigen, fachkundigen

## VERTRETER

gegen Provision. Ausführliche Bewerbungen unter 10220 an die Geschäftsstelle des Posener Tageblattes, Posen, Martinstraße 70.

Altangesehene reichsdeutsche Unfall-, Haftpflicht- u. Auto-Versicherungs - Gesellschaft beabsichtigt die Errichtung einer

**General-Agentur für den Bezirk Posen-Westpreussen**

Weitgehende Unterstützung wird zugesichert. Gefl. ausführliche Angebote von nur arischen, mit den Verhältnissen vertrauten Fachleuten erbeten unter Ew 32745 an Ala Berlin W 35.

Einen tüchtigen  
**I. Bäckermeister**  
(Volksdeutscher bevorzugt)  
für größere Dampfbäckerei in Posen  
zum sofortigen Antritt  
gesucht.  
Angebote mit Lebenslauf u. Zeugnissen  
zu richten an das Posener Tageblatt  
unter Nr. 1394.

Erfahrener Architekt  
tüchtiger Baufachmann, wünscht sich am Wiederaufbau in den befreiten Gebieten zu betätigen und sucht Beteiligung an Baugefäß, Bauindustrie, etc. o. Zusammenarbeit mit Persönlichkeit, die über entsprechende Verbindungen zur Bauindustrie verfügt. (1300)  
Anschrift: C. Weber drzt. Lüneburg,  
Heiligengeiststraße 34.

### Vertrauensstellung.

**Volks-deutsches Alleinmädchen**  
erfahren in Haus und Küche, für Berliner 3-Pers.-Haushalt für sofort gesucht. Angebote mit Bild u. Zeugnisabschriften an (1512)  
Frau Elsbeth Hein, Posen, Oberwall 8 I.

Gesucht werden mehrere volksdeutsche

### Lauflungen

nicht unter 15 Jahren.  
Bank für Handel u. Gewerbe A. G.,  
Posen, Marstallstr. 8 a.  
10339

Für großes Gut

## Wirtschaftsbeamter

unter Leitung gesucht.

Bewerbungen an Gutsverwaltung Janikow  
Post Pakożyn. 10232

Gesucht zu baldigem Antritt

## 2 jüngere Assistenten

für Hofaufsicht, Führung von Lohn- und Wirtschaftsbüchern. Bewerb. mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an

von Heydebrand'sches Rentamt  
Storchnest, Kreis Lissa.  
10186

Für 1600 Morgen großes Gut, mit Rübenbau und Milchwirtschaft, wird per sofort energischer,

**selbständiger Beamter**  
gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschr. Gehaltsanspr. u. Referenzen sind zu richten, unter Nr. 10268 an das Posener Tageblatt Martinstr. 70.

## Tüchtiges Hausmädchen

für Beamtenhaushalt nach Mitteldeutschland gesucht.  
Meldung erbeten

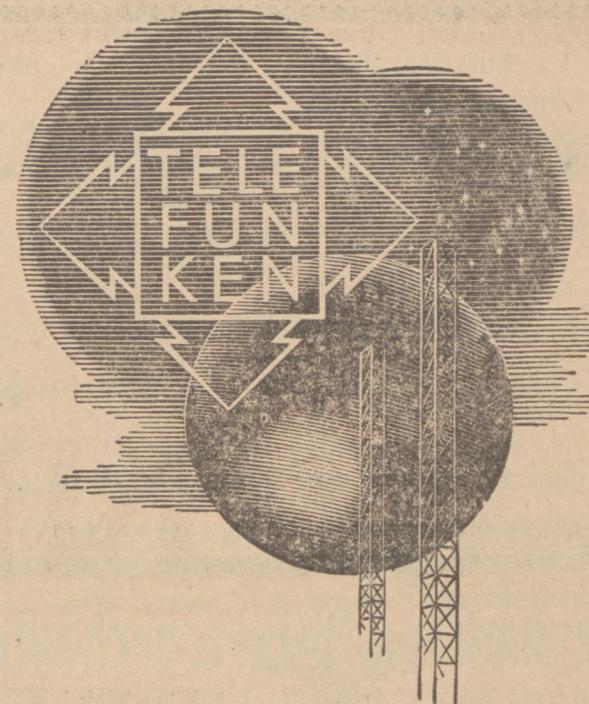
Frau M. Adam, Brauerei.  
Birnbaum, Bez. Posen. 10281

Anzeigen kurbeln die Wirtschaft an!

Vertreter gesucht  
für Möbel - Möbelfachkataloge  
Möbelgroßhandlung  
Richard Hirschmann  
10345 Breslau II - 13

Mitteldeutsche Maschinenfabrik  
gesucht bei  
Spiritusbrennereien und Kartoffelflocken-  
fabriken eingeführten

**Bertreter.**  
Angebote unter 8670 an die Allgemeine  
Werbe-Gesellschaft, Magdeburg. (10306)



TELEFUNKEN ist seit 30 Jahren ein Weltbegriff für Funktechnik. Das Arbeitsgebiet Telefunkens umfaßt wissenschaftliche Forschung, technische Entwicklung und praktische Durchführung aller Aufgaben aus dem Gebiet der Hochfrequenz und Elektro-Akustik. Zum Bauprogramm Telefunkens gehören alle für Fernsehen und Rundfunk, für drahtlose Telegrafie und Telefonie und für Funknavigation zu Lande, zur See und in der Luft erforderlichen Geräte, darunter Sender, Empfänger, Verstärker, Lautsprecher und Röhren jeder Leistung.

Nemscheider Sägen- und Werkzeugfabrik, verbunden mit Großhandel in Werkzeugen usw., sucht für den Bezirk des ehemaligen Polen einen tüchtigen, branchekundigen

## deutschen Herrn als Vertreter.

Gefl. Offerten unter 10337 an die Geschäftsstelle des Posener Tageblattes, Martinstraße 70.



Ol. Degórski  
Posen, Bokerstr. 15  
998

Gesucht ein junger, verheirateter

Förster  
Bedingungen: erstklass. fachlich. Können, Mut und Pflichttreue, gut. Heger. Meldung. nur von Deutschen, welche d. festen Willen haben, sich eine gute Dauerstellung durch Streb Samkeit und Fleiß zu erwerben. Angeb. unter Nr. 10234 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70.

**Gutssekretärin**

der deutschen u. polnischen Sprache mächtig, zu sofort od. ab 1. 11. gesucht. Zeugnisabschr. Referenzen, Bild ein senden unter 10154 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70.

Eine seit 130 Jahren bestehende  
**Türschloß-Fabrik**

welche als Sonderheit Knebelräder- und Kastenschlösser herstellt, sucht für die wiedergewonnenen Gebiete (frühere Provinzen Posen und Westpreußen) einen tüchtigen

## Bertreter,

der bei Eisenwaren- und Baubeschlaghandlungen bestens eingeführt ist. Angebote unter 10191 an die Geist. des Posener Tageblattes, Martinstraße 70.

10191

Bekannte sehr leistungsfähige Hamburger Lackfabrik (Oels-, Nitrozellulose und Kunstharzläde) sucht für die

## PROVINZ POSEN

einen Vertreter zur Bearbeitung von Industrie und Handel. Bewerber müssen gute Verkaufserfahrungen auf dem Lackgebiet besitzen.

Ausführliche handschriftliche Angebote mit Lichtbild, sowie bisheriger Erfolgssangabe und Referenzen erbeten unter 10283 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70.

Bekannte  
**Drehstrommotoren-Fabrik**  
in Oberschlesien

sucht für den Posener Bezirk

## technisch gebild. Bertreter

mit langjähriger Verkaufspraxis, der bei der in Frage kommenden Kundenschaft gut eingeführt sein muß.

Erzeugt werden Drehstrommotore von 0.5—170 PS in allen normalen Ausführungen.

Bewerber, die ähnliche Vertretungen und kleines Büro besitzen, werden bevorzugt. Angebote mit entsprechenden Unterlagen, Referenzen u. s. w. sind unter Nr. 10287 an das Posener Tageblatt, Martinstraße 70, zu richten.

Auf Veranlassung der Industrie- und Handelskammer bin ich mit der Führung der Firma  
**Central Drogerie - J. Czepczyński**  
 Posen, Alter Markt 8

betraut worden.

Das Geschäft wird unter meiner Leitung als Treuhänder weitergeführt.

**Bruno Schramm.**

Wegen Inventuraufnahme ist der Betrieb am Sonnabend bis Montag, dem 28./30. Oktober 1939, geschlossen.

10338

### Volkssdeutscher Gasthof - Luisenhain

dessen Besitzer vor 20 Jahren gezwungen wurde, seinen Betrieb aufzugeben, ist heute nach der großen Wende wieder als Treuhänder über sein damaliges Eigentum eingesetzt worden. Mit Hilfe fleißiger Hände ist es gelungen, einen Teil des sich im schlechten Zustand befindlichen Gasthauses wieder so herzurichten, daß sich ein jeder Gast hier wohlfühlen wird. Und wenn nach diesem Winter im schönen, großen Garten der Frühling seinen Einzug halten wird, dann werden auch die Vereine wieder kommen und die Menschen singen:

Alles neu macht der Mai.

Der Treuhänder

Mathäus May, Posen, Luisenhain.

1402

### Landwirte u. Wiederverkäufer

Hiermit gebe ich Ihnen bekannt, daß die Maschinenfabrik St. Malinowski in Schrimm wieder in Betrieb ist. Liefera ab Lager sämtl. landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, wie Göpel, Drehschärfmaschinen, Häckselmaschinen, Feldwalzen sowie Erzeugteile. Es werden ferner angefertigt: Graugussenteile für sämtliche Zwecke nach eigenen und eingesandten Modellen.

**S. Friedmann**

Treuhänder  
der Maschinenfabrik St. Malinowski  
Schrimm 1063

### Herrenräder - Damenräder

Karbidlampen, Dynamo, Blenden, Nähmaschinen, Grammophone, Schallplatten, Taschenlampen, Batterien, Anoden, Glühbirnen, elektr. Zubehör

kauft man heute bei

**Fa. Kastor, Fahrradhaus**  
Posen, Martinstrasse 55.  
Der Treuhänder  
H. Hoffmann.

Radioapparate werden auf Wunsch geliefert.

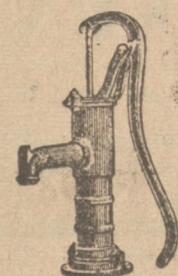
### Flügel u. Pianos

der  
**B. Sommerfeld G. m. b. H. Bromberg**  
sind in Qualität u. Ton hervorragend.  
Langjährige Garantie. 10224

Stimmungen, Reparaturen und Polieren von Instrumenten wird fachmännisch u. preiswert ausgeführt.

Einziges deutsches Geschäft am Platze.

**FABRIKLAGER: Posen, Berlinerstrasse 15.**



Tiefbrunnen - Abessinerbrunnen  
Pumpen jeder Art  
Wasserleitungsanlagen

führt aus und liefert das seit der Gründung im Jahre 1907 rein deutsche Unternehmen

**Franz Lawrenz** (1515)  
Posen-Głowno, Gnesener Str. 13.

Seit 1884 aus eigenen Kulturen liefern wir in Qualitätsware

Obstbäume-Formobst,  
Gemüse- u. Blumensamen,  
winterharte Blütenstauden.

Preisliste auf Anfrage kostenlos.

**H. Jungelaußen**  
Frankfurt - Oder - 42

Baumschulen, Samen- und Staudenkulturen.  
10332

### Jagd pacht

Sonntag, 5. November, 3 Uhr nachm. findet meistbietend die Verpachtung der Gemeindejagd für den diesjährigen Abschuß in Gemeinde Chludowo statt. Jagdsfläche 1100 ha, Chludowo liegt 20 km von Posen an der Chaussee Posen - Schneidemühl. Nähere Auskunft beim Bürgermeister in Chludowo.  
1310 (gez.) Huff.

### MAX BELLING

DIE FEINPAPIERGROSSHANDLUNG DES OSTENS

### STETTIN

**M. Feist** Goldschmiedemeister  
Gegr. 1910 Telefon 2328  
Posen, Berlinerstr. (27. Grudnia) 5,  
Herstellung von Neuanfertigungen, schnelle und saubere Ausführung von Reparaturen.

### Erfolg

durch  
KLEIN-CONTINENTAL MODELL WANDERER

Gen.-Vertretung:

**Hampel, Welke & Co.**  
Posen, Leo-Schlageter-Str. 18  
(Br. Pierackiego).

20 000 kg Zwiebeln  
15 000 „ Viktoriaebsen  
10 000 „ Mohrrüben  
100 000 „ gelbfleischige Kartoffeln

auch in kleineren Mengen zu kaufen  
geachtet. Angebote an das Posener Tageblatt, Martinstrasse 70, unt. Nr. 1283

### MÖBEL

in allen Ausführungen empfiehlt Möbeltischlerei

### Waldemar Günther

Schwersenz, Wreschenerstr. 1.  
(Kein offenes Geschäft)

Telefon 81

### Sämtliche elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen

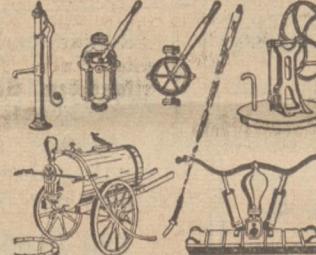
werden von uns fachgemäß ausgeführt.

Wir empfehlen:  
Beleuchtungskörper aller Art, sowie prakt. Schreibtischlampen.

**Telefon- und Signalbau**  
Posen Martinstr. 18.

### Pumpen

aller Art für landwirtschaftliche u. industrielle Betriebe liefert günstig



Pumpenfabrik

**W. Kraupe**  
Lissa i. P.  
Treuhänder Artur Krämer



Erbitte Angebot von

### Bienenhonig

„Wuka“ - Keksfabrik  
Posen, Bamberger Strasse 60/62  
10323

### Emailleschilder

liefern innerhalb von 2 Tagen solide, dauerhaft u. preismäßig

**Papierdruck, Posen**  
Wilhelmstrasse 26

### Barwa

Färberie und chem. Reinigungsanstalt

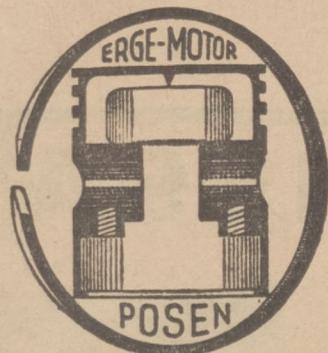
nimmt

Herbst- u. Wintergarderobe zum Reinigen u. Färben an

Filialen in Posen: Wilhelmsplatz 6  
Breite Straße 18  
Schwabenstr. 49  
Hedwigstr. Ecke Westmarkt  
Halbdorfstr. 2

Der Treuhänder (—) Dr. Pröbstel

10105



# ERGE-MOTOR Inh. Robert Gunsch

Posen, Hochstr. 38/40.

Tel. 7921 u. 7929.

## Giesserei für Tiegel-Präzisionsguss (Perlit)

Generalvertretung des Ostens folgender Unternehmen:

Karl Schmidt, Neckarsulm — „KS“ Aluminium-Kolben  
J. Wizemann & Co., Stuttgart — Kolbenbolzen, Zylinderhülsen u. Nitrierteile  
Seeger & Co., Frankfurt a/M. Seegersicherungen für Motoren- und Maschinenteile.

### „Alfa“ Fabrik photographischer Artikel



liefert ihre hochwertigen Erzeugnisse  
in Platten  
Papieren  
Films und  
Chemikalien  
wieder in allen Gattungen.

Treuhänder: Pg. E. Nordmann, Bromberg

10330



Kachelöfen  
und Küchenherde  
heizen am billigsten  
aufgebaut oder umge-  
stellt durch Töpfermittler.  
**Maciejewski**  
Schleifstr. 15,  
(Kilińskiego)  
Tel. 82-23  
Spezialität:  
Küchenherdbau

Wenn Sie  
Kunstgegenstände  
wie Gemälde  
Teppiche  
Antike Möbel  
Altes Porzellan  
Fayencen engl.  
Münzen  
und ähnliche Dinge  
kaufen oder  
verkauft  
wollen, dann wenden Sie  
sich vertrauensvoll an  
**Caesae Mann, Posen**  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.  
Lindenstr. 6.  
(Rzezopolskie)  
Einziges, deutsches  
Geschäft dieser  
Branche am Platze

Zwei große  
Glasschränke  
geeignet für Konfis-  
turen, Parfümerie, Bon-  
bonsläder und Gass-  
schüsseln zu verkaufen.  
Wilhelm-Gustloff-Str.  
3a, W. 15. Ciemna.  
(1164)



### Deutsches Lichtspielhaus am Wilhelmsplatz

Das Reichspropaganda-Amt beim Chef der  
Zivilverwaltung in Posen zeigt

ab heute  
den lustigen „Tobis“-Film

### „Der Mustergatte“

mit Heinz Rühmann, Werner Fütterer, Heli Finken-  
zeller, Leni Marenbach, Hans Söhnker und viele  
andere

Im Beiprogramm

Bodensee Kulturfilm  
„Usa“-Wochenschau Nr. 476

Beginn der Vorführungen:

Wochentags: 16.00 und 18.30 Uhr.

Sonntags: 14.00, 16.00 und 18.30 Uhr.

Zutritt haben alle deutschen Volksgenossen in Uniform  
und Zivil.

### Industrie-Unternehmen

von Maschinen-Ing. gegen bar gefucht. Nur ein er-  
laubiges Objekt kommt in Frage. Angebote unter  
Ew 93 921 an Ala Berlin W 3d. 10 346

In unserer Metallabteilung  
werden bestens ausgeführt:

- 1) WERKZEUGE aller Art  
Schnitte, Stanzen u. s. w.
- 2) AUTOREPARATUREN

### Centra

INDUSTRIEWERKE  
In Treuhand-Verwaltung

Posen, Landsberger Str. 4



Erdmann Kuntze  
Schneidermeister  
Posen  
Eingang Neue Str. 1  
(Nowa)  
Gegr. 1909 Tel. 5217.  
Spezialfertigung  
für korporale Herren  
Werkstätte  
für vornehmste  
Herren- u. Damen-  
schniderei  
Große Auswahl  
moderner Stoffe



### HUNGARIA

Wilhelmsplatz 14a

Restaurant

Weinstuben

Die Küche von Ruf — Geplante Getränke

Neu! Mittagsgedeck RM — .75

Treuhänder S. Lindhoff-Danzig.

Deutsche  
englische  
französische  
italienische Bücher

in reicher Auswahl sowie

### Führerbilder

in allen Preislagen erhältlich in der Buchhandlung

Gorski, Tetzlaw, Posen  
Wilhelmsplatz 7

Treuhänder Wilhelm Wicke.

1443

# Deutsche Geschäfte in Stadt und Kreis Lissa

Lissa

## Kreis- u. Stadtsparkasse LISSA

Adolf-Hitler-Strasse 7

10123

Annahme von Spareinlagen, Kontokorrent-, Giro- und Scheckverkehr.  
Kreditgewährung aller Art. — Vermietung von Schließfächern.

**Städtische Wasser-,  
Licht- und Kraftwerke  
Lissa i. P.  
Koks \* Teer \* Benzol.**

10145

**Fr. Sauer Inh. Hans Sauer**

Kürschnermeister

Lissa, Adolf-Hitler-Strasse 44

Felle aller Art, Pelzkonfektion  
Eigene Werkstatt für Maßanfertigung  
Reparaturen u. Umarbeitungen gewissenhaft u. preiswert  
Einkauf von Rohfellen — Pelzaufbewahrung

**Sämtliche Herrenartikel  
Hüte und Mützen.**

10137

**Landwirtschaftlicher  
Ein- u. Verkaufsverein e. G. m. b. H.**

Lissa i. P., Adolf-Hitler-Strasse 29, Fernruf 87

**An- und Verkauf von Getreide**

u. a. Landesprodukten, sowie

10180

**Futtermittel, Düngemittel u. Kohlen**

Filialen in Lissa i. P., Bojanowo und Punitz.

**Molkereigenossenschaft**

G. m. b. H.

Ruf 264.

Lissa Lindenstr. 2.

Herstellung feinster

**Markenbutter**

sowie diverser

**Sorten Käse**

**Hugo Neuendorff**

Kupferschmiedemeister

Lissa i/P., Freiheitstrasse 2.

Lager von kupfernen Kesseln,  
Ofenwannen u. Küchengeräten

10144

**O. Eisermann G. m. b. H. Lissa**

Comeniusstr. 31

Buchdruckerei, Buch- u. Papierhandlung

Nationalsozialistische Literatur u. Führerbilder

10152

in größter Auswahl.

Kunstkalender für 1940. — — — Altenburger Spielkarten,  
Auslieferung des „Posener Tageblatt“ und Anzeigenannahme

**M. Tiller, Lissa**

Kurzwaren und  
Handarbeiten.

10141

**C. Rothe, Lissa**

Storchnester Strasse 49

**Kohlen - Briketts**

10140

**Georg Wolffgramm, Lissa i. P.**

Gegr. 1860.

Gegr. 1860.

**Bauschlosserei**

fertigt an: 1. schmiedeeiserne Türen, Tore, Gitter u. Fenster;  
2. Sicherungen für Türen und Fenster;  
3. Reparaturen an Kassenschränken etc.

10146

**Trinkt Schneider-Biere!**

Pilsner Export



Porter



Malzbier.

10149

# Deutsche Geschäfte in Stadt und Kreis Lissa

Lissa

Annahme von Spareinlagen  
Errichtung von Kontoforrent-Konten  
Scheck- und Überweisungsverkehr  
Ankauf von Gold und ausländischen  
Zahlungsmitteln  
Diskontierung von Wechseln

Arbeite  
mit der  
**Volks  
bank**

Sparet bei uns!

Verwaltung von Wertpapieren  
Vermietung von Schließfächern  
Beratung in Geldangelegenheiten  
Erledigung aller sonstigen Bank-  
geschäfte

10139

## LISSAER VEREINSBANK

e. G. m. b. H. In Lissa

Schneider & Zimmer  
Dampfmühlen — Aktien-Gesellschaft  
Lissa i/P.

**Liefern:**  
Weizenmehl  
Weizengriess  
Roggenmehl  
Graupe und Grütze  
Leinkuchenmehl  
und andere Mühlenprodukte  
in altbekannter erstklassiger Qualität!

**Kaufens:**  
Weizen  
Roggen  
Gerste  
Hafer  
und andere landwirtschaftliche Erzeugnisse.

### W. Rothe — Lissa i./P.

Gegr. 1857. Inh. Herbert Hübner Gegr. 1857.

Juwelier und Uhrmachermeister

Fernr. 160

Markt 21

Juwelen, Uhren, Gold- und Silberwaren

— Trauringe —

Bestecke und Tafelgeräte

Eigene Werkstatt

10135

### Fleischerei Vogt

Lissa i./P., Kirchring 29. — Ruf 224.

10125

Fabrik feiner Fleisch- u. Wurstwaren.

Hotel Conrad  
Lissa i/P., Bismarckstr. 14

Angenehmer Aufenthalt 1012.  
Gut gepflegte Speisen u. Getränke

Deutsche Schneidermeister  
bürgen für Qualitätsarbeit!

Boleslaus Zarembowicz  
Bismarckstrasse 30  
Herren- und Damenschneider  
Militäruniformen, Kürschnerei

Paul Schulz 10122  
Herren- und Damenschneider  
Militäruniformen

### Laske & Land

Lissa Kostener Str.

Kolonialwaren-, Delikatessen-,  
Zigarren- und Weinhandlung 10138

engros u. detail

Fernruf Nr. 54 — Bankkonto: Lissaer Vereinsbank.

### B. Konieczny

(Inh. Else Konieczny)

Lissa i/P. Adolf-Hitler-Str. 37.

Kolonialwaren 10132  
Delikatessen  
Weine und Spirituosen

### Central-Kaffee

Lissa i./P., Adolf-Hitler-Str.

### Das deutsche Kaffee

Inh. Walter Klotzel 10129

### Hotel Deutsches Haus

Lissa i./P., Comeniusstraße 3 10127

### Größtes Haus am Platze

Freundliche Räume  
Bestgepflegte Biere u. Getränke  
Vorzügliche Küche  
Fremdenzimmer mit Zentralheizung

### E. Scheibe

Klempnermeister und Installateur  
Lissa i./P., Storchnester Strasse 4

★  
Bauklempnerei, Installations- 10142  
und Bedachungsgeschäft  
Laden und Klempnerei

Kauft in deutschen

Geschäften!

Unterstützt das deutsche

Handwerk!

### Schuhmacher, die Deutsche Wertarbeit liefern:

Leo Beisert, Kirchring

Leo Sakrzewski, Kostener Str. 71

Franz Kerber, Fraustädter Str. 19

Viktor Bobkiewicz, Adolf-Hitler-Str. 13

### Ernst Seeliger

Lissa, Adolf-Hitler-Straße 8.

Kolonialwaren,  
Weine,  
Zigarren,  
Zigaretten,  
Konfitüren

10147

# Deutsche Geschäfte in Stadt und Kreis Lissa

Lissa

## Schwan-Apotheke

Lissa, Markt 16

Einige deutsche Apotheke

0136

## Georg Senf

Lissa i. P., Markt 3

### Bürstenfabrikation

### Spezialbürsten

10133 für

Brennereien, Molkereien  
Brauereien und Stärkefabriken  
sowie  
**für den Haushalt.**

Das beste Porträtbild

10124

## Foto Udo Mertens

Lissa i./P., Westpromenade 1 (gegenüber d. Post)  
Gegründet 1895 — Telefon 234

Ausführung sämtlicher Amateurarbeiten u. Filmlager

## Irmgard Juretzky

Lissa i./P., Bismarckstr. 3

Einziges deutsches Schokoladen-  
und Konfitürengeschäft am Platze.

10126

## Otto Wolff

Maler- und Gläsermeister

Lissa - Westpromenade 19.

10148

Moderne Raumgestaltung

Kaufe Dein Gemüse, Obst und Blumen  
nur beim deutschen Gärtner!

Robert Anders

Storchnestler Straße 51

Paul Berndt

Storchnestler Straße 25

Oskar Kahl

Gartenstraße 9

Paul Kleiber

Gartenstraße 10

Ernst Klimpel

Storchnestler Straße 42

Otto Klupsch

Kleine Feldstraße 4

Ferdinand Nerlich

Storchnestler Straße 37

Max Pfeiffer

Große Feldstraße 22

Blumengeschäft Große Feldstr. 7.

Fernspr. Nr. 7. Fleutop

Gemüse und Obst

Gemüse, Obst und Blumen

Rosen- und Obstbaumzüchter,  
Gemüse, Obst und Blumen

Gemüse, Obst und Blumen

Gemüse und Obst

Gemüse, Obst und Blumen

Gemüse, Obst und Blumen

Blumenbinderei: Sträuße, Kränze, Dekorationen, Topfpflanzen und Schnittblumen.

Die deutschen Bäcker bringen ihre  
Geschäfte in empfehlende Erinnerung.

Paul Schmidt Bismarckstr. 45.

Theodor Linke Adolf-Hitler-Str. 46.

Georg Kollewe Kostener Str. 76.

Karl Labrzycki Baderstrasse

10150



Kreis- und Stadtsparlasse Lissa.

## Fleischerei Gaumer

Lissa, Kirchstr. 3

Fabrik feiner Fleisch- u. Wurstwaren

0134

Werkstattarbeit  
ist Wertarbeit!

Sattler- u. Polsterarbeiten  
führen fachmännisch aus:

Paul Klupsch, Storchnestlerstr. 72  
Willi Grams, Adolf Hitlerstr. 10151

Bei Einkäufen

berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten

## Deutsche Geschäfte in Reisen

### Artur Scheibe, Reisen (Vorstadt)

#### Schlosserei- und Schmiedewerkstatt

Ausführung sämtlicher ins Fach schlagenden Arbeiten

### Anna Weigt, Reisen

Kolonialwarenhandlung  
Müllereiprodukte

47

### A. Stoppel, Dachdeckermeister

Gegr. 1870

Reisen

Gegr. 1870

Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

### Arthur Kunze

Reisen, Lissaer Strasse 198

Mauer- u. Zimmermeister

Ausführung sämtlicher Mauer- und Zimmerarbeiten

45

# Deutsche Geschäfte in Stadt und Kreis Lissa

Reisen

## Gasthaus zum Deutschen Haus

Bes. Karl Klopsch

Angenehmer Aufenthalt

Gut gepflegte Speisen und Getränke

## Kunigunde Baschinstk, Reisen

Hebamme

## Paul Gärtner

Reisen

## Bau- u. Möbeltischlerei

## Spar- und Darlehnskasse Bojanowo

Zweigstelle Reisen, Markt 120

Annahme von Spareinlagen

Kreditgewährung — Giro- und Scheckverkehr

Einlösung von Schecks und Wechseln.

Ausführung aller bankmässigen Geschäfte.

## Klara Siebner, Reisen

Kolonialwaren

Zigarren — Zigaretten — Tabake

## Karl Hein, Reisen

Uhrmachermeister

Uhrenverkauf und Reparaturwerkstatt

## Frik Kunze

Reisen, Bahnhofstrasse

Schuhmacherei

Neuanfertigung und Reparaturwerkstatt

## Erich Ziegler, Kloda

Brunnenbaugeschäft

Zementwarenfabrikation

## JULIUS LUDWIG, Reisen

Fahrradhandlung und Reparaturwerkstatt

Nähmaschinen - Zentrifugen

## Karl Guse, Malermeister

Reisen, Schlossstr. 3

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

## Helmuth Buhr, Reisen

Gärtnerei

Blumen- und Gemüsehandlung

Kranzbinderei

## ROBERT WIRBEL

REISEN

Müllermeister

Mehl- u. Kleieverkauf

## Erich Kunze, Reisen

Ofenbaugeschäft

Neuaufstellungen und Umarbeitungen

von Ofen

## Hermann Haselwalter

REISEN

Tischlermeister

Sarg-, Bau- und Möbeltischlerei

## Karl KLOTZ, Reisen

Kurz- u. Galanteriewaren

Papier- und Rauchwaren

## Adolf LUDWIG, Kloda

Schmiedemeister

Hufbeschlag — Wagenbau

Reparatur

landwirtsch. Maschinen

## Ernst Liebtahl

Kloda

Sarg-, Bau- und

Möbeltischlerei

## Johanna Liebthal

Reisen, Kirchplatz 1

Kurz- und Schnittwaren

## Alfred Wolf, Reisen

Bäckermeister

Brot- und Feinbäckerei

## Josef Nather, Reisen

Bäckermeister

Brot- und Feinbäckerei

Inserieren  
bringt Gewinn!

## Alfred Singe, Reisen

Kolonialwaren — Delikatessen

Tabake - Zigarren - Zigaretten

Frisörgeschäft

## Berthold Klopsch, Reisen

Fleischermeister

Fabrik feiner Fleisch- u. Wurstwaren

## Leo Riedel's

Fleisch- und Wurstgeschäft

Reisen, Ring

Spezial-Wurstwarenfabrik

# Deutsche Geschäfte in Stadt und Kreis Lissa

■ Storchnest ■

## Wilhelm Stolz

Fleischermeister

Storchnest Lissaer Strasse

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren.

67

## Gasthaus Carl Reich

Storchnest.

Gutgepflegte Biere u. Speisen.

69

## Karl Handke

Bäckermeister

Storchnest

Lissaer Str.

Brot- und Feinbäckerei

## Wilhelm Banisch

Schuhmacherwerkstatt

Storchnest

Lissaer Str. 56

Reparaturwerkstatt

63

## Gustav Schmidt

Schuhmachermeister

Storchnest

Lissaer Str. 58

Reparaturwerkstatt.

64

## Rudolf Rautenberg

Müllermeister

Tauschmühlerei

## August Rautenberg

Lissaer Strasse 58a.

KOLONIALWAREN - ZIGARREN - ZIGARETTEN

Horst Mehl, Storchnest, Markt 34.

Kolonialwaren, Haus- und Küchengeräte.  
Eisenwaren.

Zigarren, Zigaretten, Tabake

detail u. engros.

detail u. engros.

68

## Gustav Pietsch

Fleischermeister

Storchnest

Lissaerstrasse 42

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren.

## Rudolf Ostroch

Malerwerkstatt

Storchnest, Kriewener Strasse 190 a

Ausführung

70

sämtlicher Malerarbeiten

Bekanntgabe weiterer deutscher Geschäfte folgt

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Mindestpreis ----- 1 Zloty  
Kennziffergebühr ----- 50 Groschen

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 15 Uhr nachmittags.  
Kennzifferbriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Kennziffer-Schenes ausgefolgt

### Verkäufe



Deutsches Geschäft  
Ausführung von Ofen und Wandplatten in jeder Art führt aus  
Walter Adamsch  
Töpfer- u. Ofenbaumeister  
Posen, Glogauer Str. 121



Eßzimmer  
Schlafzimmer, Porzellian (Rozenthal) und Glas mit Goldrand f. 24 Personen. Biotecki, Hardenbergstraße 22. (1182)

Piano  
zum Verkauf. Hindenburgstr. 28/29, W. 14, (fr. Wrockawka). Maćiejewski. (1118)

Pelze  
Mäntel, Kleider werden sachmännisch angefertigt. (1142)

Klubgarnitur  
Sofa, 2 Sessel in Lederr. Preiswert, Rapp, Martinstr. 74. (1257)

Wäsche  
nach Mass  
Eugenie Arlt  
Gegr. 1907.  
Martinstr. 13 I.  
(sro. Marcin)

Arbeitsgerüste  
und Rollwagen zu verkaufen. (1093)  
Rebeka, Turmstr. 10, an der Dombrücke.

Elegante Damen- und Herrenschneideri sowie Kürschnerearbeit jeder Art bei Willmann.

Motorräder  
Beiwagen - Motorenbehälter - Getriebe, Teile, Verkauf und Umtausch. Werkstätten

Czerniat.  
Berliner Straße 32 (Dąbrowskiego)

Möbel- u. Bau-Tischlerei  
W. Müller  
St. Martin-Str. 64.

Soliden und preiswerte Anfertigung.

Motorräder  
Beiwagen - Motorenbehälter - Getriebe, Teile, Verkauf und Umtausch. Werkstätten

Czerniat.  
Berliner Straße 32 (Dąbrowskiego)

Motorrad- fahrunterricht.

Echte natürlichen Zitronensaft

(konserviert) liefert

billig, solange d. Vor-

rat reicht. Siegmund

Biskupski, Posen,

Głowno, Flußstraße 5.

(1297)



Östbäume  
in Stamm und Büschelformen, sowie Beerenobst, Koniferen, Ziersträucher und Zierbäume. Bedeutende Vorräte in best. Mar-

senware. Billige Pr., Wiederverkauf, erhalten Sonderpreise.

Vorteilhafte Gelegenheitsläufe

moderner Wohnungseinrichtungen, einzelner Möbel, neu und gebraucht, sowie prachtvolle Edelstahlstalle in

großer Auswahl zu niedrigsten Preisen empfohlen

(10257)

Gelegenheitslaufhaus Janiai, Dürerstr. 10 (früher Beauca).

Echte natürlichen Zitronensaft

(konserviert) liefert

billig, solange d. Vor-

rat reicht. Siegmund

Biskupski, Posen,

Głowno, Flußstraße 5.

(1297)



Corsets für Herren u. Damen nach Maß und Büstenhalter

Kecina, Krämergasse Nr. 19/20, W. 9a. (1520)

Ziegeln

zirka 1500, gebraucht, billig zu verkaufen.

Baumwolle der Baumwollschule der Stiftung Kurnik (10247)

Speisezimmer

modern, Piano, Elektrolux u. and. verkauft

Czerniewski, Wilhelmstr. 23, W. 19. (1239)

Herrenpelz

wie neu, und Persianerfell billig zu verk.

Zremdengasse (Rydwka) 33. Słoma. (1295)

Damenmoden

Mäntel

Kostüme

Belze

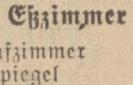
Anfertigung nach Maß

empfohlen

St. Szymborska

Saarlandstraße 18 (27 Grudnia) Whg. 7

(10649)



Eßzimmer  
Schlafzimmer, Spiegel, Schreibtische, Couches

Schränke  
Bücher- und Schreibschränke

Sofa, Buffets

Klubgarnitur

verkauft billig

Möbelgeschäft

Inh. Stefan Samolit,

Posen, Wronker Str.

6/8. (1307)

Speisezimmer

gut erhalten, modern,

billig zu verkaufen.

Zielinski, Friedenstr. 4

W. 6 (Spotajna) 1286

Eßzimmer zu verkaufen. Sofas.

Hedwigstr. 15 (Krażewskiego)

Blumengeschäft. (1227)

Verkäufe

Büroregal, juristische

Bücher, 2 Palmen, Pu-

lawskiego 3, Wohn. 3.

Ruszczyńska. (1291)

Elektrische Transportkarren,

Krankenwagen, Inva-

liderräder, Selbstfah-

räder. Posen, Piaststr.

Rybniki 24/25. (10649)

"Sem", Posen,

Ritterstraße 10, Russi-

sches Geschäft. (547)

Wenn Sie nette Geschenke, wie engl. Fayencen, Delfter Porzellan, echte Teppiche, belg. Kristalle, Miniaturen und ähnliche Dinge gebrauchen oder besichtigen

wollen, dann wenden Sie sich vertrauensvoll an Caesar Mann, Posen Lindenstraße 6 (Rzeczpospolitej) Gegr. 1860 Tel. 14-66.

**Kein Kaufzwang.** Einziges deutsches Geschäft dieser Branche am Platze.

Kachelöfen transporfähig, billig zu verkaufen. (1328) Majewski, Halbordstrasse 38.

Salon neuzeitl., auch Büro-einrichtung, d. verkauf. Aleja Pułaskiego 3, Kaliscia. (1305)

Schlafzimmer zu verkaufen. Tischlerei Williamowitschstraße 9, (Chłapowskiego) Wal- towski. (1303)

Remington klein im Handloffer, d. verkaufen. Aleja Pułaskiego 3, Kaliscia. (1304)

Kachelöfen und Küchenherde heißen am billigsten aufgebaut oder umgestellt durch Töpferstr.

Maciejewski Schießenstr. 15, (Rydnikiego) Tel. 82-23 Spezialität: Küchenherdbau

In den nächsten Tagen erscheint eine neue große Sonder-Nummer des „Ill. Beobachters“

## „So schlagen wir zu“

Der blitzschnelle Sieg über Polen

Umfang 56 Seiten, über 200 Bilder und Aufnahmen!

Vorbestellungen: Kosmos-Buchhandlung, Posen, Tiergartenstr. 25.

Einzelpreis 40 Pfennig

**Führwerkswaage**  
Fabrikat Herrmann,  
Breslau, 5000 kg.  
Tragkraft m. Kartens-  
druck, billig zu ver-  
kaufen. Gesl. Anfr. u.  
Nr. 10333 an das Po-  
sener Tageblatt, Mar-  
tinstraße 70.

**Berlängerungs-  
leisten**  
zu Lanz - Groß-Bull-  
dogs liefert sofort vom  
Lager. Paul G. Schil-  
ler, Posen, Prinzenstr.  
38. 10334

**Komplettes**  
Schmiedehandwerkzeug  
sofort günstig zu ver-  
kaufen. Gleichzeitig a.  
Angebote unter 10320  
Werstelle zu verpacht.  
an das Posener Tage-  
blatt. Martinstr. 70.

**Nähmaschine**  
sehr guter Stich, billig.  
Sörna, Schuhmacher-  
straße 11, Wohnung 4  
(Szemsta). 1517

**Klaviere**  
erstklassiger deut. Fa-  
brikat emf. Klavier-  
maazin, Posen, Mar-  
tinstr. 22, Hof. 1346

**Salon Louis XIV.**  
sehr schöner, großer  
Teppich, Staubsauger  
"Electrolux" und  
Schreibmaschine "Un-  
derwood" bill. zu ver-  
kaufen. Swidzinski,  
Niederwall 15, W. 10.  
(Handwerkammer-  
haus) zwischen 10-12  
Uhr. 1418

**Bettstelle,**  
Lampen, Puppenwagen,  
einzelne Möbelstücke  
billig zu verkaufen.  
Marstallstr. 7a, W. 7.  
Kalisz. 1426

**Hobelbank**  
und Tischlerwerkzeuge  
zu verkaufen. Dr.  
Wilms-Str. 42, W. 1.  
Schulz. 1425

**Kartoffeldämpf-  
fessel**  
für 1 Ztr. billig zu  
verkaufen. Schlosserei  
Nollendorffstr. 49 (Patt.  
Jaczkowiego) 1407

**Buchbinderei-**  
Bergoldpreise (Huf-  
eisenform) ob. Platte  
21 X 29 cm, Rad-  
schniedermash. Krause,  
50 cm, in sehr gutem  
Zustand zu verkaufen.  
A. Kopecki, Nollen-  
dorffstraße 30. 1465

**Woldmar Günter**  
Landw. Maschinen und  
Bedarfsartikel. Dose  
und Fette. Posen, Leo-  
Schlageter-Str. 6, Tel.  
5225. 1285

**Persianerjacke**  
%, preiswert zu ver-  
kaufen. 1281

**Herrenzimmer**  
Gut erhalten preisw.  
zu verkaufen, auch and.  
Einzelmöbel. Angeb.  
Gerberdamm 4, W. 6.  
von 10-14, Kacma-  
rek. 1268

**Möbel**  
Schrank, Schreibtisch,  
Bett z. verkaufen. Cie-  
siolkiewicz, Schillerstr.  
(Orzelskowice) 9/11, 5.  
1188

**Eßzimmer**  
modern in Küchbaum  
ganz neu zu verkaufen.  
Potworowitsch, 2a,  
W. 8. A. J. Bialawa.  
1084

**Salon - Bieder-  
meier**  
helle Biele, antik.  
Konzert-Piano,  
Schwarz, zu verl. (1085)  
Potworowitsch, 2a,  
W. 8. A. J. Bialawa.

**Eßzimmer**  
Herrenzimmer  
Schreibtisch  
Küchen  
empfiehlt preiswert  
Rapp, Martinstr. 74  
(sw. Marcin)

**Nähmaschine**  
wie neu, verl. billig  
Kobylewski, Glogauer  
Str. 187 a. (Hof) 1278

**Damenpelz**  
neu zu verkaufen.  
Schulstr. 13, W. 5.  
Piorek. 1343

**Flügel**  
gut erhalten, voller  
Ton, preisw. zu ver-  
kaufen. Dr. Wilmsstr.  
50, W. 5. Mekker.  
1421

**Herrenpelz**  
zu verkaufen.  
Fr. Cegla, Hinden-  
burgstr. (Wrocławia)  
19, W. 1. 1420

**Kinderbett,**  
dreiteiliger Tisch, Elek-  
trisch, Sofa zu ver-  
kaufen. Ritterstr. 13,  
W. 5. Baranowska.  
(1372)

**Schammot-Osen**  
verkaufe. Martinstr. 3,  
W. 5. Kmiecinski.  
(1368)

**Klavierschrank**  
billig zu verkaufen.  
Staniszewski, Saar-  
landstr. 72, W. 5.  
(Dąbrowski) 1384

**"Stoever-Record"**  
nebst Tafelou-Schreib-  
maschine "Underwood"  
bill. zu ver-  
kaufen. Swidzinski,  
Niederwall 15, W. 10.  
(Handwerkammer-  
haus) zwischen 10-12  
Uhr. 1418

**Schamotte-Oesen**  
z. verkaufen. Hochstr.  
(Mylna) 10. Schuh-  
macherwerkstatt Scholz.  
(1495)

**Kolonialwaren-  
geschäft**  
billig zu verkaufen.  
Marienburger Str. 15  
(Górczynska) Tschirlich  
(1428)

**Grammophon**  
165 Schallatten, eis.  
Osen, Korbmöbelgar-  
nitur preisw. zu ver-  
kaufen. Ruzyczynska,  
Gudrunstr. 16a (1501  
(Czeslawa).

**Starfer, vierdräger  
Handwagen**  
zu verkaufen. Kaczma-  
rek, Wilhelmstraße 18,  
W. 14. 1469

**Damen-Winter-  
mantel**  
gut erhalten, zu ver-  
kaufen. "Lukullus",  
Martinstr. 62. 1467

**Verläufe**  
Klavier und andere  
Möbel. Anfragen von  
16-18 Uhr. Oberwall  
(Walz Jana) 12, W. 8  
Zawadzki. 1464

**Göpel**  
40 Touren, in brauch-  
barem Zustand, hat  
abzugeben. Otto Tsch  
Tarnowo, Kreis Woll-  
stein. (10328)

**Eleg. Schlafzimmer**  
u. Chaiselongue sofort  
zu verl. RM 490.-  
Rogalski,  
Kupferschmiedestr. 219  
10327

**Schneidermaschine**  
"Singer" zu verkaufen.  
Klanz, Fr. - Reuter-  
str. 17, Wohg. 6.  
(Kochanowskiego) 1453

**Clubgarnitur**  
runder Tisch, Filet-  
decke zu verkaufen.  
Pieta, Langemarkstr.  
Nr. 49, W. 2. 1382

**Gebrauchtes**  
hell-eichenes Schlaf-  
zimmer zu verkaufen.  
Hedwigstr. 11, Schulz.  
1432

**Rübenheber**  
Org. Dehne, zweireih.  
fabrikneu sof. zu ver-  
kaufen. Gesl. Anfr. u.  
10335 an das Posener  
Tageblatt, Martinstr. 70

**Klavier**  
billig zu verkaufen.  
Barbarostr. Blumen-  
straße 8, W. 11. 1521

**Eiserner  
Schrank,**  
Nähmaschine  
gut erhalten, zu ver-  
kaufen. Skierka, Dr. Wilms-  
straße 44 (Matejki).  
1329

**Damenpelzjäcke**  
u. 3 Meier gut zu  
verkaufen. Bohn,  
Kriedenstr. 19, W. 5.  
(1481)

**Klavier**  
sofort zu verkaufen.  
Staniszewski, Saar-  
landstr. 72, W. 5.  
(Dąbrowski) 1384

**Eiserner Schrank**  
billig zu verkaufen.  
Martin-Luther-Str.  
14a, W. 6. Karpert.  
1354

**Kinderbett**,  
dreiteiliger Tisch, Elek-  
trisch, Sofa zu ver-  
kaufen. Ritterstr. 13,  
W. 5. Baranowska.  
(1372)

**Bürogegenstände**  
zu verkaufen. Dr.  
Wilmsstr. 50, W. 5.  
Mekker. 1421

**Wälzschak**  
Kragen, Mütze, Muff  
15 Złoty. (1493)

**"Stoever-Record"**  
nebst Tafelou-Schreib-  
maschine "Underwood"  
bill. zu ver-  
kaufen. Swidzinski,  
Niederwall 15, W. 10.  
(Handwerkammer-  
haus) zwischen 10-12  
Uhr. 1418

**Schreibmaschine**  
"Stoever-Record" zu  
verkaufen. Dr. Wilmsstr.  
50, W. 5. Mekker.  
1421

**Günstiger Verlauf**  
sofort zu kaufen ges.  
Klavier Marke Neu-  
mann. Teppiche, Ge-  
mälde, Grammophon  
u. andere Wohnungs-  
gegenstände. (1191)

**Tasend**  
auseinandernehm. Autos,  
Ersatzteile. Neue  
und gebrauchte Achsen  
u. Gummibereifung, f.  
Pferdebefestigung. (1511)

**Gutshaus**  
braune Eiche, billig zu  
verkaufen. G. Boettger,  
Friedrichstraße (Slo-  
wackiego) 17, W. 15.  
(1337)

**Piano**  
zu verkaufen oder zu  
verleihen. Mühlenstr.  
3, W. 4. Skapsta. (1389)

**Kaufgesuche**  
Kaufe jeden Posten  
Fische

**Damen-Winter-  
mantel**  
gut erhalten, zu ver-  
kaufen. "Lukullus",  
Martinstr. 62. 1467

**Verläufe**  
Klavier und andere  
Möbel. Anfragen von  
16-18 Uhr. Oberwall  
(Walz Jana) 12, W. 8  
Zawadzki. 1464

**Schlafzimmer**  
u. Chaiselongue sofort  
zu verl. RM 490.-  
Rogalski,  
Kupferschmiedestr. 219  
10327

**Clubgarnitur**  
runder Tisch, Filet-  
decke zu verkaufen.  
Pieta, Langemarkstr.  
Nr. 49, W. 2. 1382

**Gebrauchtes**  
hell-eichenes Schlaf-  
zimmer zu verkaufen.  
Hedwigstr. 11, Schulz.  
1432

**Klavier**  
billig zu verkaufen.  
Barbarostr. Blumen-  
straße 8, W. 11. 1521

**In vollem  
Kurchartrieb**

**Kurhaus Sanatorium „Ulrichshöh“**  
Peterswaldau im Eulengebirge - Klinisch geleitet  
für innere und Nervenkrank-  
es. Herz-, Magen, Darm, Leber, Nieren, Rheuma, Gicht, Zucker-  
Stoff-Krank., Entzündungs-, Mast, Fieber, Entzündungs- und Saffkur.,  
Leitender Arzt: Chefärzt Dr. Rusche. — Hausarzt: Dr. med. Reinhardt.  
Direktion: K. A. Thau r. — Mäßige Pauschalpreise.

**Perücken-**  
Damenpelzjäcke  
u. 3 Meier gut zu  
verkaufen. Bohn,  
Kriedenstr. 19, W. 5.  
(1481)

**Zieselrohr**  
zu kaufen gesucht. Ang.  
über Lichstädt. und  
Preis unter 1396 an  
das Posener Tageblatt,  
Martinstraße 70.

**Kaufe einen gut er-  
haltenen**

**Herrenpelz**  
für schlanke Person.  
Tschöniki, Thüringer-  
Straße 1. 1489

**Kaufe**

**Damenpelz**

Saarlandstr. 3, W. 5.  
Konecki. 1472

**Drehrolle**

sofort zu kaufen ges.  
Sobanski, Ziethenstr.  
(Józefowsciego) 53.  
(1445)

**Kleiner**

**Stanzmaschine**  
(auch Automat) für  
Blechbearbeitung ges.  
Talarowski, Nossen-  
dorffstr. 49. (1511)

**Tausend**

**Gutshaus**  
in der Hauptverkehrs-  
straße oder Markt in  
Lissa ein Geschäft-  
grundstück zu kaufen.  
Polizeikant., Kurt  
Skowronek, Berlin  
21-24, Telefon 511252  
(10219)

**Piano**  
zu verkaufen oder zu  
verleihen. Mühlenstr.  
3, W. 4. Skapsta. (1389)

**Kaufe jeden Posten**

**Fischer**

**Jeder Art und Größe**  
zu hohen Tages-  
preisen. Leo Kowalski,  
Pojen, Breite Str. 20,  
Fischhandlung. (797)

**Verläufe**  
30 qm Heizfläche, neu  
od. gebraucht, zu kauf-  
en. gesucht. Restliert  
wird nur auf Kessel  
u. sauberen Papieren.  
Angeb. unter 10236 a.  
das Posener Tageblatt,  
Martinstr. 70.

**Schlafrohr**  
sehr gut erhalten, zu  
kaufen gesucht. (1221)

**Kaufe**

**Chemische Fabrik**  
Gerberdamm 25-28

**Gebrauchter**

**Kinderwagen**  
"Ford", 2-3 Tonnen,  
fahrbereit zu verkaufen.  
Anfragen bei (10352)

**Erge-Motor**  
Inh. Robert Gunsch,  
Posen, Hochstr. 38/40.

**Kaufe einen gut er-  
haltenen**

**Hund**  
Dackel, 1 Jahr alt, zu  
verkaufen. Halbdorf-  
str. 23, W. 29. Alteisti.  
1341

**Kaufe**

**Damenpelz**

Saarlandstr. 3, W. 5.  
Konecki. 1472

**Drehrolle**

sofort zu kaufen ges.  
Sobanski, Ziethenstr.  
(Józefowsciego) 53.  
(1445)

**Kleiner**

**Stanzmaschine**

**Lehrlingsgesuch**  
Suche von sofort od. später intelligenten jungen Mann, der Lust hat, in meinen Betrieb als Lehrling einzutreten. (10 110)

**Aug. Hoffmann,**  
Baumschulen u. Rosen-  
groskulturen, Gnesen.

Von sofort wird tüchtige roßdeutsche

**Sekretärin**  
(auch Sekretär), gew. in Stenographie und Schreibmaschine, für Magistrats- u. Amts- vorsteherbüro gesucht. Angeb. m. Lebenslauf und Lichtbild unter Nr. 10284 an das Posener Tageblatt, Martinstr. 70, f. Magistrat Stenschewo.

Gesucht für frauens-  
losen Haushalt sofort

**Wirtin**  
verfert im Kuchen und Führung des Haushalts und Hühnerzucht, ebenso ein perfektes Stubenmädchen (10 308) Bewerbungen an Adolf Waschan,  
Landratsamt Neu-  
tomischel.

Suche verh. od. led.

**Gutsgärtner**  
firm in Gemüebau Blumenzucht, Treib-  
haus- und Frühbeet-  
kultur.

Meldungen bitte mit Gehaltsanspr., Zeugnis-  
abdr., und Lebenslauf an:  
von Wendorff,  
Mühlburg, Kr. Gnesen.

**Müllergeselle**  
zur Leitung einer 5-st. Mühle bei Posen sofort gesucht. (1318) Angebote abzugeben in der Konditorei Er-  
born, Ritterstraße.

**Tüchtigen Eisenhändler**  
stellt von sofort ein. Angebote mit Ge-  
hältsansprüchen an Fa. A. Rothenbucher  
Näh., Eisen und Eisenwaren, Baumaterialien, Birnbaum. (1141)

**Hausmädchen**  
mit Nähkenntnissen f. großen Ladengeschäft sofort gesucht. Dienstmädchen vorhanden. Frau Renate Bardt, geb. v. Kochenhof, Niemirówko bei Luboch, Kr. Birn-  
baum. (110246)

**Gutssekretär(in)**  
ledig, zum 15. Novem-  
ber mit Fahrerfahrung, lückenlohen Zeugnissen und polnischer Sprach-  
kenntnis sucht (10 206)

**Gutsverwaltung**  
Burg Belchau,  
Kreis Graudenz.  
Telef.: Graudenz 1603

**Mädchen**  
m. Kochkenntnissen ge-  
sucht. Groß-Spee-Str.  
22a, W. 8 Lippe. (1405)

**Köchin**  
gelehrte Alters, volks-  
deutsch, gesucht. Gen-  
darmereiposten, Stei-  
mersdorf (Suchy Las). Vorläufig auf Gut  
Zlotnik. (1404)

**Zur Unterstήzung**  
der Hausfrau für mittleres Gut, junges Mädchen ab sofort gesucht. Bewerbungen an Ruth Raymann, Amalienruh (Ciecia) p. Roggen über Schneide-  
mühl. (10270)

**Berlauerin**  
sof. gesucht. Tochter Nachf. Bäckerei, Pom-  
mernstraße 1. (Edle Bronker Str.) (1342)

**Vermietungen**

**Zwei**  
urd Dre-Zimmerwohn-  
ungen, Krugielka, La-  
zarusmarkt 16, zu ver-  
mieten. (1459)

**2-Zimmerwohnung,**  
Komfort, sonnig, sofort zu vermieten. Radke, Solatsch, Weidental 22 1263

**Zu vermieten**  
Geschäftsladen mit 2 Schaufenstern, Berliner Str. 19, dagelebt

**2-Zimmerwohnung mit Nebengeläuf im 1. Stock, sowie 1 Vereinsaal m. Neberraum im 1. Stock des Klügelgebäudes, f. Schule bzw. Büro ge-  
eignet. (10 309)**

Auskunft erteilt die Zweigstelle der Städtischen Sparasse, Berliner Straße 19.

**8 und 4 geräumige Zimmer**

— eventl. zusammen — im 3. Stock — Zentral-  
heizung, auch Garagen — sofort zu vermieten. nahe Stadtspark. (1319)

Piechola, Helmholzstraße 21.

**2½-Zimmerwohnung**  
für Bürozwecke zu ver-  
mieten, Parterre. Nr. 2, Leo-Schlageter-  
Straße 3, W. 9. (1325)

**Sonnige 4-Zimmerwohnung**  
zu vermieten. (1320)  
Boblowka, Lazarusmarkt 3.

**3-Zimmerwohnung**  
3. vermieten, Hochpar-  
tußiges Haus, Lazarus-  
Eisstr. 36, Janiszewski 1266

**Sonnige, vornehme 3- und 4-Zimmerwohnungen**  
mit Zubehör sofort zu ver-  
mieten. (Lazarus) Prinzenstr. 15, Som-  
merfeld. (Malecki) (1240)

**Zwei vornehme 3½-Zimmer-  
wohnungen**  
eins m. Lebensmittel-  
geschäft zu vermieten. Lisicka, Sommerstr. 3 (1393)

**3-Zimmerwohnung**  
zu vermieten. (1373)  
Mässerstr. 25, W. 4. (Wodna) Grecza.

**Billawohnung**  
3-Zimmer, Baderaum, Balkon zu vermieten. Tarkowski, Bobkomor-  
stastr. 17, Endstation Tannenbergstr. (1379)

**2 Einzimmer-  
wohnungen**  
eins m. Lebensmittel-  
geschäft zu vermieten. Lisicka, Sommerstr. 3 (1393)

**3-Zimmerwohnung**  
zu vermieten. (1503)  
Dr. Szulc-Golska,  
Ritterstraße 11a, Eingang 5, Wohn. 89.

**3-Zimmerwohnung**  
sonnig, zu vermieten.  
Schweizerstr. 25, W. 5  
Garstecki. (1360)

**3-Zimmerwohnung**  
renoviert, zu vermiet.  
2. Stock, gute Zentral-  
heizung. (1173)  
Ulatowski,  
Mühlenstraße 4.

**Zwei**  
Dreizimmerwohnungen mit Bad, neues Haus, sofort zu vermieten. Kaszynski 3. Eingang Thodor-Körner-Str. Kasperki. (1355)

**5-Zimmerwohnung**  
m. zwei Küchen, Bad, Zentralheiz. (tätig) & ver-  
mieten.

**22 Zimmer**  
mit Zentralheiz. (tätig), als Pensionat zu ver-  
mieten. Napierala Krämergasse 19/20. 1-3 Uhr. (1261)

**Zimmer**  
(2 Zimmer) zu ver-  
mieten.

**2-Zimmerwohnung**  
mit Komfort zu ver-  
mieten. 1. Stock. (1519)  
Strzyski, Pustakiego 15.

**5-Zimmerwohnung**  
mit Zubehör. (1507)

**Büroräume**  
sof. gesucht. Tochter Nachf. Bäckerei, Pom-  
mernstraße 1. (Edle Bronker Str.) (1342)

**4-Zimmerwohnung**  
m. Zubehör, Hochpar-  
t. r. Paruszewski, Wilhelm-  
straße 2. (1509)

**Laden**  
mit prima Einrichtg. Martinstr. gegen monatliche Miete abzu-  
geben. Näheres Fried-  
richstr. 27, W. 8. An-  
kiewitz. (1456)

**2 Garagen**  
zu vermieten. Nitsche, Walderseest. 17. (1429)

**3-, 4-, 5-Zimmer-  
wohnungen**  
Friedrichstraße 42, Glogauer Straße 126, Naumannstraße 7, Leo-Schlageter-Str. 4

zu vermieten. Antrag bei: Büro für Hausverwaltungen. An der Paulikirche 8. Von 10 bis 13. (1357)

**Zimmer**  
mit Küche Warziewski (1479)

**Suche**  
Mitmiete für Wohn-  
Rückhofenallee 3. Kołod-  
owska. (1350)

**Neuzeitliche  
herrlich., geräumige**  
3-Zimmer-  
wohnungen

sofort. Friedrichstr. 30, W. 5. (Slowacki) Obremski. (1433)

**Bornhme**

**3-Zimmerwohnung**  
Neubau, Tannenberg-  
straße, sofort zu ver-  
mieten. Näheres Go-  
łubski, Beuthener Str. Nr. 17, Eisenwaren-  
handlung. (1486)

**Einz., Zwei-  
Zimmerwohnung**  
nebst Küche, Villa Zu-  
nikowo, vermietet. Tadrowski, Bobostr. Nr. 24. (1369)

**4-Zimmerwohnung**  
zu vermieten. (1373)  
Mässerstr. 25, W. 4. (Wodna) Grecza.

**Sonnige, vornehme 3- und 4-Zimmerwohnungen**  
mit Zubehör sofort zu ver-  
mieten. (Lazarus) Prinzenstr. 15, Som-  
merfeld. (Malecki) (1240)

**Zwei vornehme 3½-Zimmer-  
wohnungen**  
eins m. Lebensmittel-  
geschäft zu vermieten. Lisicka, Sommerstr. 3 (1393)

**3-Zimmerwohnung**  
zu vermieten. (1503)  
Dr. Szulc-Golska,  
Ritterstraße 11a, Eingang 5, Wohn. 89.

**3-Zimmerwohnung**  
sonnig, zu vermieten.  
Schweizerstr. 25, W. 5  
Garstecki. (1360)

**3-Zimmerwohnung**  
m. allem Komfort zu ver-  
mieten. Andrzejewski, Feldstr. 5. (1416)

**Möbliertes**  
Zimmer für 1-2 Per-  
sonen zu vermieten.  
Röllendorfstr. 31, Sol-  
tykai. (1259)

**3**  
aut möb. Zimmer, Bad, frei. Leistikowstr. 11, W. 10. (Oliva) Olzewski. (1344)

**Elegant möbliert.**  
Zimmer zu vermieten. (1503)  
Dr. Szulc-Golska,  
Ritterstraße 11a, Eingang 5, Wohn. 89.

**1-2 gut möblierte Zimmer**  
zu vermieten. (1522)  
Treppeneingang, Zent-  
ralheizung, Bad, Zent-  
rum, Leo-Schlageter-  
Straße 26/27, W. 10.  
Piotrowski. (1462)

**Möbliertes**  
Zimmer für 1-2 Per-  
sonen zu vermieten.  
Röllendorfstr. 31, Sol-  
tykai. (1259)

**3**  
aut möb. Zimmer, Bad, frei. Leistikowstr. 11, W. 10. (Oliva) Olzewski. (1344)

**Elegant möbliert.**  
Zimmer zu vermieten.  
Mühlenstr. 12a, W. 9.  
Pensionat Majlowka. (1298)

**Zimmer**  
mit Küchen, Bad, Zentralheiz. (tätig) & ver-  
mieten.

**22 Zimmer**  
mit Zentralheiz. (tätig), als Pensionat zu ver-  
mieten. Napierala Krämergasse 19/20. 1-3 Uhr. (1261)

**Leeres**  
(2 Zimmer) zu ver-  
mieten.

**2-Zimmerwohnung**  
mit Komfort zu ver-  
mieten. 1. Stock. (1519)  
Strzyski, Pustakiego 15.

**5-Zimmerwohnung**  
mit Zubehör. (1507)

**Kielman,**  
Bäckerstraße 9, W. 6.

**4-Zimmerwohnung**  
m. Zubehör, Hochpar-  
t. r. Paruszewski, Wilhelm-  
straße 2. (1509)

**Laden**  
mit prima Einrichtg. Martinstr. gegen monatliche Miete abzu-  
geben. Näheres Fried-  
richstr. 27, W. 8. An-  
kiewitz. (1456)

**Ein möbliertes**  
und 1 leeres Zimmer bei Volksdeutschen zu ver-  
mieten. Nitsche, Walde-  
seest. 17. (1429)

**2 Garagen**  
zu vermieten. Nitsche, Walde-  
seest. 17. (1429)

**4**  
od. 5 Zimmer II. St. sofort zu vermieten. Szostek, Langemark-  
str. 2. (Wierzbice) 1477

**Möbliertes**  
Frontzimmer zu ver-  
mieten Mindewicz, Martin-  
str. 23, W. 4. (1332)

**Möbliertes**  
Zimmer für 1-2 Personen zu ver-  
mieten. Beuthener Str. (Kanalowa) 7. W. 4. Janowski. (1422)

**Suche**  
kleines möbliertes Zimmer  
Urbanial, Halbdorfstr. 26, W. 35.

**Leeres Zimmer**  
sucht junges, kinder-  
loses Ehepaar. Kap-  
czynski, Wiejenstr. 13. (1351)

**2-Zimmerwohnung**  
mit Zubehör v. zwei ruhigen Personen ge-  
sucht. Anfang Jerichow bis zum Markt. Ang. a. Bas, Saarlandstr. 3 W. 12. Dabrowskier. (1378)

**Sauberes möbliert.**  
Zimmer zu vermieten. Chelminkla, Bäckerstr. 10, W. 11. (1362)

**Leeres Zimmer**  
mit Küchenbenutzung sucht kinderloses Ehe-  
paar. Angebote: Hindenburgstr. 10. Restau-  
rant. (1417)

**1-2-Zimmer-  
wohnung**  
sucht eine kleine Fa-  
milie. Sicher, Jäger-  
straße 1. (Kozanow-  
ski) (1468)

**Möbliertes**  
Frontzimmer ist sofort zu ver-  
mieten. Hohenzollernstr. 1, W. 7. Mazurek. (1468)

**Möbliertes**  
Zimmer zu ver-  
mieten. Schraube, Poststr. 14, W. 2. (1374)

**2 saubere**  
möblierte Zimmer bei Volksdeutschen zu ver-  
mieten. Pommernstr. (Mokra) 4, W. 2. Kokot. (1237)

**Möbliertes**  
Zimmer zu ver-  
mieten. (1120) Mazurek, Langemark-  
straße 46, W. 3.

**Möbliertes**  
Zimmer zu ver-  
mieten. (1120) Mazurek, Langemark-  
straße 46, W. 3.

**Gut möblierte**  
(auch teilmöblierte)  
Zimmer zu ver